RE/MAX
Le leader de l'immobilier au Québec
Acheteurs - vendeurs
Faites affaire avec une équipe dynamique et un courtier d'expérience.
Christian Truchon
Courtier immobilier agréé
RE/MAX INNOVATION
Agence immobilière, franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.
161, Père-Divet • 418 968-3464
remax-quebec.com/innovation

DIVISION BOULONS L.P.G.
LPG
OUTILPRO
BATTERIES Expert
535, av. Québec • Sept-Îles • 418 968-0035 • 1 877 968-0035

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.
Prothèse complète ou partielle
Sur rendez-vous seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333
1 800 563-1334

Centre laser Josée Pedneault
• Épilation permanente
• Cicatrice et vergetures
• Problèmes pigmentaires
• Rajeunissement cutané
• Varicosités
• Traitement de l'acné
• Maquillage permanent
www.laserjoseepedneault.com
960-0225
8, rue Napoléon • Sept-Îles

Sept-Îles Métal Cie Itée
poutrelle d'acier de structure - acier inoxydable neuf et usagé ponceau de route (acier ou pvc) - fosses septiques - conteneurs
achetons
cuivre - métal de rebut- plomb - aluminium
vendons :
fer varié, neuf et usagé
articles différents
1966, boul. Laure • Tél. : 418 962-5237
Téléc. : 418 962-6336

Jean Mallet
Denturologiste
Pour un sourire naturel et confortable !
Clinique dentaire Ouellet et Duret
128 Regnault, suite 202, Sept-Îles
418 968-9777

Jemini Autos
PRIX ÉCRASÉS
$ $ $ $ $ $ $ $
1199, boul. Laure
418 962-5500

Centre Laser Esthétique Séduction Beauté
391, Brochu
Sept-Îles
418 962-6115
Guylaine Daudelin
propriétaire
Laser
Facial
Electrolyse
Epilation
Gel shellac
Microdermabrasion
Extension de cils
Infusion d'acide hyaluronique à l'oxygène
Pose d'ongles

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
Volume 8 • Numéro 36 • Le 12 novembre 2014 • 56 pages
www.lenord-cotier.com

DÉRAILLEMENT DE TRAIN

TRAGIQUE



PAGE 4

(Photo : BST)

Le pacte fiscal fait réagir en région

PAGE 3

Lebeau Vitres d'autos
Nos peaux de moutons sont de retour!!!! Hâtez-vous, elles partent RAPIDEMENT
298, boul. Laure • Sept-Îles • 418 968-1544

CLINIQUE JD
Prothèses complètes en 24h
sur rendez-vous seulement
Clinique de dentisterie Jonathan Drolet
Prothèses dentaires . dentisterie esthétique . implantologie
37 Père-Divet . Sept-Îles . GAR 3N3 418 962 7741

Te dire
Ça paraît vraiment pas que j'ai juste payé ça,



Modèle Mazda3 GT illustré


Modèle Mazda3 Sport GT illustré

LE GUIDE 2015 DE L'AUTO. MEILLEURE VOITURE COMPACTE

t'es rendu là.

MAZDA3 SKYACTIV GX 2015
À PARTIR DE
85 $* AUX 2 SEMAINES
LOCATION 36 MOIS
0 $ COMPTANT

MAZDA3 SPORT SKYACTIV GX 2015
À PARTIR DE
95 $* AUX 2 SEMAINES
LOCATION 36 MOIS
0 $ COMPTANT

4 PNEUS D'HIVER
SANS FRAIS À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN MAZDA CX-5 OU CX-9

L'INCROYABLE ÉVÉNEMENT MULTISEGMENTS

MAZDA CX-9 GS 2015
À PARTIR DE
225 $* AUX 2 SEMAINES
LOCATION 48 MOIS
0 $ COMPTANT
7 places


Modèle Mazda CX-9 GT illustré


Modèle Mazda CX-5 GT illustré

MAZDA CX-5 SKYACTIV GX 2015
À PARTIR DE
139 $* AUX 2 SEMAINES
LOCATION 48 MOIS
0 $ COMPTANT

LE GUIDE 2015 DE L'AUTO. MEILLEUR VUS COMPACT DE MOINS DE 40 000 $

JUSQU'À **7 000 $† DE RABAIS** À L'ACHAT COMPTANT POUR LES MODÈLES 2014 SÉLECTIONNÉS. FAITES VITE, LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES.

GARANTIE CONFIANCE BLINDÉE MAZDA

VROUM-VROUM

mazda

*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GX 2015 (D4XM/SAA00), d'une Mazda3 Sport GX 2015 (DSXM/SAA00), d'un Mazda CX-9 GS 2015 (DV5/BRSAA00) ou d'un Mazda CX-5 GX 2015 (MVXM/SAA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/104/104 versements aux deux semaines de 85 $/95 $/225 $/139 $ pour 36/36/48/48 mois, avec un acompte de 0 $. Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GT 2015 (D4TL/BSAA00), d'une Mazda3 Sport GT 2015 (DSTL/BSAA00), d'un Mazda CX-9 GT 2015 (DXTB/BSAA00) ou d'un Mazda CX-5 GT 2015 (NXTL/BSAA00) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 78/78/104/104 versements aux deux semaines de 169 $/174 $/309 $/198 $ pour 36/36/48/48 mois, avec un acompte de 0 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 $ (Mazda3 et Mazda3 Sport)/1 895 $ (Mazda CX-5 et Mazda CX-9) ainsi que la surcharge de 100 $ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,12 ¢ par kilomètre excédentaire (0,2 ¢ pour le CX-9). Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. †Les rabais à l'achat comptant sont valables à l'achat au détail de modèles 2014 et 2015 sélectionnés neufs en stock et ne peuvent être combinés au taux subventionné de financement. Le rabais peut varier selon le modèle. Le rabais à l'achat comptant maximal de 7 000 $ est valable pour les modèles Mazda CX-9 2014 jusqu'à épuisements des stocks. Consulter votre concessionnaire pour connaître tous les détails. ††L'offre de 4 pneus d'hiver sans frais s'applique à l'achat ou à la location d'un Mazda CX-5 ou d'un Mazda CX-9 des années-modèles 2014 et 2015 chez votre concessionnaire Mazda participant et est en vigueur du 1er au 31 octobre 2014. Offre valable pour les modèles de pneus sélectionnés seulement. L'offre est d'une valeur maximale de 500 $ (modèles Mazda CX-5 2014 et 2015) ou de 1 000 $ (modèles Mazda CX-9 2014 et 2015), montant qui sera déduit du prix de vente des pneus après l'application des taxes. Les jantes, les frais d'installation, d'alignement et de balancement et les taxes sont en sus. Les pneus illustrés sont à titre indicatif seulement. Jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de conquête ou au programme de renouvellement des propriétaires. Offre non monnayable et non transférable. Détails chez votre concessionnaire Mazda. •Programme de garanties offert gratuitement pour tous les modèles 2014 et 2015 par l'entremise de Mazda Canada Inc. Les modalités peuvent varier selon les modèles. Certaines exceptions peuvent s'appliquer. Rendez-vous chez votre concessionnaire Mazda pour tous les détails. L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Ces offres sont valables du 1er au 31 octobre 2014 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. **Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.**


Éric Boily, *propriétaire*


Caroline Boily, *directrice des ventes*


Denise Levasseur, *directrice commerciale*


Éliane Morais, *conseillère aux ventes*

Conseiller Certifié

Sept Îles mazda

265, boul. Laure
Sept-Îles
418 962-5003
www.sept-ilesmazda.com

Prendre note que notre département des ventes est aussi ouvert en soirée du lundi au jeudi entre 18h30 et 20h.

Le nouveau pacte fiscal fait réagir les élus

Sept-Îles – Le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier, affirme que le gouvernement a procédé «cavalièrement» pour la signature du nouveau pacte fiscal entre Québec et les municipalités, ainsi que pour l'abolition des Conférences régionales des élus (CRÉ) et Centres locaux de développement (CLD).

MARTIN BÉLANGER

Le premier ministre Philippe Couillard et le ministre des Affaires municipales, Pierre Moreau, ont annoncé mercredi une amputation de 300 millions $ dans le budget des municipalités. Cette compression se trouve dans le nouveau pacte fiscal signé entre le gouvernement, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et la Fédération québécoise des municipalités (FQM).

M. Moreau a également annoncé l'abolition des CRÉ et des CLD, dont les pouvoirs seront transférés aux MRC avec une diminution de 50% de leur budget. Une augmentation de 50 millions $ pour la voirie est cependant annoncée dans ce pacte fiscal transitoire d'une durée d'un an. Le gouvernement espère ainsi négocier un pacte à long terme en 2016.

Pour Réjean Porlier, le gouvernement a agi «cavalièrement» en procédant rapidement à toutes ces annonces. Selon le maire, «c'est loin d'être une entente de gaieté de cœur» entre l'UMQ, dont fait partie Sept-Îles, et Québec. «L'impression que ça me donne, ils (UMQ) ont été pris devant le fait accompli et ont essayé de sauver les meubles», a affirmé M. Porlier. Ce dernier explique que la signature de l'entente s'est faite par le biais du conseil d'administration de l'UMQ et que le tout «s'est fait rapidement». «Peut-être qu'une consultation plus large aurait été préférable», a mentionné le maire.

De son côté, la mairesse de Port-Cartier, Violaine Doyle, a invité son collègue à se relever les manches et définir une nouvelle façon de s'occuper du développement économique. «Nous sommes deux villes. Nous devrons nous entendre. On devra faire preuve d'imagination et innover», a mentionné la mairesse. Mme Doyle se montre satisfaite que le fonds local d'investissements ait été épargné.

500 000$ de moins à Sept-Îles

«On (les municipalités) a demandé de reconduire le pacte fiscal en tenant compte de l'inflation, mais en bout de piste, on se retrouve avec des coupures de 300 millions $. C'est un projet qui va nous enlever des moyens, mais certainement pas des responsabilités», a déploré Réjean Porlier. Selon lui, la diminution du taux de remboursement de la TVQ prévue dans le nouveau pacte entraînera un manque à gagner de 400 000 à 500 000$ dans le budget de la Ville de Sept-Îles, sans compter les tenants lieux de taxe.

À Port-Cartier, les compressions représentent 1,2 à 2,1% du budget municipal. La diminution du remboursement de la TVQ occasionne une perte de 150 000$. En tout, le budget pourrait être amputé de 400 000$ si on tient compte des tenants lieux de taxe. «Ça va avoir un impact direct sur la confection de notre budget», a affirmé Violaine Doyle.



Réjean Porlier croit que l'UMQ a «tenté de sauver les meubles» devant le «fait accompli». *(Photo : archives – Le Nord-Côtier)*

Siégeant à la CRÉ-Côte-Nord, Réjean Porlier se demande ce que sera la «dynamique» entre les municipalités du territoire. «Notre concertation régionale, comment on va dealer avec ça?», s'est questionné le maire. M. Porlier déplore le fait que le gouvernement accorde moins de moyens aux municipalités et aux régions et centralise des pouvoirs, comme c'est le cas pour les fusions des agences de santé, «alors qu'ils se présentaient comme le gouvernement des régions».

Perte d'expertise, selon DÉSI

(M.B.) Pour Développement économique Sept-Îles (DÉSI), les récentes annonces relatives au pacte fiscal transitoire et le développement économique régional «représentent tous des défis importants». Selon la corporation économique, «la nouvelle gouvernance proposée par le gouvernement ne doit pas se faire au détriment des services aux citoyens». DÉSI mentionne que les CLD contribuent au démarrage et au développement des petites entreprises, ce qui est «essentiel» à la diversification économique de Sept-Îles.

«DÉSI est consciente que le gouvernement du Québec doit faire face à la faible croissance des sources de création de richesse. Il faut cependant ne pas perdre de vue qu'il faut préparer l'avenir économique du Québec et le Plan Nord en constitue l'une des pierres angulaires», affirme la corporation économique. DÉSI demande aux acteurs socio-économiques de la région de «trouver des solutions ne mettant pas en péril l'expertise locale des CLD».

CINÉ-CENTRE

À l'affiche du vendredi 14 novembre au jeudi 20 novembre 2014

680, boul. Laure 418 962-0454

LE CINÉMA SERA OUVERT DÈS MIDI LE MERCREDI

www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-CINÉ









LES AVENTURIERS VOYAGEURS

L'AFRIQUE DU SUD

MARDI 19H00

Film	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
Le juge (G)	18h35 21h10	12h45 - 15h40 18h35 - 21h10	12h45 - 15h40 21h10	18h35 21h10	21h10	13h00 18h35 - 21h10	18h35 21h10
Les nouveaux héros 2D - 3D (G)	18h40 2D 21h35 3D	13h00 2D-15h25 3D 18h40 2D-21h35 3D	13h00 2D-15h25 3D 18h40 2D-21h35 3D	18h40 2D 21h35 3D	18h40 2D 21h35 3D	13h00 2D-18h40 2D 21h35 3D	18h40 2D 21h35 3D
Interstellaire (G)	18h30 20h40	12h30 - 15h10 18h30 - 20h40	12h30 - 15h10 18h30 - 20h40	18h30 20h40	18h30 20h40	13h00 18h30 - 20h40	18h30 20h40

MALLETTE

Associés
André Rioux, FCPA, FCA
Bernard Gagné, CPA, CA
Denis Smith, CPA, CA,
Félix Tremblay, CPA, CMA

Sept-Îles
100-737 boulevard Laure
Tél.: 418 962-3154
Téléc.: 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca

Port-Cartier
2 rue Élie-Rochefort
Tél.: 418 766-6464
Téléc.: 418 766-7334
info.pc@mallette.ca



Déraillement de train au nord de Sept-Îles

Le conducteur Enrick Gagnon périt

Sept-Îles – La pénible attente des proches du conducteur de train, qui manquait à l'appel depuis que le convoi qu'il pilotait ait déraillé au nord de Sept-Îles jeudi matin, a pris fin samedi. Le corps d'Enrick Gagnon, 45 ans, a rapidement été localisé par les plongeurs de la Sûreté du Québec, qui l'ont extirpé de la locomotive de tête, complètement submergée dans les eaux de la rivière Moisie.

FANNY LÉVESQUE

Même si le pire était envisagé depuis les événements, la peine n'était pas moins grande, pour son entourage. «Toto (son surnom) était une personne généreuse de son temps, il avait le cœur sur la main», a confié au Journal un ami. «C'était un passionné de hockey, il essayait de ne pas manquer de matchs dans notre ligue de garage. Je connais personne qui n'appréciait pas sa présence. Ses collègues et amis n'avaient que du bien à dire de lui.»

Enrick Gagnon cumulait 17 années d'expérience au sein de la Compagnie minière IOC où il agissait comme mécanicien au chemin de fer. «C'est une triste journée pour IOC et Rio Tinto, a déclaré dans un communiqué, le président et chef de la direction, Kelly Sanders. Il n'y a rien de plus important pour nous que la sécurité et le bien-être de nos employés», a-t-il ajouté en offrant ses «plus sincères» condoléances aux proches.

«Nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour leur offrir, à eux et ses collègues, tout le soutien nécessaire en cette période difficile, a assuré le grand patron. Au cours des derniers jours, nous avons été en contact étroit avec la famille de M. Gagnon, et nous continuerons de leur fournir tout notre appui.»





Le corps d'Enrick Gagnon, 45 ans de Sept-Îles, a été retrouvé par les plongeurs de la Sûreté du Québec, samedi en avant-midi. *(Photo tirée de Facebook)*

Un convoi de 240 wagons vides a déraillé jeudi matin à une vingtaine de kilomètres au nord de Sept-Îles. *(Photo : Bureau de la sécurité des Transports)*

«Toto (son surnom) était une personne généreuse de son temps, il avait le coeur sur la main (…) Je connais personne qui n'appréciait pas sa présence. Ses collègues et amis n'avaient que du bien à dire de lui»
- un ami

Accès au site

Ce n'est que samedi en matinée que les plongeurs de la Sûreté du Québec ont pu être déployés, deux jours après les événements, en raison de l'instabilité des sols dans le secteur de l'accident, vraisemblablement causé par un glissement de terrain. «Vendredi, les plongeurs ont pu préparer leurs équipements, ils étaient prêts ce matin (samedi)», a confirmé le porte-parole du corps policier.

Les équipes ont même pu se familiariser avec l'intérieur d'une locomotive en attendant le feu vert pour accéder au site. «Il y a eu une grosse préparation, ce qui a facilité leur travail», a ajouté la police.

Enrick Gagnon était à la tête d'un convoi de 240 wagons vides en partance de Sept-Îles vers le nord. Sa locomotive a été engloutie dans la Moisie, une deuxième a été submergée partiellement et huit autres wagons ont déraillé.

Déversement de diesel

L'opération nettoyage se poursuit

Sept-Îles – Lundi encore, les autorités maximisaient les efforts pour récupérer et confiner le diesel qui a fui de la locomotive engloutie dans la Moisie. Deux estacades ont été installées autour des engins baignant dans les eaux. Au total, neuf estacades ont été mises en place le long de la réputée rivière à saumon de Sept-Îles.

FANNY LÉVESQUE

Lundi, le rejet d'hydrocarbures était «minime» de la seule locomotive qui fuyait, ce qui ne veut pas nécessairement dire que les quelque 17 000 litres de diesel qu'elle contenait se sont déversés, selon le porte-parole d'Urgence-Environnement, Frédéric Fournier. «Ça dépend de la position du réservoir, et nous ne sommes pas en mesure de confirmer cette information pour l'instant», a-t-il expliqué.

D'ici les prochains jours, la minière IOC devait proposer un plan d'action au ministère pour colmater la fuite et vidanger les réservoirs. «On doit s'assurer avant tout que le sol est stable dans le secteur», a ajouté M. Fournier. Aux dernières nouvelles, des travaux de dynamitage devaient être exécutés.

C'est l'organisme d'urgence environnementale SIMEC qui a été mandaté par IOC pour procéder à la récupération et au confinement du diesel dans la Moisie. Par moment, une quarantaine de travailleurs étaient à pied d'œuvre pour limiter les impacts sur la rivière. «Tout déversement d'hydrocarbures dans un cours d'eau comme celui-là a un impact potentiel sur l'environnement en général, sauf qu'on ne peut l'évaluer pour l'instant», a expliqué M. Fournier.

Les Innus inquiets

«Nos premières pensées vont à la famille du conducteur», s'est désolé le chef d'Uashat mak Mani-Utenam, Mike McKenzie, dont la communauté exerce la pêche depuis toujours sur la Moisie. «C'est très préoccupant, ça fait partie du patrimoine». Se disant «ébranlé» par les images qu'il a vues de la rivière, un lieu «traditionnel des Innus», le chef Mckenzie espère que les interventions des autorités permettront de réduire au maximum les dommages environnementaux.

La bande compte même amorcer une réflexion «en profondeur sur la prévention des dangers et la préservation de l'intégrité de son territoire dans les années à venir.»

L'Association de protection de la rivière Moisie a aussi transmis «ses meilleures pensées» aux proches du conducteur, et a souligné la collaboration et l'implication de la minière qui «malgré les circonstances difficiles, a mis en place des mesures visant à minimiser les impacts pour la rivière Moisie». Le président de l'APRM a qualifié de «tragique» l'accident et ne cache pas son inquiétude pour la suite. «C'est difficile pour l'instant d'évaluer les impacts sur le saumon, par chance nous n'étions pas dans en période de montaison et pas tellement de poissons frayent dans ce secteur», soutient Bernard Lynch.

Des estacades ont pu être installées près de la fosse Winthrop-Campbell, exploitée par l'APRM. La Moisie est l'une des plus importantes rivières à saumon au monde.

L'enquête du Bureau de la sécurité des transports avance

Sept-Îles – Les circonstances entourant le déraillement du train qui a coûté la vie à son conducteur, Enrick Gagnon, commencent à s'éclaircir. Les enquêteurs du Bureau de la sécurité des transports (BST) révèlent après investigations que les feux de circulation sur le chemin de fer n'ont pas tourné au rouge, avant que le train entre en collision avec les éboulis laissés sur les rails.

FANNY LÉVESQUE

Est-ce que l'affaissement de terrain qui a fort probablement causé le déraillement des deux locomotives et de neuf des 240 wagons vides du convoi s'est produit avant que le train arrive sur place? Il est encore trop tôt pour y répondre, selon le BST. «Si oui, les rails n'ont pas été brisés par l'éboulis, parce que si elles l'avaient été, les lumières seraient tombées au rouge», indique l'enquêteur principal, Guy Laporte.

C'est que les voies ferrées sont reliées à système informatique qui permet de détecter si les rails sont endommagés par exemple. «Les informations que nous avons jusqu'à présent, c'est que les feux de circulation précédents (le lieu de l'accident) étaient corrects, au vert», ajoute-t-il.

Le BST pourra en apprendre davantage sur la séquence des événements lorsque la locomotive de tête sera extirpée des eaux de la rivière Moisie. «C'est pas demain la veille», affirme l'enquêteur qui explique que l'opération sera délicate, surtout dans ce site difficile d'accès. «Une locomotive pèse 210 tonnes, je me demande bien comment la compagnie va la sortir de là, mais c'est ce qu'ils veulent faire». Le BST prévoit revenir à Sept-Îles lorsque la locomotive sera sur le point d'être sortie de la rivière.

Pas d'excès de vitesse

Le Bureau de la sécurité des transports a eu accès à la boite noire de la deuxième locomotive de tête, celle submergée partiellement. Les données recueillies indiquent que le train circulait à la vitesse permise de 20 miles à l'heure, dans ce secteur. Le BST a complété sa première phase de travaux qui a consisté à la cueillette d'information. Entre 400 et 500 photos ont également été prises sur les lieux du déraillement.

Le transport ferroviaire est toujours interrompu sur le seul lien reliant Labrador City à Sept-Îles, utilisé par différentes sociétés minières et offrant un transport de passagers en provenance de Schefferville. La communauté nordique est d'ailleurs en lien avec la sécurité civile pour assurer son approvisionnement si la situation perdurait. «Tout est sous contrôle», assure pour l'instant l'administrateur, Paul Joncas. Pour sa part, IOC indique qu'il est beaucoup trop tôt pour évaluer les dommages sur le chemin de fer.

Des parents marchent pour la sauvegarde de la politique familiale

Sept-Îles – Comme ailleurs au Québec, les parents et leur poussette étaient nombreux à marcher sur le boulevard Laure dimanche, pour dénoncer les compressions et la hausse des tarifs dans les Centres de la petite enfance. Les 250 manifestants ont défilé de Place de ville au terrain de soccer du Centre socio-récréatif, où des discours ont été prononcés.

MARTIN BÉLANGER

Ce rassemblement s'inscrivait dans une mobilisation de l'Association québécoise des centres de la petite enfance, dont le président est venu exposer ses inquiétudes sur l'avenir du réseau dernièrement à Sept-Îles.
«On y croit à notre politique familiale. On croit au développement des réseaux des services de garde», a affirmé devant la foule Danielle Maloney, directrice générale du CPE Sous le bon toit. Celle-ci se dit inquiète pour l'avenir du réseau. «C'est déjà commencé les coupures, les compressions qui affectent notre réseau. Il faut lancer un message fort et tous ensemble clamer comme quoi, à Sept-Îles et sur la Côte-Nord, nous sommes fous de nos enfants», a lancé Mme Maloney.

Fin de l'universalité

«C'est la fin de l'universalité. Un des grands principes directeurs de la politique familiale. On croit fermement à la politique familiale, à l'égalité des chances pour tous les enfants du Québec. Ce qui nous inquiète, c'est la privatisation du réseau. Faire de l'argent sur le dos des enfants. Laissez tomber les familles du Québec, ça nous inquiète grandement», a mentionné Danielle Maloney.
Le directeur général du Regroupement des centres de la petite enfance Côte-Nord, Réal Aloise, a énuméré les dernières décisions du gouvernement depuis ce printemps : gel des barèmes de base, compressions dans les CPE, abolition des mesures pour les familles en milieu défavorisé, récupération des surplus pour combler la dette, fin des subventions pour l'amélioration des services, report en 2021 des nouvelles places et hausse des tarifs modulés selon le revenu des familles.

«Couillard s'attaque aux familles»

Présente à la manifestation, la députée de Duplessis, Lorraine Richard, a rappelé que les CPE étaient une création du Parti québécois et qu'elle en est «fière». «Nous aussi quand on était au pouvoir, on faisait face à des difficultés au niveau des dépenses publiques, mais, comparativement aux libéraux, on avait choisi les familles. On a déployé des places sur la Côte-Nord. On soutenait le réseau des centres de la petite enfance. Ce n'est pas une dépense, c'est un investissement. Partout dans le monde, on nous envie ce réseau», a affirmé la députée devant les gens rassemblés.
«M. Couillard s'attaque aux familles. C'est vraiment bulldozer tout sur son passage sans se rendre compte de toute les conséquences négatives. Pour créer la richesse, il faut investir et commencer à investir dans les familles. Et quand on créer la richesse, c'est comme ça que par la suite ont la distribue. Tout ce qu'on entend, c'est austérité et ce n'est pas comme ça que, moi, je veux le Québec de demain», a lancé Mme Richard.
Sur la Côte-Nord, 17 centres de la petite enfance emploient 250 personnes représentées par la Fédération de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord, affiliée à la CSN. Une grande manifestation s'organise devant l'Assemblée nationale le 29 novembre afin de dénoncer les mesures d'austérité du gouvernement. La CSN nolisera des autobus pour emmener des manifestants à Québec.



Plusieurs jeunes familles ont manifesté contre les compressions dans les CPE et la hausse des tarifs. *(Photo : Le Nord-Côtier)*



CARREFOUR DU LECTEUR

Réponse à la lettre «Chèr(e)s élu(e)s de Sept-Îles», publiée le 22 octobre

Lettre à madame
Johanne Roussy, citoyenne

Alors que ma partialité et mon intégrité sont remises en doute par les supputations de madame Roussy à notre égard, je tiens en tout premier lieu à rectifier le tir en rassurant mes électeurs. Avant d'être une élue, je suis d'abord et avant tout une citoyenne de cette belle municipalité que j'affectionne tout particulièrement.

Je suis soucieuse de son environnement, de sa richesse culturelle ainsi que de sa diversité économique. Une part de mon mandat consiste à m'assurer que, quelque projet qu'il soit, il se conformera aux standards environnementaux les plus élevés, dans le respect de la collectivité et dans un souci des principes de développement durable. Et rien de moins ne sera mis en œuvre afin de rassurer la population septilienne.

D'autre part, je ne peux ignorer l'impact économique positif d'un projet d'une telle envergure pour notre région alors que les emplois se font rares et que tant de citoyens ont perdu leurs emplois dernièrement dû à la fermeture de l'usine de Cliffs et que nous appréhendons d'autres pertes d'emplois liées à la baisse du prix du fer.

Quoi qu'il en soit, nous sommes à l'heure des choix, et le fait que nous prenions position ou non ne devrait pas mettre en doute notre dévouement à l'égard de nos citoyens comme tente de le faire croire madame Roussy. Nous sommes à l'écoute des inquiétudes de nos électeurs et c'est pour cela que chaque option doivent être envisagées, et ce, dans la transparence, car les craintes ressenties pas nos citoyens ne sont pas nécessairement les même pour tous.

Malheureusement, il ne suffit pas que d'arborer des colliers de fleurs à notre cou afin d'apporter de la nourriture sur la table des familles septiliennes, sinon, il n'y aurait aucun débat qui vaille. La réalité est telle que l'économie à Sept-Îles est au ralenti et que les commerçants locaux en pâtissent, que de jeunes familles perdent leurs propriétés et que le portrait économique qui se dresse pour l'avenir de notre municipalité est plutôt sombre; ce qui pousse des familles à quitter la région.

Voilà une autre facette non négligeable de la situation qui n'a pas été exprimée dans ces écrits dénudés de bon sens. En tant qu'élus nous nous devons aussi d'écouter les gens pour qui ce projet est une lueur d'espoir, n'en déplaise à madame Roussy.

Notre interlocutrice semblait s'inquiéter de notre réaction face à ses propos en mentionnant le fait que nous pourrions volontairement nuire à la réussite de certains de ses projets à venir ou de la regarder d'un mauvais œil à l'avenir, c'est de nous porter de mauvaises intentions comme tout au long de ces allégations mensongères. Nous sommes d'accord pour dire que nous vivons en démocratie et que toute personne a le droit de s'exprimer en toute liberté.

Je continuerai à servir nos citoyens avec honneur, ce qui ne suppose pas mais qui est notre priorité soit dans la pratique de ces cinq valeurs : l'intégrité, la prudence, le respect, la loyauté et l'équité. Comme le soulignait si énergiquement madame Roussy dans sa lettre. Nous sommes les élus de tous les citoyens, non pas d'un seul groupe qui prétend avoir la science infuse et qui se dissocie littéralement, selon sa position, des besoins de ses pairs.

Louisette Doiron-Catto



L'ESPACE DE MÉTYVIÉ



Élections scolaires 2014 : remerciement et mise au point

Suite aux élections scolaires tenues le 2 novembre où j'ai obtenu un 4e mandat je tiens à remercier les 1054 personnes qui ont cru en moi et qui m'ont appuyée. Bien que le taux de participation ait encore été l'objet de nombreuses critiques, le taux de la CS du Fer est légèrement mieux que dans le reste du Québec en moyenne soit 7,2% au lieu de 4 ou 5% pour beaucoup de secteurs.

La circonscription de Fermont où se tenaient en même temps des élections municipales et scolaires a connu la meilleure participation du territoire, je crois que c'est la voie que devra emprunter le gouvernement du Québec pour les élections scolaires de 2017, c'est à dire tenir des élections scolaires et municipales simultanées.

Loin de moi le fait de croire qu'il n'y pas lieu de faire des réflexions au système actuel des commissions scolaires au Québec, mais ceux qui nous condamnent n'ont aucune solution concrète à proposer. Pour ma part, il faut éviter des méga-structures qui éloignent les décideurs du besoin sur vrai le terrain, c'est-à-dire le service aux jeunes et adultes qui fréquentent nos établissements. On verra bien ce que nous réserve M. Bolduc avec ses propositions du côté du gouvernement du Québec.

Par la même occasion je souhaite réagir aux propos tenus par mon adversaire dans l'édition du Journal la semaine dernière, qui laissait croire au gens que compte tenu du résultat serré de l'élection que je devrai prendre mon rôle plus au sérieux. Je crois avoir prouvé au cours des trois derniers mandats que je tenais mon rôle à cœur.

En terminant, bien que je ne prétende pas faire l'unanimité (qui peut le prétendre?) j'ai toujours cru que, lorsqu'on occupe de place d'élu et rémunéré en plus, peu importe le banc, il faut être présent et si on n'a plus de passion et de temps de le faire il est temps de rentrer à la maison. Dans les bons comme dans les mauvais moments au cours des 16 dernières années, je me suis toujours fait un devoir de faire face à mes responsabilités, le mandat qui débute ne sera pas différent, peu importe le temps qu'il durera n'en déplaise à certaines personnes.

Rodrigue Vigneault
Président de la CS du Fer

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2
Tél. : 418 960-2090
Téléc. :418 968-3129
journal@lenord-cotier.com
www.lenord-cotier.com

membre du groupe :
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.
LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC.

DISTRIBUTION :
19 000 exemplaires

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Éditeur :
Gino Lévesque
Coordonnatrice aux ventes :
Diane Levasseur
Conseillers publicitaires :
Diane Vigneault
Denis Simard
Nathalie Simard
Patricia Thériault
Sylvie Gagné *(Port-Cartier)*
Coordonnateur de l'infographie :
Jeannot Desjardins
Infographiste :
Lyne Bouchard
Directrice de l'information :
Fanny Lévesque
Journalistes :
Sylvain Turcotte
Éric Martin
Martin Bélanger
Caricaturiste :
Métyvié
Responsables de la distribution / Réceptionnistes :
Sylvie Arseneau
Renée Vallée
Impression :
Progrès du Saguenay

les encarts :
SEPT-ÎLES
Restaurant A&W
Atmosphère
Canadian Tire
Clément
Sears
La Source
Walmart
Gagnon Frères
IGA
Jean-Coutu
Rossy
Bureau en Gros
Pharmaprix
Rona
SAQ
Super C
Tim Hortons
Maxi
Provigo
PORT-CARTIER
Brunet
MINGANIE
Unimat
Reitmans
Marché Omni
Marché Tradition

Incendie d'origine suspecte au Vieux-Poste

Sept-Îles – Les pompiers ont combattu un incendie mineur au campement innu du Vieux-Poste de Sept-Îles. Le brasier est d'origine suspecte.



L'incendie mineur serait d'origine criminelle. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

MARTIN BÉLANGER

Un incendie s'est déclaré à 9h30, lundi matin, sur le site du Vieux-Poste de Sept-Îles. Les pompiers de la Sécurité incendie de Sept-Îles ont été dépêchés sur les lieux, mais l'alerte était de moins grande ampleur que les premières informations obtenues par le service.

«C'est une tente de sudation qui était de l'autre côté de la clôture. Quand on a reçu l'appel, on nous a dit qu'il y avait un incendie près de la résidence des femmes. Le premier appel a été considéré comme un feu de bâtiment. En chemin, nous avons rapatrié une partie de nos effectifs. Le dossier a été transféré à la Sûreté du Québec», a expliqué le directeur de la sécurité incendie, Denis Jutras. À l'arrivée des pompiers, le shaputuan en écorce était presque entièrement réduit en cendre. Selon la Sûreté du Québec, l'origine du brasier pourrait être criminelle. «On enquête comme un incendie d'origine suspecte», a mentionné la porte-parole de la SQ, Nathalie Girard. Au moment d'écrire ces lignes, les pompiers en étaient à faire l'expertise de la scène d'incendie.

Les bâtiments principaux de ce poste de traite de fourrures, qui témoigne des balbutiements des relations entre les Innus et non autochtones, ont été épargnés par les flammes. Le Vieux-Poste est l'un des plus anciens sites de Sept-Îles.

Sept-Îles

Hausse de 30% des ventes de maison

Sept-Îles – Les ventes de maison ont augmenté de 27% au cours du troisième trimestre à Sept-Îles. Depuis un an, 9% plus de résidences ont été vendues, alors que le prix de vente a progressé.

MARTIN BÉLANGER

Ce sont 52 propriétés qui ont été vendues à Sept-Îles au cours du troisième trimestre. Le prix de vente médian a augmenté de 4% pour atteindre 229 000$. En moyenne, 113 jours ont été nécessaires pour conclure la vente, ce qui est comparable à la même période l'an dernier.

Depuis un an, 186 propriétés ont trouvé preneur, alors que le prix de vente s'est élevé de 2%. Le délai de vente a cependant augmenté de 31 jours, ce qui est un «allongement significatif» selon Richard Saint-Pierre de la Chambre immobilière de Québec.

M. Saint-Pierre mentionne toutefois que cette augmentation du délai de vente n'est pas «déraisonnable» par rapport au reste de la province, où le même phénomène a été observé. «Il faut que les vendeurs soient un peu plus patients», a-t-il ajouté.

Le prix de vente médian d'une maison unifamiliale à Sept-Îles s'établit à 229 000$, alors qu'il s'élève seulement à 145 000$ à Baie-Comeau. Il est cependant équivalent aux villes de Québec et Lévis, où les prix de vente médians sont de 245 000$ et 230 000$ respectivement. Les conditions actuelles du marché à Sept-Îles favorisent les acheteurs à l'exception des propriétés de moins de 150 000$ où il est à l'avantage des vendeurs.



Manifestation contre l'austérité

Brassage de structure et perte de service, selon la CSN

Sept-Îles – Une cinquantaine de personnes ont manifesté vendredi, à Sept-Îles contre les politiques d'austérité du gouvernement. Selon eux, la façon de faire de Québec pour rétablir l'économie n'est pas la bonne.

MARTIN BÉLANGER

«C'est la suite de notre plan d'action qu'on s'est donné comme organisations syndicales avec les groupes communautaires et de la société civile», a expliqué le président du conseil central de la CSN-Côte-Nord, Guillaume Tremblay. Rappelons que la CSN, la FTQ, la Fédération de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord (FSSS), Action Chômage et la Table des groupes populaires se sont unis dernièrement pour dénoncer les conséquences de l'austérité et lancer un plan d'action pour mobiliser la population.

Les manifestants ont distribué des dépliants aux passants afin «d'informer sur les risques qui s'en viennent pour la population : perte de service, perte d'expertise régionale et perte d'emploi», selon les mots de Guillaume Tremblay. Ce dernier dénonce le «brassage de structure» du gouvernement. «Au fond, quand le brassage de carte au niveau des structures va être finalisé, ce qui va rester après, c'est moins d'argent pour donner des services à la population», a affirmé M. Tremblay.



Diverses organisations du milieu ont manifesté à Sept-Îles contre les mesures d'austérité du gouvernement.
(Photo : Le Nord-Côtier)

Le président du conseil central CSN de la Côte-Nord s'inquiète pour les services de santé en Minganie et croit que certains dispensaires pourraient fermer. «Qu'on s'assise ensemble et qu'on prenne le temps de faire les choses. Actuellement, ils (les ministres) bulldozent tout ça, ils tassent tout le monde et prennent des décisions unilatérales.

«On tue note économie»

Réjean Porlier était présent à la manifestation de vendredi. Ce dernier voit d'un mauvais œil les diverses mesures d'austérité du gouvernement. «L'austérité, ça ne vous sort pas d'une crise. Ça fait juste nous rentrer dedans comme il faut. Tu coupes, tu coupes, mais tu coupes ton économie aussi», a affirmé le maire.

«Notre société, elle ne se portera pas mieux avec l'austérité. On n'a pas le choix de se tenir là-dedans parce que la preuve est faite que ce n'est pas bon», a mentionné M. Porlier en citant des études de la Banque mondiale et de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économique). «Ce n'est pas un bon remède l'austérité pour les situations de crise économique. On tue une économie», a ajouté le maire. La députée de Duplessis, Lorraine Richard, a également manifesté.





UN PROJET CONCRET POUR LA RÉGION

« La commission d'enquête est d'avis que **la construction et l'exploitation de la mine d'apatite à Sept-Îles contribueraient à la diversification économique de la région.** »

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, Rapport 301, Décembre 2013

Mine **Arnaud**

www.minearnaud.com

Collision mortelle à Port-Cartier

Le jeune conducteur accusé de vol de véhicule



Le conducteur du véhicule volé, Dany Girard, 20 ans de Sept-Îles, doit répondre à des accusations de vol et de recel à ce stade-ci de l'enquête.
(Photo : Le Nord-Côtier)

Sept-Îles – Le conducteur du véhicule volé impliqué dans une collision causant la mort d'une jeune mère de 28 ans de Sept-Îles doit répondre à ce stade-ci de l'enquête, à des accusations de vol et recel de voiture. Dany Girard, 20 ans de Sept-Îles, a comparu au palais de justice de Sept-Îles et remis en liberté sous une série de conditions.

FANNY LÉVESQUE

Il n'est pas exclu que d'autres accusations soient portées contre le jeune homme, qui était au volant du véhicule rapporté volé au moment des événements. «L'enquête policière est en cours et le ministère public en attend les compléments», a fait valoir le procureur au dossier.

Dany Girard, qui a passé une nuit derrière les barreaux, a pu recouvrer sa liberté sous promesse de respecter une série d'engagements, dont celui de ne pas conduire de véhicule. Son permis de conduire a d'ailleurs été confisqué par le tribunal. L'autre occupant du véhicule volé, un homme de 20 ans de Port-Cartier, n'a toujours pas comparu. Le Portcartois, qui n'est pas incarcéré, devrait être accusé de recel.

Les faits

Vers 3h45 le 4 novembre, une collision frontale survenue dans une courbe de la route 138, près de Port-Cartier, a causé la mort d'Érika St-Gelais, qui occupait avec son conjoint et son bambin de moins d'un an, le véhicule qui est entré en collision avec celui dans lequel prenaient place les deux hommes. L'affaire a rapidement trouvé écho sur les réseaux sociaux, soulevant la grogne de plusieurs internautes.

La thèse de la vitesse est celle retenue jusqu'à présent par la Sûreté du Québec pour expliquer les événements. L'enquête a été confiée à l'escouade régionale du secteur. Le corps policier ne fera pas d'autres commentaires pour ne pas nuire aux procédures judiciaires en cours.

Le poupon a été transféré après l'accident, dans un hôpital de Montréal pour soigner des lésions internes. Le père n'a pas été blessé. Les deux autres individus ont subi des blessures mineures. La route 138 a été complètement fermée pendant plusieurs heures.

Êtes-vous un proche aidant?

Vous êtes un(e) proche aidant(e) si vous prenez soin d'une personne présentant une perte d'autonomie due entre autres, au processus de vieillissement, à une maladie ou à un handicap physique. De façon continue ou occasionnelle, offrez-vous à cette personne...
- de l'aide dans sa vie quotidienne? - du soutien moral
- de l'aide pour ses soins corporels?
- de l'aide pour gérer ses finances
- du transport pour ses rendez-vous et pour ses courses?

Si vous vous reconnaissez dans l'une ou plusieurs de ces tâches, vous êtes aussi un(e) proche aidant(e).

Laissez l'Association des Aidants-naturels de la Côte-Nord vous aider
418 960-6855
prochesaidantsseptiles@outlook.com

Même le père Noël achète son traîneau en novembre.
TOYOTA, C'EST MOINS CHER QUE VOUS PENSEZ.



Liquidation des 2014
Jusqu'à 7 500 $† de remise à l'achat comptant sur certains modèles

CAMRY LE 2014
25 635 $
En location 64 mois :
129 $* paiement bimensuel
0 $ d'acompte

MATRIX 2014
Jusqu'à 2 500 $† de remise à l'achat comptant

Sur une location de 60 mois, avec le paiement bimensuel, EFFECTUEZ 10 VERSEMENTS DE MOINS qu'avec le paiement aux deux semaines.

DÉCOMPTE DE FIN D'ANNÉE
JUSQU'AU 30 NOVEMBRE SEULEMENT, CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC



TOYOTA 50 ANNÉES

LOCATION AVANTAGE · TOYOTA SERVICES FINANCIERS · PEA protection extra-attentive · STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ · Sélection MARQUE DE CONFIANCE 2013

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule entre le 1er et le 30 novembre 2014 chez un concessionnaire participant du Québec où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offre applicable au modèle Camry LE (BF1FLT C) de base neuf en stock. PDSF de 25 635 $ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 $ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,9 % et tient compte d'une contribution du concessionnaire de 165 $, des frais de concessionnaire, des frais de transport et préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 500 $ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location et la remise, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 22 500 km. Frais de 0,10 $ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 129,43 $ avant taxes (équivalant au premier versement bimensuel) ainsi que des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Camry SE V6 (BF1FST C) et Matrix (KU4EEM G) est de 31 695 $ / 24 465 $. † La remise à l'achat comptant ne s'applique qu'à certains modèles 2014 sélectionnés et varie entre 1 000 $ et 7 500 $ (la remise de 7 500 $ est applicable au Tundra 4X4 Crewmax PLAT 5,7L, Édition 1794 2014). Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de vente avant la déduction de l'incitatif.

Lundi au jeudi de 8h à 12h, 13h à 17h, en soirée de 18h30 à 20h • Vendredi de 8h à 12h et 13h à 17h


Brigitte Ouellet
Propriétaire
Directrice générale


Marie-Andrée Morin
Directrice adjointe


Michel Bellavance
Directeur des ventes


Joanie Roy-Bérubé
Conseillère certifiée


Stéphane Girard
Conseiller certifié

7 ÎLES TOYOTA
225, BOUL. LAURE • SEPT-ÎLES (QC) G4R 1W8
Tél.: 418 962-5531 • Téléc.: 418 962-4579
Visitez-nous www.septilestoyota.ca

Accident en Chine

Ian Gélinas de retour au Québec

Sept-Îles – Ian Gélinas, qui a été victime d'un grave accident de scooter en Chine il y a plus d'un mois, a enfin pu être rapatrié au Québec. Ses parents, qui sont rentrés avec lui, peuvent souffler un peu pendant que leur fils reprend des forces, entouré de ses proches. À Sept-Îles, la mobilisation pour venir en aide à la famille se poursuit.

FANNY LÉVESQUE

Ian Gélinas, un chef cuisinier à travers le monde, a été pris en charge dans un hôpital de Québec, la semaine dernière. «Il est toujours en évaluations, il doit refaire plusieurs examens, a raconté au bout du fil sa mère, Édith Berthelot. Depuis leur retour au pays, tout s'est un peu bousculé selon ce que rapporte Mme Berthelot, qui souhaite prendre un temps de répit avant de parler davantage de l'état de son garçon. «On attend encore des résultats.»

Mais les parents de Ian ne trouvent pas les mots pour exprimer toute leur gratitude envers la population de Sept-Îles, et même d'ailleurs au monde, qui s'est largement mobilisée après leur appel à l'aide pour ramener le jeune homme chez lui. «Nous avons tellement été surpris, émus, de voir que les gens nous ont soutenus, surtout par l'ampleur de cette solidarité», témoigne-t-elle, avec reconnaissance.

Ian Gélinas n'avait pas d'assurances au moment de l'accident, alors qu'il se trouvait entre deux contrats de travail quand le sort a frappé. Le Septilien de 31 ans a été plongé dans un coma de 14 jours, en plus de subir plusieurs fractures au haut du corps. La facture des frais d'hospitalisation en Chine s'est élevée à plus de 100 000$, en plus du rapatriement qui coûtait à lui seul, 121 000$.



Ian Gélinas en compagnie de sa sœur, Audrey-Maude. *(Photo : Facebook)*

À Sept-Îles, des bars et restaurants ont offert une partie des profits de la vente de consommations à la famille et diverses activités de financement ont été organisées. Le spectacle-bénéfice qui sera présenté par l'oncle de Ian, l'humoriste Jean-Claude Gélinas, en décembre affiche également complet.

Il est toujours possible de faire un don au www.doniangelinas.com

FORFAITS

NOËL BLANC
• Massage 60 min.
• Pédicure
120$

CONFORT ÉTOILÉ
• Massage de pieds thaïlandais 30 min.
• Facial
120$

DÉTENTE MAGIQUE
• Massage 45 min.
• Facial
135$

JOURNÉE FÉÉRIQUE
• Massage 60 min.
• Facial
• Pédicure
• Repas santé
230$

SERINGUE ACIDE HYALURONIQUE
329$

5 UNITÉS DE BOTOX GRATUITES
À L'ACHAT DE 50 UNITÉS

ZONE DÉTENTE l'Envol

435, RUE BROCHU, SEPT-ÎLES (QC) G4R 2W9 • 418 960-2824

Le CLS nord-côtier souligne la journée nationale des Débrouillards

(E.M.) Organisée par le Conseil des loisirs scientifiques (CLS) nord-côtier, une activité se tiendra le 15 novembre de 10h à 12h au centre éducatif La Petite grenouille, du 690 boulevard Laure. Pour l'occasion, les jeunes de 6 à 12 ans sont invités à célébrer la journée nationale des Débrouillards en perçant les mystères de l'infiniment grand et de l'infiniment petit. Un thème qui promet de belles découvertes et beaucoup de plaisir pour tous les participants.

Lors de cette activité, les Débrouillards auront à réaliser une série d'expériences fascinantes pour créer un principe de réaction en chaîne, en construisant un gratte-ciel à partir de guimauves, découper de l'huile et reproduire un arc-en-ciel. Le coût d'inscription est de 10$. Une collation sera offerte sur place aux participants par le Conseil des loisirs scientifiques nord-côtier. Pour inscrire leurs enfants, les parents sont invités à joindre Nadine, par téléphone au 418 962-0959 ou par courriel au lesdebrouillards@clsnc.net

Élève et créatrice

PORTES OUVERTES
23 novembre
INSTITUT d'Enseignement DE SEPT-ÎLES
de 10h à 14h
« VIS TA PASSION AU QUOTIDIEN »

Élève et athlète

«Un monde de possibilités»
«Mon option, le multimédia»

«Smash dans la vie»
«Mon option, le badminton»

737, Gamache • Sept-Îles
418 968-9104 • www.iesi.in

Formation générale offerte en langue française menant au diplôme d'étude secondaire

Établissement reconnu par le MELS

Une option pour tous
✔ Hockey ✔ Badminton ✔ Soccer ✔ Volleyball
✔ Arts plastiques ✔ Art dramatique ✔ Musique ✔ Multimédia
Services aux élèves
- Portail pour suivre le cheminement de l'élève.
- Intervenant, responsable à temps plein de l'encadrement et de la sécurité des élèves.
- Support pédagogique adapté aux besoins de l'élève.

Le Poids sans commentaire

Prôner une saine image corporelle



Saskia Thuot est visiblement heureuse de prêter sa voix à l'initiative d'Équilibre, «Le Poids sans commentaire». Un rôle qui lui permet de venir en aide à d'autres personnes en dénonçant à nouveau des propos dont elle a été victime au printemps 2014. *(Photo : courtoisie)*

Sept-Îles – Initié par l'organisme montréalais, Équilibre, «Le poids sans commentaire» invite la population à ne pas parler de poids du 10 au 14 novembre. Un mouvement auquel s'associe Éki-Lib Santé Côte-Nord qui vise à ne pas prêter attention aussi démesurée à l'image corporelle dans une société où l'on cherche de manière parfois obsessive à avoir le corps idéal.

ÉRIC MARTIN

Des données émises en 2012 estiment que 38 % des jeunes filles affirment avoir reçu des commentaires sur leur poids et que 73 % des femmes recherchent à perdre du poids. De plus, on indique que la moitié des adolescents sont insatisfaits de leur corps. Avec pour porte-parole, l'animatrice Saskia Thuot, qui a dénoncé des commentaires émis sur son poids de la part d'un admirateur au printemps 2014, la 3e édition de cette initiative menée dans l'ensemble du Québec attire beaucoup l'attention des médias.

«À la base, ce "fan" ne devait sûrement pas chercher à la blesser. Des commentaires qui ont suscité un vif débat. On ne sait jamais comment l'autre va recevoir ce type de commentaires. L'animatrice trouve impressionnant qu'on accorde une aussi grande importance au poids dans les discussions», avance la coordonnatrice-intervenante d'Éki-Lib Santé Côte-Nord, Marylin Gagnon.

Par la recherche intensive de contrôle sur leurs poids, certaines personnes finissent par souffrir de troubles alimentaires. «Plusieurs personnes qui ont recours à nos services ont une mauvaise image corporelle. Elles en finissent par prendre des moyens drastiques pour l'atteinte du poids santé (…) Il faut dénoncer ça. Les gens sont trop préoccupés par leur apparence physique. Ils se doivent de reprendre davantage confiance en eux. Ils doivent se définir autrement que par leur corps, affirme-t-elle. Il faut mettre ses priorités ailleurs.»

Une telle initiative rappelle l'importance de bien choisir ses mots et d'en comprendre leur impact. «On peut briser facilement l'estime d'une personne qui a déjà une faible estime d'elle-même. Dans un monde idéal, on ne devrait jamais parler de poids. Il me semble qu'il y a des sujets beaucoup plus intéressants à aborder. La beauté réside dans la diversité des corps», lance-t-elle.

Éki-lib Santé Côte-Nord offre des services aux personnes souffrant de troubles alimentaires et à leur entourage. Il est possible d'obtenir plus d'informations sur l'organisme au www.eki-lib.com ou auprès de Josée Pelletier ou Marylin Gagnon, par téléphone au 418 968-3960.









par Éric Martin
(e.martin@lenord-cotier.com)

Fanny Bloom
Un peu perplexe

Ayant découvert Fanny Bloom au sein de La Patère Rose, j'avais très hâte d'entendre son premier album «Apprentie guerrière», lancé il y a près de deux ans. Pourtant, son écoute m'a laissé un goût amer en bouche. J'aurais tant voulu accrocher à son univers et à sa folie, mais je n'y arrive pas. J'en arrive au même constat pour son nouvel album «Pan» lancé le 23 septembre, dont le contenu musical me laisse plutôt perplexe. Autant j'apprécie certaines, autant j'en trouve d'autres ennuyantes.

Cet été, j'ai entendu «Piscine» et je me suis dit que j'allais alors donner une deuxième chance à cette auteure-compositrice-interprète de me convaincre de son talent. Pour moi, cette chanson est un véritable ver d'oreille tout comme l'extrait radio suivant «Danse». J'y retrouvais là beaucoup d'audace et toute l'énergie de cette jeune chanteuse que j'appréciais auparavant. À mon plus grand regret, ces deux pièces ne représentent en rien le contenu de cet album.

Ma déception face à ce disque réfère dans la faible présence de l'électronique. Un aspect qui permettait à l'artiste de se démarquer d'Ingrid St-Pierre ou de Cœur de Pirate. J'utilise ce comparatif, en raison des arrangements plutôt piano-voix omniprésents sur disque. Avec des textes aussi faibles et peu recherchés, je ne crois pas qu'il était judicieux d'opter pour un tel style. Ça reste somme toute un bon divertissement, mais sans plus.

Un air de famille
L'aventure se poursuit pour la famille Tardif de la Côte-Nord

(R.S.) – C'est maintenant officiel, la famille Tardif, composée de Nina Célant, Josée Doucet, Mélissa Tardif et Gilles Dugas, passe en demi final à l'émission Un air de famille, diffusé à Radio-Canada. Les membres de la famille, originaire de Baie-Comeau et de Sept-Îles, affronteront donc deux autres équipes lors de l'émission du jeudi 13 novembre. Il sera possible de voter gratuitement pour la famille après la diffusion, via le site web d'Un air de famille, mais uniquement de 21h le jeudi 13, à 9h le vendredi 14 novembre.



(Photo : courtoisie)

Le CRCCN en pleine campagne d'adhésion

(E.M.) Sous le thème «Une Côte-Nord culturelle à part entière parce que chacun fait sa part», le Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord (CRCCCN) mène présentement sa campagne 2014-2015 d'adhésion. D'ici le 11 décembre, un appel est lancé aux artistes, aux organismes, aux individus et aux municipalités de rejoindre un réseau comprenant près de 250 personnes vouées au développement et au soutien du milieu culturel régional.

Le formulaire d'adhésion est disponible au www.culturecotenord.com dans le menu pour adhérer ou par téléphone au 418 296-1450. Le CRCCN dispose également d'une ligne sans frais au 1 866 295-6744. Sa mission est de regrouper, concerter, conseiller et représenter les différents acteurs du milieu culturel nord-Côtier. Un service de formation continue est également offert. Des rabais sont consentis aux membres pour les frais d'inscription.

Belle de jour comme de nuit!



En boutique, vaste inventaire de :

- Prothèses mammaires et soutiens-gorge adaptés
- Maillots de bain spécialisés et prothèses de baignade
- Vêtements adaptés
- Et plus encore!

Nouvelle collection en boutique!



Visitez également la Boutique Chez Martine ou **aceq.org** pour bénéficier du **service gratuit de prêt de prothèses capillaires** et de **don de chapeaux** de l'Association du cancer de l'Est du Québec.

BOUTIQUE Chez Martine

Vente et ajustement de prothèses mammaires et soutiens-gorge adaptés

Hôtellerie Omer-Brazeau
151, rue Saint-Louis, Rimouski
boutiquechezmartine@hotmail.com

1 800 463-0806 | 418 724-3940
(Un rendez-vous est souhaitable)

AVIS IMPORTANT
pour la clientèle du
Dr Mike Wilson, dentiste à Sept-îles.

Le Centre de Soins Dentaires Pierre St-Germain a le plaisir d'informer la clientèle du Dr Mike Wilson que leur dossier dentaire a été acheminé à notre clinique après entente, étant donné l'interruption définitive de la pratique du Dr Wilson depuis le 30 octobre 2014.

Dr Pierre St-Germain ainsi que ses associés, Dr Ahmad Kheir et Dre Éliza-Sophie Gaudreault seront heureux d'accueillir les patients intéressés à demeurer à notre Centre Dentaires et à recevoir nos services de soins personnalisés.
Nous vous contacterons au cours des prochaines semaines pour le suivi de vos dossiers.
Vous pouvez également nous joindre au 418-968-2261 pour prendre rendez-vous.

Merci de nous faire confiance

**L'équipe du
de Soins Dentaires
Pierre St-Germain**
**484, boul. Laure,
Sept-Îles
418 968-2261**



P-A Méthot

Un naturel déconcertant

Sept-Îles – Reconnu pour ses talents de conteur et pour sa très grande aisance sur scène, P-A Méthot est un humoriste qui entretient un très grand rapport de proximité avec les spectateurs qu'il considère comme des complices. Après plus de 15 ans dans le milieu de l'humour, le Gaspésien fait ses marques avec un premier one man show «Plus gros que nature», qui a été vu par plus de 130 000 personnes jusqu'à maintenant.

ÉRIC MARTIN

Un titre de spectacle choisi par l'humoriste pour représenter son approche de l'humour. «Je m'amuse à toujours grossir des anecdotes. Je ne cacherai pas que ça fait également un petit clin d'œil à mon poids, mais on l'a surtout choisi à cause de la manière que j'ai de raconter des histoires», précise-t-il.

Au fil des ans, P-A Méthot a développé une réelle aisance sur scène. Selon lui, cela est attribuable à son parcours qui l'a amené à se produire dans divers événements corporatifs et bars pour ne nommer que ces endroits. «J'ai goûté à toutes les sauces possibles. J'ai vécu tous les aspects du métier. Quand je suis arrivé avec mon premier one man show, je me sentais prêt, lance-t-il. Je ne m'attendais vraiment pas à un tel engouement.»

Le succès obtenu par son spectacle faisant en sorte que l'humoriste circulera un peu partout dans la province d'ici 2017. Une situation peu courante pour un spectacle humoristique. «À chaque fois que je vais à un endroit, je prends plusieurs notes. J'essaie d'apporter un certain vent de nouveautés. Tout part de ma vie, mais je grossis les situations. Je suis le sujet principal de mon spectacle. Il n'y a là aucun «bitchage». Je n'y donne pas mon opinion sur des enjeux de société», affirme-t-il.

Étant originaire de la Gaspésie, P-A Méthot arrive à être sympathique du public très rapidement. «Je n'aime pas parler en mal des gens. Je n'attaque personne directement, à part moi. Je suis inoffensif, explique-t-il. Je suis perçu comme le cousin lors d'un party de Noël. Une belle complicité s'installe avec le public. C'est un moment où les gens arrivent à décrocher de leur quotidien et à profiter pleinement de l'instant présent.»

Pour son premier one man show, l'humoriste a pu compter sur l'appui de deux mentors soit Jean-Michel Anctil et Peter Mac Leod, deux humoristes qui lui ont offert l'opportunité d'assurer la première partie d'un de leur spectacle. Une situation qui lui a permis de sortir un peu de l'ombre, même s'il participait déjà à plusieurs captations pour les télés et à des galas humoristiques. Un succès tel que des supplémentaires s'ajoutent même en région.

Sur la Côte-Nord, le spectacle «Plus gros que nature» de P-A Méthot est présenté à guichets fermés le 18 novembre à 20h à la Salle Jean-Marc-Dion de Sept-Îles 19 novembre à 20h au Centre des arts de Baie-Comeau. On confirme déjà le retour de l'humoriste dans la région pour des supplémentaires de son premier one man show en juin 2015.



P-A Méthot prend beaucoup de plaisir à apporter un vent de fraîcheur à son premier one man show, dont des représentations sont prévues jusqu'en 2017. *(Photo : courtoisie)*

« ENFIN UNE OFFRE QUI NE MANQUE PAS D'AIR. »

- Votre expert UNIPNEU

YOKOHAMA

ICE GUARD IG52c

Un pneu d'hiver en avant de son temps

- Améliore la maniabilité et le freinage et procure un roulement silencieux
- Évacue l'eau et la neige, pour une bonne adhérence et stabilité de conduite

Jusqu'au 15 décembre 2014
Remise postale jusqu'à 70 $ à l'achat de 4 pneus sélectionnés



Service du Pneu PJL inc.
354, boulevard Laure, Sept-Îles
418 962-3845 • 1 800 663-3845
www.pjlsi.ca • info@pjlsi.ca

UNIPNEU
VOTRE DESTINATION DE CONFIANCE

45$

L'événement On s'emballe pour HONDA



CIVIC DX 2015

LOCATION 60 MOIS

45$* Par semaine
120 000 km inclus
Transport et préparation inclus

OU

0$ Comptant

Financement à l'achat 2,99%** sur 60 mois

DES PRIX FESTIFS pour vous, de nous!

BONI DES FÊTES 500$ sur les Civic et CR-V

MOTOR TREND SUV OF THE YEAR 2015
VÉHICULE UTILITAIRE SPORT DE L'ANNÉE 2015
2015 MOTOR TREND SPORT / UTILITY OF THE YEAR
SELON MOTOR TREND



NOUVEAU!

CR-V LX 2RM 2015

LOCATION 60 MOIS

70$* Par semaine
120 000 km inclus
Transport, préparation et surcharge A/C inclus

OU

0$ Comptant

Financement à l'achat 1,99%** sur 60 mois

- Moteur i-VTEC^MD à injection directe et transmission à variation continue
- Système mains libres Bluetooth^MD et fonction de messagerie texte†
- Caméra de recul multi angle† avec lign es de repère
- Sièges avant chauffants

HONDA

FAITES UN ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA | HONDAQUEBEC.CA

* L'offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements est offerte par Services Financiers Honda inc. (SFH), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2015 neuve (modèle FB2E2FEX) / CR-V LX 2 roues motrices 2015 neuf (modèle RM3H3FES). Franchise de kilométrage total de 120 000 km; Total de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 495 $ / 1 695 $ inclus et la surcharge sur le climatiseur de 100 $ incluse (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 $ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), assurances et immatriculation sont en sus. La concessionnaire peut louer à prix moindre. Cette offre n'inclut pas le bon des Fêtes. ** Offre de financement à l'achat disponible par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFH), sur approbation de crédit. Exemple de financement pour la Civic berline DX manuelle 2015 neuve (modèle FB2E2FEX) / CR-V LX 2 roues motrices 2015 neuf (modèle RM3H3FES): Prix de vente de 17 245 $ / 27 765 $ (les frais de transport et de préparation inclus), financé au taux annuel de 0 % ou échange équivalent. Le coût de l'emprunt est de 1 342,40 $ / 1 428,40 $, pour une obligation totale de 18 587,40 $ / 29 213,40 $. Taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), permis, assurances, immatriculation et options en sus. Cette offre n'inclut pas le bon des Fêtes. Offre d'une durée limitée et sujette à changements ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Offre valide seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Δ Prime incitative au consommateur de 500 $ en « boni des Fêtes » pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Δ Prime incitative au consommateur de 500 $ en « boni des Fêtes » applicable sur tous les modèles neufs de Civic 2014/2015 et tous les modèles neufs du CR-V 2014/2015 achetés ou loués et livrés d'ici le 2 janvier 2015 et pouvant être combinée aux offres spéciales de taux de location et de financement. Le « boni des Fêtes » inclut TPS et/ou TVQ, si applicables. Consultez un concessionnaire Honda participant pour connaître les produits et services admissibles aux primes incitatives aux consommateurs en « boni des Fêtes ». L'offre se termine le 2 janvier 2015 et est sujette à modification ou annulation sans préavis. † Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas utiliser d'appareils portatifs ou autres technologies du véhicule, sauf si cela est sécuritaire et légal de le faire. Certaines fonctionnalités ont des limites technologiques. Pour des informations, limites et restrictions supplémentaires sur nos caractéristiques, veuillez consulter le www.honda.ca/desistement ou vous référer au manuel du propriétaire de votre véhicule. ‡ L'exploitation du système peut être affectée par une chaleur extrême de l'habitacle. ◊ Source : http://www.motortrend.com/oftheyear/suv/2015_honda_cr_v_is_the_motor_trend_suv_of_the_year/

SEPT-ÎLES Honda

www.septileshonda.com



Yves Boily
propriétaire



Anie Lebel
propriétaire



Jessica Tremblay
conseillère

1138, boulevard Laure
Sept-Îles 418 968-2021

Conseiller Certifié

Notre département des ventes est ouvert en soirée du lundi au jeudi de 18h30 à 20h

Les Aventuriers Voyageurs

Découvrir les multiples visages de l'Afrique du Sud

(E.M.) Réalisé par Alain Bouchard et Richard Plourde, le prochain film-voyage des Aventuriers Voyageurs portera sur l'Afrique du Sud et sera projeté le 18 novembre à 19 h au Ciné-Centre de Baie-Comeau et de Sept-Îles. Avec onze langues officielles et ses multiples groupes ethniques, cette destination voyage est considérée comme la nation arc-en-ciel.

En laissant la parole aux habitants, ce documentaire propose une vision plus humaine de ce coin de continent, dont le décor naturel et l'architecture offrent des contrastes saisissants entre le modernisme et la tradition. Des villes où seul le tissu social nous permet de constater que l'on est bel et bien en Afrique du Sud.



(Photo : Les Aventuriers Voyageurs)

Ciné7 recherche des membres pour son jury

(E.M.) En plus de son concours d'affiche désormais ouvert à tous, son équipe recherche des passionnés de cinéma pour la formation du jury. Les personnes choisies se doivent d'être disponibles entre le 15 et le 25 janvier, date de tenue de sa 25e édition, et s'engager à voir une trentaine de films pour en débattre avec leurs pairs pour déterminer les récipiendaires des prix attribués à la fin de ce grand rendez-vous annuel des cinéphiles.

Pour les aider à effectuer leurs tâches, des outils ont été développés et une formation de quelques heures sera offerte. Il est obligatoire d'avoir 16 ans et plus pour être membre du jury. La fiche d'inscription est disponible au www.ciné7.ca







PREND FIN LE 1er DÉCEMBRE

kia.ca >

KIA

LA FÉRIA D'HIVER

NE PAYEZ RIEN *avant* L'AN PROCHAIN[1]

AU FINANCEMENT À L'ACHAT DES 2015 SEULEMENT

OU

JUSQU'À **6 000 $**[2]

DE RABAIS EN ARGENT

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

OU PROFITEZ DE GÉNÉREUX CRÉDITS EN ARGENT À L'ACHAT COMPTANT

ACHETEZ À PARTIR DE **11 995 $**[3]

INCLUANT **3 600 $**[5] DE CRÉDIT EN ARGENT



Modèle SX avec navigateur illustré[4]
Route (BA) : 5,3 L/100 KM Ville (BA) : 7,3 L/100 KM[6]

CLEF D'OR « MEILLEURE DE SA CATÉGORIE » L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

RIO LX BM 2015

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 500 $ et un **CRÉDIT EN ARGENT DE 3 600 $**[5]. Offre basée sur le prix d'achat de 15 595 $ du modèle Rio 4 portes LX BM (RO541F) 2015 neuf.

ACHETEZ À PARTIR DE **12 995 $**[3]

INCLUANT **4 500 $**[5] DE CRÉDIT EN ARGENT



Modèle SX illustré[4]
Route (BA) : 5,3 L/100 KM Ville (BA) : 8,0 L/100 KM[6]

CLEF D'OR « MEILLEURE DE SA CATÉGORIE » L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

FORTE LX BM 2015

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 500 $ et un **CRÉDIT EN ARGENT DE 4 500 $**[5]. Offre basée sur le prix d'achat de 17 495 $ du modèle Forte LX BM (FO541F) 2015 neuf.

ACHETEZ À PARTIR DE **23 995 $**[3]

INCLUANT **4 780 $**[5] DE CRÉDIT EN ARGENT



Modèle EX illustré[4]
Route (BA) : 9,0 L/100 KM Ville (BA) : 12,7 L/100 KM[6]

SORENTO LX BA 2015

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 780 $, un **CRÉDIT EN ARGENT DE 4 500 $ et une participation du concessionnaire de 280 $**[5]. Offre basée sur le prix d'achat de 28 775 $ du modèle Sorento LX BA (SR75BF) 2015 neuf.

SOYEZ PRÊT AVEC NOS MODÈLES « PRÊTS POUR L'HIVER » 1 000 $ BONI DES FÊTES[7]



VOLANT CHAUFFANT



SIÈGES CHAUFFANTS



PNEUS D'HIVER



RÉTROVISEURS CHAUFFANTS



DÉMARREUR À DISTANCE

DERNIÈRE CHANCE

LIQUIDATION DES 2014 JUSQU'À 6 000 $ DE RABAIS ![2]

KIA

Le pouvoir de surprendre

5 ans de garantie

VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

TOUT SUR KIA.CA ET PLUS

15e ANNIVERSAIRE

Ces offres sont accessibles, sur approbation de crédit, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014/2015 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1er novembre au 1er décembre 2014. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 $, la taxe sur les pneus (15 $) et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Excluant les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. [1]L'offre de « Ne payez rien avant l'an prochain » (paiements différés pendant 60 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat des modèles Kia 2015 neufs. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 30 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. [2]Les rabais en argent sont disponibles à l'achat comptant des modèles 2014 sélectionnés et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Ces rabais en argent varient selon le modèle. Le rabais en argent maximal de 6 000 $ (incluant un rabais en argent de 5 000 $ et l'Éco-Crédit de 1 000 $) est seulement disponible sur le modèle Optima Hybride EX (OP74CE) neuf 2014. L'offre prend fin le 1er décembre 2014. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. [3]Le prix d'achat comptant de 11 995 $/12 995 $/23 995 $ du modèle Rio4 LX BM (RO541F) 2015/Forte berline LX BM (FO541F) 2015/Sorento LX BA (SR75BF) 2015 neuf inclut les frais de transport et préparation de 1 485 $/1 485 $/1 665 $, la taxe sur les pneus (15 $), la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable) et un crédit en argent de 3 600 $/4 500 $/4 780 $, incluant une participation du concessionnaire de 0 $/0 $/280 $. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 1er décembre 2014. [4]Le prix de détail suggéré du fabricant des modèles illustrés Sorento EX V6 TI (SR75HF)/Forte SX BA (F0748F)/Rio4 SX avec navigateur BA (RO749F) 2015 neufs est de 34 495 $/26 695 $/22 395 $. [5]Les crédits en argent sont disponibles aux particuliers lors de l'achat comptant seulement des modèles 2015 sélectionnés et seront déduits du prix convenu avant taxes. Ces crédits en argent varient selon le modèle. Certaines conditions s'appliquent. L'offre prend fin le 1er décembre 2014. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. [6]La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Rio4 1,6 L à injection directe 4 cyl. BA 2015/Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BM 2015/Sorento LX 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2015. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à *L'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant*. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. [7]Le boni des fêtes de 1 000 $ est offert sur les modèles 2015 « prêts pour l'hiver » sélectionnés et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Seulement disponible sur les offres de financement à l'achat de modèles spécifiques. Certaines conditions s'appliquent. Le boni des fêtes de 1 000 $ est disponible sur les modèles Forte LX+ BA « Hiver » SE (F074SF), Rondo LX BA 5 places assises « Hiver » SE (RN75SF), Rondo LX BA 7 places assises « Hiver » SE (RN75TF) et Optima LX BA « Hiver » SE (OP74SF) 2015 neufs. Offre prenant fin le 1er décembre 2014. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Nos Noëls d'enfance

Un moment magique avec Guy Porlier et Caroline Noël

Sept-Îles – Guy Porlier et Caroline Noël monteront sur scène le 5 décembre à 20h à la Salle Jean-Marc-Dion pour interpréter les plus grands classiques de Noël. Un spectacle dont une partie des profits seront versés à l'Élyme des sables. Un moment qui s'annonce riche en nostalgie durant lequel les deux interprètes s'amuseront à raconter aux spectateurs des anecdotes de leurs Noëls d'enfance. Une représentation sera également présentée au Café-théâtre Graffiti, le 7 décembre à 20h.

ÉRIC MARTIN

Pour son traditionnel spectacle du temps des Fêtes qu'il présente dorénavant tous les deux ans, Guy Porlier cherchait à opter pour une formule différente, en s'associant plutôt à une artiste de la région. Ayant entendu parler de Caroline Noël, il s'est décidé à la contacter et une réelle chimie s'est installée entre eux. «À la base, j'invitais un artiste à se joindre à moi pour quelques chansons. Très rapidement, c'est devenu un projet commun», précise-t-il.

Au cours de ce spectacle, les interprètes auront chacun leur moment de lumière. «Il y a des moments où l'on est seul avec nos publics respectifs. Il y a cependant beaucoup de duos. Nous sommes même accompagnés d'une chorale de 50 jeunes pour cinq chansons, enchaîne M Porlier. On constate que la musique de Noël nous ramène toujours à l'enfance. On se devait de partager nos souvenirs de Noël avec les gens pour rendre ce moment plus authentique et magique.»

Pour l'occasion, plusieurs grands classiques seront à l'honneur, dont Sainte-Nuit, Promenade en traîneau, Joyeux Noël, Noël Blanc et Mon beau sapin. De plus, une chanson inédite sera proposée en début de spectacle sur une musique déjà existante. Une prestation qui comprend également la présentation d'un medley gospel. Les billets sont en vente au coût de 25$ auprès de la billetterie de la Salle Jean-Marc-Dion.

Leur parcours respectif

En plus d'être impliqué dans sa compagnie Foli Fola qui offre une alternative musicale aux traditionnelles cartes d'anniversaire sur Internet, Guy Porlier enseigne de manière intensive la musique et participe à plusieurs projets musicaux. De son côté, Caroline Noël est choriste pour Elvis Fever. Au cours des prochaines semaines, elle lancera en format numérique seulement un troisième album composé de ses chansons coups de cœur. Une chanson inédite sera également dévoilée d'ici peu aux différentes stations radio de la province.



Guy Porlier *(Photo : courtoisie)*



Caroline Noël *(Photo : courtoisie)*

Jean-Marc Parent

L'art de rendre attrayant le quotidien

(E.M.) Avec 25 ans de carrière derrière lui, Jean-Marc Parent demeure une figure marquante du milieu de l'humour qui ne cesse de surprendre par sa capacité de rebondir. Suite au succès obtenu par son précédent one man show «Urgence de vivre» de vivre en 2005, l'humoriste revient à la charge avec «Torture», un spectacle présenté à guichets fermés à la Salle Jean-Marc-Dion, les 13 novembre et 14 novembre à 20h.

En fin de tournée pour ce spectacle qui lui a permis de rafler l'Olivier du spectacle d'humour en 2012, l'humoriste nous invite à suivre un nouvel épisode de ses aventures rocambolesques. Un moment durant lequel il nous raconte de manière passionnante son quotidien et nous fait part de ses préoccupations. Une prestation à la fois saisissante et hyperréaliste.



© 2014 Bombardier Produits Récréatifs inc. Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Cette offre est valide chez les concessionnaires Ski-Doo participants à l'achat de nouvelles motoneiges Ski-Doo 2014 et 2015 (excluant les unités utilisées pour la course et les modèles vendus sous la promotion de la Fièvre du printemps), achetées entre le 1er août 2014 et le 30 novembre 2014. †2 ans de garantie pare-chocs à pare-chocs: Les consommateurs obtiennent 2 ans de garantie limitée BRP. Les modèles Summit Sport, Renegade 600 Carb et MXZ 600 Carb sont exclus de cette offre. Sous réserve des exclusions, limitations de responsabilité et de toutes autres conditions de la garantie limitée courante de BRP, y compris, mais sans s'y limiter, l'exclusion de dommages causés par un usage abusif, une mauvaise utilisation ou de la négligence. Jusqu'à 1 000 $ de rabais sur les modèles sélectionnés 2014 : Le montant du rabais dépend du modèle acheté. Visitez votre concessionnaire Ski-Doo participant pour obtenir tous les détails. ‡FINANCEMENT PROMOTIONNEL: Le financement est octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de l'institution financière participante. Visitez votre concessionnaire Ski-Doo participant pour obtenir tous les détails. Les promotions sont sujettes à changement ou annulation en tout temps et sans préavis. Visitez votre concessionnaire Ski-Doo participant pour obtenir tous les détails. Cette offre ne peut être transférée, échangée, vendue ou combinée à toute autre offre à moins d'indication à cet effet dans le présent document. L'offre n'est pas en vigueur là où la loi l'interdit. BRP se réserve le droit d'annuler ou de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs, les caractéristiques, les modèles et leur équipement sans obligations de sa part. Consultez votre concessionnaire pour le choix d'un véhicule répondant à vos besoins spécifiques et portez une attention spéciale au guide du conducteur, à la vidéo et au manuel de sécurité ainsi qu'aux consignes de sécurité apparaissant sur votre motoneige. Conduisez toujours de façon responsable et sécuritaire. Portez toujours des vêtements de protection appropriés et un casque. 1107864



CSST

Des actions de sensibilisation menées auprès de la jeunesse

Sept-Îles – L'enjeu de la santé et de la sécurité du travail demeure une préoccupation pour des gens de tous âges. C'est pour ce faire que la CSST mène présentement dans l'ensemble du Québec, y compris sur la Côte-Nord, une offensive auprès des jeunes en matière de prévention des accidents du travail.

ÉRIC MARTIN

Parmi les moyens utilisés, on retrouve une borne interactive qui a été installée temporairement au Cégep de Sept-Îles, les 4 et 5 novembre. Avec l'utilisation d'une technologie de reconnaissance faciale, cet outil-choc et novateur de sensibilisation invite les jeunes à se mettre dans la peau d'un accidenté du travail. «On veut attirer les gens. On voit qu'il se voit à la place d'une victime. Ça démontre qu'un accident, ça n'arrive pas qu'aux autres. Quand les jeunes voient ça, ils sont saisis», explique un membre d'une brigade promotionnelle de la CSST, Clémentine Mallette.

Pour justifier la pertinence d'une telle offensive auprès des jeunes, la CSST souligne que les étudiants occupent pour la plupart des emplois à temps partiel dans différentes entreprises et qu'ils ne reçoivent pas toujours la formation nécessaire pour exécuter de manière adéquate et sécuritaire leurs tâches. «On exige que les jeunes reçoivent la même formation que les travailleurs réguliers, avance Mme Mallette. Ils sont tout aussi à risque que leurs collègues de travail et ils se doivent d'être bien outillés pour effectuer correctement les tâches demandées par l'employeur.»

Au Québec, de récentes données fournies par la CSST indiquent que 32 jeunes se blessent au travail chaque jour. Dans une ère où l'on parle surtout de productivité, ce discours peut parfois sembler contradictoire. «Les jeunes cherchent souvent à impressionner leur patron. En voulant aller plus rapidement, ils finissent par en oublier les règles de sécurité et ils se blessent. La consigne de la CSST est d'aller un peu moins vite et de respecter les règles», renchérit un autre membre de la brigade promotionnelle de la CSST, Maxime Léger.

Défi prévention jeunesse

Seuls ou en équipe, les jeunes sont également invités à réaliser des vidéos de sensibilisation originaux d'une durée maximale de deux minutes. Une création qui peut prendre la forme d'un reportage, d'un témoignage, d'une publicité ou d'un petit film. L'objectif recherché étant de convaincre leurs pairs d'agir pour contrer les accidents du travail. L'inscription à ce concours s'effectue au www.demandeuneformation.com. La date limite pour soumettre une vidéo est le 1er mars 2015.

Sur la Côte-Nord en 2013, 150 jeunes ont été victimes d'un accident du travail.

Pour obtenir plus d'informations sur la prévention des accidents du travail chez les jeunes, les gens sont invités à consulter le www.jeunesautravail.com





PORT-CARTIER

Un an après son élection

Une année occupée, mais stimulante pour Violaine Doyle

Port-Cartier – FerroQuébec, eau potable à Pentecôte, quai municipal et projet éolien. La première année à la mairie de Port-Cartier de Violaine Doyle aura été «occupée», mais «stimulante» selon ses dires.

MARTIN BÉLANGER

Dès son entrée à la mairie le 4 novembre 2013, Violaine Doyle a eu une rencontre avec le commissaire industriel concernant le projet FerroAtlantica. Mme Doyle a donc rapidement été mise «dans la soupe», a-t-elle confié en entrevue au Journal. Le travail de coulisses pour attirer l'usine de l'entreprise espagnol aura donc marqué grandement sa première année en poste. «Ç'a été un dossier très prenant, mais très positif», a mentionné Mme Doyle.

La mairesse est également satisfaite d'avoir réglé le problème de l'eau potable à Pentecôte, un dossier qui évolue depuis une trentaine d'années déjà. Violaine Doyle se dit heureuse que le conseil municipal se soit entendu sur «un projet qui tient mieux la route financièrement» et espère voir les travaux commencer en avril 2015.

Les discussions sur ce projet ne se sont cependant pas déroulées sans opposition, notamment du conseiller municipal de Pentecôte, Alain Thibault. Le conseiller François Morache a également exprimé son opposition sur certains dossiers, mettant même en doute son avenir comme élu. «On n'est pas toujours du même avis, mais je crois qu'on a une vision commune. Ce qui est important pour les gens de Rivière-Pentecôte, c'est qu'ils auront de l'eau potable rapidement», a affirmé Mme Doyle.

Réfection du quai municipal

Violaine Doyle continuera son travail pour que le gouvernement injecte des sommes dans la réfection du quai municipal et compte sur la Stratégie maritime pour concrétiser son souhait. «Notre quai municipal a besoin de soin. On veut apparaitre dans les plans du gouvernement», a mentionné la mairesse en rappelant que ce projet se trouvait dans les pages du cahier de présentation de la Stratégie maritime lors de la dernière campagne électorale.



Violaine Doyle en compagnie du premier ministre Philippe Couillard lors de l'annonce de l'arrivée de FerroQuébec à Port-Cartier en juin. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

«C'est clair que le gouvernement veut développer une autoroute bleue. C'est un consensus provincial», a affirmé Mme Doyle. Celle-ci mentionne qu'il faut réduire le trafic sur la route 138. Elle rappelle que seulement dans les deux dernières semaines, la route a été bloquée deux fois en raison d'incidents impliquant un camion lourd.

Éolien : en attende d'une réponse

Le dossier du projet de parc éolien à Pointe-aux-Anglais, de l'entreprise RES Canada, a été déposé à la Régie de l'énergie la semaine dernière. Les dossiers des différents projets éoliens partout en province seront analysés par la régie au cours des prochaines semaines. Violaine Doyle s'attend à connaître l'identité des projets qui iront de l'avant en décembre.

«On espère que ce projet-là ira de l'avant. Ça représente des redevances intéressantes pour nous. On parle aussi d'une dizaine d'emplois pour le secteur de Pentecôte», a mentionné la mairesse.

Gala des entreprises

Yves Bolduc sera président d'honneur

Port-Cartier – Le ministre responsable de la Côte-Nord, Yves Bolduc, sera président d'honneur du Gala des entreprises 2014 de Port-Cartier qui se déroulera samedi sous le thème «Branché sur le monde».

MARTIN BÉLANGER

La Chambre de commerce de Port-Cartier a eu la confirmation mercredi que le ministre de l'Éducation, du Loisir et des Sports allait assuré la présidence d'honneur de l'événement. Yves Bolduc sera d'ailleurs en tournée régionale dans quelques villes de la Côte-Nord cette semaine. Les entrepreneurs portcartois pourront donc échanger avec le ministre ce samedi à l'Agora du complexe récréatif et culturel.

Le gala bisannuel des entreprises récompense des entreprises et organismes de Port-Cartier et est l'occasion pour les gens d'affaires de se rencontrer et échanger dans une atmosphère conviviale.



Le ministre Yves Bolduc sera président d'honneur du Gala des entreprises de Port-Cartier. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

MALLETTE
Associés
André Rioux FCPA, FCA
Bernard Gagné CPA, CA
Denis Smith CPA, CA
Félix Tremblay CPA, CMA
2 rue Élie-Rochefort • Port-Cartier
Tél. : 418 766-6464 • Téléc : 418 766-7334
info.pc@mallette.ca
100-737 boulevard Laure • Sept-Îles
Tél. : 418 962-3154 • Téléc : 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca

CAMELOTS RECHERCHÉS
À PORT-CARTIER
Dans les secteurs :
• Bordages
• Chapdelaine
• Ti-Basse
• Boisverts
Si intéressé, joindre Sylvie au
Journal Le Nord-Côtier Votre hebdo régional
418 960-2090

CLINIQUE DENTAIRE
Morache & Raymond
418 766-2242
Dentisterie familiale
24, boul. des Îles • Édifice ArcelorMittal
Port-Cartier

NOUVEAU SERVICE
À VOTRE PHARMACIE
Brunet
INFIRMIÈRE DISPONIBLE
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
Lundi de 9h à 12h
Jeudi de 9h à 12h
Contactez
Valérie St-Pierre,
infirmière
418 766-6544
√ Prise de tension artérielle
√ Prise de glycémie
√ Bas compressif
√ Autres services infirmiers
Pharmacie Brunet
8, boul. des Îles | Port-Cartier

Magasinage de Noël à Port-Cartier

Courez la chance de gagner 800 $ en bons d'achats

En boutique depuis juillet chez
AVENTURE CÔTE-NORD
Histoire de Bulles savonnerie
• Savons et produits pour le corps
• Bijoux d'artisans québécois
• Vêtements Designers québécois
Passez voir notre grand choix de cadeaux pour les fêtes!
41, avenue Parent, Port-Cartier, 418 766-5029

Restaurant des Chutes
Soirée des Pâtes à volonté tous les mercredis!
Réserver tôt pour vos Partys de Noël,
Menus des fêtes disponibles!
Surveillez nos promotions en salle tous les mois.
La direction et le personnel se fera un plaisir de vous servir!!
Service de livraison
24 des Chutes, Port-Cartier, 418 766-2787

TECH-NET Professionel · Clé Verte · CAA
Garage Yvan Bernier
37, Rte 138, Port-Cartier, Qc
HEURE D'HIVER = PNEUS D'HIVER
Les pneus d'hiver c'est la sécurité!
Pneus - Freins - Silencieux - Direction
418 766-6331

Le temps des Fêtes est à nos portes!
Grâce à de délicieuses trouvailles, à nos recettes et à nos idées pour recevoir, vous pourrez profiter de votre période des Fêtes.
provigo Claude Boily inc.
8, boul. des Îles, Port-Cartier, 418 766-6121

Le temps des fêtes approche à grand pas !
Surveillez nos spéciaux et passez voir nos nouveautés!
PROPAC · Sécurité Plus Côte-Nord
Propac des 7 Rivières | Sécurité Plus Côte-Nord
7, rue des Bouleaux, Port-Cartier
418 766-8018

Boucherie • Poissonnerie chez MAR-GIL
SPÉCIALITÉS : PRODUITS MAISON
• Viande gros et détail
• Fruits de mer et poisson
• Produits de la Chicoutai
• Trésor des Bois
• Pain de la croissanterie
• Distributeur Rapid Gaz
Réservez vos BUFFETS pour les Fêtes !
1, rue des Pins • 418 766-2811

Jusqu'au 24 décembre 2014,
C'EST LE TEMPS DE SE GÂTER !
Profitez de nos promotions chaque semaine!
Du 12 au 19 novembre 2014 :
25% de rabais sur les rendez-vous en coiffure avec Julie et Isabelle !
Coiffure Bronzage Novostyle
Pour rendez-vous : 418 766-6462
2, Elie-Rochefort, Place St-Louis, Port-Cartier

Avec KAMELEON, changer c'est naturel !
Une expérience ultime en bijoux personnalisés!
Pour Noël, offrez-lui un bijou interchangeable …
KAMELEON
Bijouterie *L'Orchidée* enr.
Galeries des Îles
Port-Cartier • 418 766-3242

PLOMBERIE DU PORTAGE INC.
RBQ : 2852-3819-15
DÉPOSITAIRE DES MARQUES :
Kohler • Rubi • Blanco • Grohe
Bain Oceania • Vanité Vanitec
Aquabrass /Alt • Fleurco
Gerber • Bain Ultra
Produit Sani-Marc
pour spa et piscine
90, boul. Portage des Mousses Port-Cartier • 418 766-2145

Tabagie des Îles 2009
8, boul. des Îles Port-Cartier
418 766-5530
Variétés – Revues
Sucreries – Cadeaux
Souvenirs – Artisanat
Matériel d'artistes
Rép. Électrolux
Service Fax – Loto-Québec
Photocopies couleur
Aline Duchesne, propriétaire et son équipe vous attendent!

Le temps des fêtes approche à grand pas…
Venez découvrir nos idées inspirantes!
Cadeaux - Nouveautés
Jouets - Jeux
Décorations
Produits Gourmets
Crabtree & Evelyn
Fruits & Passion
Boutique Marie-Fleur
FLEURS • CADEAUX • JOUETS
4, boul. des Îles, Port-Cartier 418 766-6505

NOËL :
Il n'est jamais trop tôt pour penser aux cadeaux...
STIHL
mini MÉCANIQUE inc. de Beaulieu
54, ELIE-ROCHEFORT, PORT-CARTIER 418 766-5705

Cadeaux gourmands pour le temps des Fêtes !
Surveillez les tirages des Fêtes !
IGA Alimentation Coop Port-Cartier
26, boul. des Îles, Port-Cartier
418 766-0008

LES PNEUS MICHEL
Vente, pose et balancement de pneus de tous genre.
Ani-Menu
Nourriture et fourniture pour animaux
Dépositaire :
ROYAL CANIN
• Pronature • 1st Choice
• PURINA
111, Portage des Mousses Port-Cartier 418 766-4888

Promo FÊTES 2014 !
15% de rabais sur TOUTE la marchandise en boutique
3 jours seulement
13, 14, 15 novembre
La Jungle du Vêtement
4D, boul. des Îles, Port-Cartier, 418 766-2002
Surveillez nos promotions sur notre page FACEBOOK

HP MULTI-SERVICES
NOUVEAU SERVICE DE LAVAGE DE VÉHICULES (intérieur et extérieur)
Cire • Shampoing des tapis
Lustrage des pneus • Travaux divers
Certificats-cadeaux disponibles
Surveillez notre nouveau département de vente de vêtements et accessoires de travail !
1 rue du Viaduc, Port-Cartier 418 766-0000

Magasinage de Noël à Port-Cartier

Courez la chance de gagner 800$ en bons d'achats



Répondez aux questions et courez la chance de gagner des certificats-cadeaux échangeables chez les marchands participants. Les réponses se retrouveront dans les publicités de cette page. ***Il y aura 5 questions différentes chaque semaine.***

Question de la semaine #1

Les commerces de Port-Cartier sont prêts pour votre magasinage des fêtes. Et les petits lutins vous le prouveront au cours des prochaines semaines. Suivez les lutins sur la route de leurs achats et répondez aux questions suivantes :

Questions : Semaine du 12 novembre

1) Quelle promotion retrouve-t-on au **Salon Novostyle** cette semaine ?
2) Quel nouveau service retrouve-t-on chez **HP Multi-Services**?
3) Quelles sont les marques de nourriture pour animaux que l'on retrouve chez **Ani Menu** ?
4) Nommez la nouvelle franchise chez **Aventure Côte-Nord** ?
5) Quel est le slogan d'hiver du **Garage Yvan Bernier** ?

Édition du 12 novembre 2014

RÉPONDEZ AUX 5 QUESTIONS

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

NOM : _____

ADRESSE: _____

TÉL. : _____

Le tirage au sort se fera le 19 décembre à 11h, au bureau du journal Le Nord-Côtier. Il y aura 4 gagnants de 200$ en bons d'achats.

Retournez votre coupon de participation avant le vendredi 19 décembre à l'adresse suivante : Journal Le Nord-Côtier, 719, boulevard Laure, Sept-Iles, G4R 1Y2

Les bons d'achats doivent être dépensés en entier. Les marchands ne sont pas tenus de remettre quelque somme d'argent que ce soit. Les employés du journal ne peuvent participer à ce concours.

Yannick De Martino

Une personnalité singulière dans le milieu de l'humour

26h36v08Port-Cartier – Un programme triple mettant en vedette trois humoristes sera présenté au Café-théâtre Graffiti, les 13 et 14 novembre à 20h au Café-théâtre Graffiti. Parmi les artistes à l'honneur, on retrouve le gagnant de l'édition 2011 d'«En route vers mon premier gala», Yannick De Martino, dont l'humour oscille entre le confort et l'inconfort total.

ÉRIC MARTIN

Avec un humour assez particulier, Yannick De Martino adopte une approche artistique qui lui est propre. Un fait qui lui permet de se démarquer dans un milieu où la compétition est féroce. «Il y a une part d'improvisation dans ce que je fais. J'adopte un stand-up plutôt à l'américaine. Je veux que les gens trouvent mes idées intéressantes. J'ai des idées qui sont parfois disjonctées, mais il y a une logique derrière», avance-t-il.

Sans se considérer engagé, l'humoriste fait usage d'un humour plus social. «Je n'aime pas être précis sur les sujets et prendre position. Je ne cherche pas à m'exprimer en tant que citoyen. Je préfère aborder des sujets tels que la prostitution, l'obésité, la santé, précise-t-il. J'essaie d'apporter des solutions à des enjeux de société sans pour autant me prendre au sérieux. Ça peut parfois sembler égocentriste, mais ça ne l'est pas.»

Disposant d'un sens aigu de l'observation, Yannick De Martino prend beaucoup de plaisirs à être le plus authentique qui soit. Sa personnalité humoristique étant très collée sur ce qu'il est au quotidien. «En terme d'écriture, je rejoins plusieurs humoristes. J'arrive à me démarquer par ma présence sur scène. Je ne fais pas réellement de compromis et c'est ce qui semble en surprendre plusieurs», lance-t-il.



Unique en son genre, Yannick De Martino saura en surprendre plusieurs pour ses solutions éclatées à des enjeux de société. Une signature qui le fait clairement ressortir du lot. *(Photo : courtoisie)*

Informations générales

Lors de ce spectacle, l'artiste sera accompagné de deux collègues du milieu de l'humour soit Pascal Babin (l'animateur de la soirée) et Francky que les critiques considèrent comme une version sur l'acide de Pierre Légaré. «On a trois personnalités différentes. On a tous un sens du punch qui nous est propre et une excellente prestance sur scène. Je les connais peu. On est tous représentés par la même équipe de gérance, souligne-t-il. On travaille fort à se tailler une place dans un milieu où la compétition est féroce.»

À l'automne 2015, l'humoriste partira en tournée avec l'un de ses pairs, Luc Pomerleau. En plus de ce plateau triple sur la Côte-Nord, il se produit actuellement au Comedy Club de Montréal où il présente ses meilleurs numéros humoristiques.

Centre de santé et de services sociaux de Port-Cartier

Au coeur de notre mission: votre bien-être!

VACCINATION ANNUELLE CONTRE L'INFLUENZA (GRIPPE) ET PNEUMOCOQUE

Dès le mois de novembre, les personnes qui présentent un risque élevé de complications dues à la grippe ainsi que leurs proches pourront recevoir gratuitement le vaccin contre l'influenza pour la saison 2014-2015.

Clientèles ciblées pour la vaccination gratuite :

- Personnes âgées de 60 ans et plus
- Personnes de tout âge atteintes d'une maladie chronique présentant un risque élevé de complications lors de grippe (ex. : diabète, cancer, asthme, obésité importante, personne ayant un système immunitaire diminué)
- Enfants âgés entre 6 et 23 mois et leur famille
- Femmes enceintes à partir de 13 semaines de grossesse
- Personnes qui dans le cadre de leur travail rendent des services essentiels à la communauté
- Entourage de ces personnes, y compris les personnes qui prennent soin des enfants âgés de moins de 6 mois
- Travailleurs du milieu de la santé

Le vaccin intranasal est offert gratuitement aux enfants de 2 à 17 ans :

- Qui ont plus de risques de présenter des complications de la grippe
- Qui vivent avec des personnes qui ont plus de risques de présenter des complications de la grippe

Pour les autres personnes

Le vaccin est disponible au coût de 20 $. Veuillez prévoir ce montant en argent comptant en vous présentant à la clinique de vaccination.

De plus, pour la vaccination :

- **ASSUREZ-VOUS D'AVOIR EN MAIN VOTRE CARTE D'ASSURANCE MALADIE.**
- **METTRE UN CHANDAIL À MANCHES COURTES FACILITE LA VACCINATION.**

CLINIQUES SANS RENDEZ-VOUS

Port-Cartier – Centre Cartier (49, Portage-des-Mousses)

Mercredi, le 19 novembre	13 h 30 à 20 h 30
Jeudi, le 20 novembre	13 h 30 à 20 h 30
Vendredi, le 21 novembre	13 h 30 à 20 h 30
Samedi, le 22 novembre	10 h 30 à 17 h 30

Rivière-Pentecôte – Salle de l'Âge d'or (4351, Jacques-Cartier)

Mardi, le 25 novembre	13 h 30 à 16 h 30 et 18 h à 20 h

Gallix – Centre communautaire (524, Lapierre)

Jeudi, le 27 novembre	13 h 30 à 16 h 30 et 18 h à 20 h

CLINIQUES AVEC RENDEZ-VOUS

CSSS de Port-Cartier (3, rue De Shelter Bay)

Veuillez contacter Mme Cindy Gosselin au 418 766-2572, poste 3302.

EN DIRECT DE PORT-CARTIER

Maison de la Famille

Petit gym

Activité spéciale : un petit gym aquatique s'adressant aux mamans et à leurs bébés se déroulera à la piscine du CREC de Port-Cartier, le 17 novembre à 9h. Pour infos ou insc : Natacha au 418 766-8666, poste 9.

Les Aventuriers des 7 Rivières

Veuillez prendre note que le sentier pour le quad est fermé depuis le 1er novembre. La circulation est donc au risque de ses utilisateurs.

Artisans de la Côtière

Plus que deux semaines avant l'événement de l'automne à Port-Cartier. L'exposition de vos artistes locaux. Planifiez-vous une belle sortie du 20 au 23 novembre à l'agora du Complexe récréatif et culturel. Pour infos : bchamard@globetrotter.net

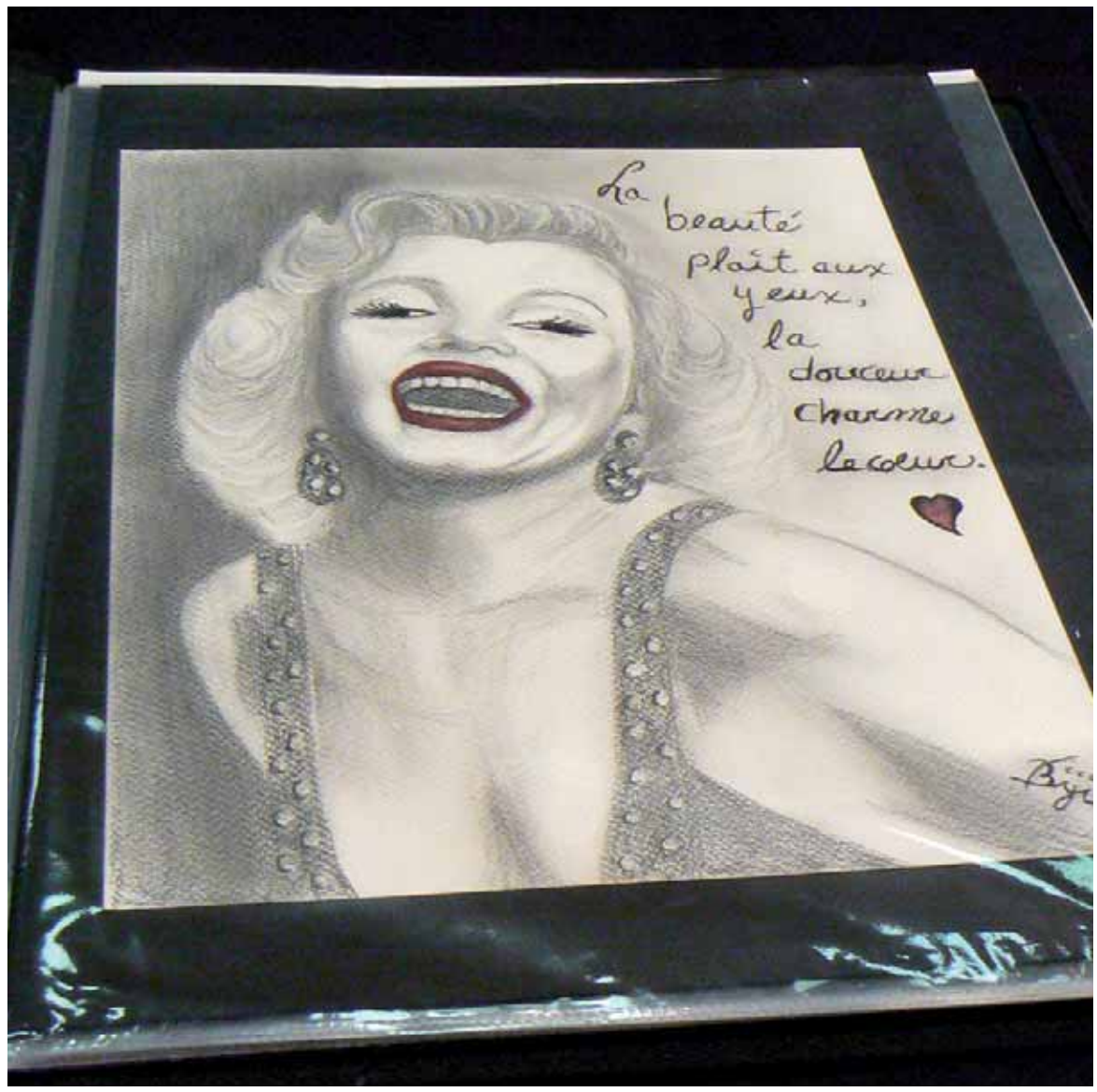






Le Salon des Fêtes de La Côtière

Un rendez-vous avec le talent local



En assurant une diversité des disciplines artisanales et artistiques, le Salon des Fêtes de La Côtière est l'endroit idéal pour trouver des idées cadeaux personnalisées à offrir à un proche pour Noël. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Port-Cartier - Ce sont 18 artisans et artistes locaux qui se réuniront à l'Agora du Complexe récréatif et culturel de Port-Cartier, du 20 au 23 novembre, pour participer à la 33e édition du Salon des Fêtes de La Côtière. Avec quatre exposants qui en sont à leur première participation, les organisateurs démontrent une volonté constante d'apporter à l'événement un certain vent de fraîcheur.

ÉRIC MARTIN

Lors de cet événement, une artiste nord-côtière invitée se joindra également aux exposants soit Maude Roussel. «On est très heureux qu'elle ait accepté de se joindre à nous pour présenter ses créations. On la connaît assez bien et on apprécie vraiment sa démarche artistique. Elle offre également des ateliers de création à Port-Cartier qui sont fort appréciés», lance l'une des organisatrices, Brigitte Chamard.

Sur place, plusieurs disciplines artisanales et artistiques seront représentées telles que la sculpture de pâte filo, des bijoux divers, des couvertures pour enfants et des foulards confectionnés en minky, du tissage, de la photographie et de la peinture sur toile ou sur verre. «Pour nous, il est essentiel d'apporter de la nouveauté à ce Salon des Fêtes et d'y maintenir une diversité, soutient Mme Chamard. La moyenne d'âge de nos exposants va en diminuant. Ça apporte un certain vent de jeunesse. Je suis convaincue que tous peuvent y trouver leur compte».

LE BEL ÂGE DE PORT-CARTIER

CLUB FADOQ
LES PIONNIERS
Souper mensuel

Le prochain souper mensuel du Club FADOQ – Les Pionniers, le 21 novembre. Les billets sont en vente au coût de 10 $ dès maintenant.

Souper de Noël

Au coût de 25$ pour les membres et de 30 $ pour les non-membres, les billets pour le souper de Noël qui se tiendra à l'agora du CREC de Port-Cartier, le 5 décembre, sont en vente au bureau du club au 36, rue Plante lors de ses heures d'ouverture ou auprès de Pauline (418 766-6469) ou Géraldine (418 766-5217).

CLUB FADOQ
LES VIVE LA JOIE
AGA

Le Club FADOQ – Les Vive la Joie annonce la tenue de son assemblée générale annuelle, le 5 novembre à 19h30 au local de l'Âge d'Or du 36, rue Plante. Les membres intéressés à joindre le conseil d'administration doivent faire part de leur intérêt le plus tôt possible, en contactant Claudette Côté au 418 766-5829, Colette Courtois au 418 766-5720 ou au bureau : 418 766-2367.

GRANDIR ENSEMBLE

Tu as besoin d'aide ? On peut t'aider. Groupe «Grandir ensemble». Réunion le vendredi, à 20h, à l'école Sacré-Cœur de Port-Cartier, au 36, rue Plante.

MINGANIE

Le CSSS de la Basse-Côte-Nord obtient son agrément

Blanc-Sablon - Suite à la visite d'Agrément Canada, du 21 au 25 septembre, quatre visiteurs ont apprécié 11 secteurs du Centre de santé et des services sociaux (CSSS), jugé 1 319 critères et attribué une note de 88% à l'établissement. Un résultat impressionnant aux yeux de sa direction qui vient démontrer la volonté d'offrir des services de qualité et sécuritaires à sa clientèle.

ÉRIC MARTIN

«La direction est très fière de ce résultat impressionnant. Malgré les nombreux défis auxquels nous sommes confrontés, les intervenants demeurent centrés sur la qualité et la sécurité des soins et services à offrir. Nous en profitons pour les remercier de leur implication dans le processus continu d'amélioration des services pour le mieux-être de toute la population», indique par voie de communiqué la directrice générale adjointe du CSSS de la Basse-Côte-Nord, Charlotte Audet.

Agrément Canada et le Conseil québécois d'agrément sont des organismes privés et indépendants qui établissent des normes pour assurer la qualité et la sécurité des soins et services de santé et services sociaux. Des exigences qui comprennent les normes d'excellence pancanadiennes, les pratiques de sécurité requises afin de réduire les dangers potentiels et des questionnaires pour évaluer la culture de sécurité des usagers, la mobilisation du personnel et l'expérience vécue par l'usager. Le rapport d'agrément peut être consulté sur le site internet du CSSS de la Basse-Côte-Nord. Il est à noter qu'une version anglaise sera mise en ligne au cours des prochaines semaines.



Le CSSS de la Basse-Côte-Nord (Photo : archives)

Agrandissement de la mine Tio

Aide financière disponible pour participer à l'évaluation environnementale

Sept-Îles – L'Agence canadienne d'évaluation environnementale rend disponible de l'aide financière afin de favoriser la participation du public et des groupes autochtones à l'évaluation environnementale fédérale du projet d'agrandissement de la mine Tio, près de Havre-Saint-Pierre.

FANNY LÉVESQUE

Pour ceux qui le souhaitent, une demande peut être adressée au plus tard le 8 décembre 2014 via le PFP.PAFP@acee-ceaa.gc.ca ou en composant le 1-866-582-1884. Les noms des bénéficiaires et les montants alloués seront annoncés ultérieurement.

Rio Tinto Fer et Titane mire l'agrandissement du site de sa mine d'ilménite du lac Tio, à environ 40 kilomètres au nord de Havre-Saint-Pierre. Le projet n'implique pas de hausse de la production annuelle de 3,1 millions de tonnes, mais le plan de gestion des stériles projeté comprend la création d'une nouvelle halde pour entreposer les 119 millions de mètres cubes de stériles qui seront générés d'ici la fin de la vie de la mine.

L'Agence canadienne d'évaluation environnementale administre le processus fédéral d'évaluation environnementale, qui permet de déterminer les effets environnementaux des projets à l'étude et de prendre les mesures appropriées pour les atténuer, tout en favorisant le développement durable.

EN DIRECT DE MINGANIE

Accompagnement à la naissance

Accompagnement à la naissance pour les femmes et familles de la Côte-Nord qui souhaitent une présence continue durant la grossesse, l'accouchement et le postnatal selon une approche globale, familiale et humaine. Pour infos : Chloé Nadeau-Perrier au 418 960-1903

Éki-Lib Santé Côte-Nord

Éki-Lib Santé Côte-Nord est un organisme à but non lucratif dont la mission consiste à informer et à sensibiliser la population de la Côte-Nord sur les troubles alimentaires, en offrant un soutien aux personnes atteintes et à leur entourage. Les services sont offerts gratuitement et de manière confidentielle aux hommes et aux femmes. Service d'écoute 24/7. Le bureau est situé au 466 Perreault (CAB). Pour informations : 1-877-968-3960 ou 418-968-3960. N'hésitez pas à laisser un message.

Épilepsie Côte-Nord

L'Association Épilepsie Côte-Nord est un organisme à but non lucratif dont les objectifs sont : informer et sensibiliser la population de la Côte-Nord sur l'épilepsie, aider les personnes épileptiques à bien vivre leur quotidien et promouvoir leurs droits et intérêts. Pour de l'écoute et du soutien ainsi que pour toutes informations sur l'épilepsie, le bureau de l'Association Épilepsie Côte-Nord est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h et offre un service téléphonique sans frais. Info : 652 ave De Quen, 968-2507 ou 1-866-968-2507epilepsiecn@globetrotter.net

Lors qu'il fait fro id dehors, les acti vité s en ligne s'inten sifient.

Vo tre service Internet est-il pr êt?



Abonnez-vous d'ici le 30 novembre et obtenez un service Internet haute vitesse à partir de seulement 34,99 $/mois.[1]

6 premiers mois avec un contrat d'un an
Frais uniques d'activation de seulement 99 $

Connectez à ce qui vous tient à cœur :
Le pouvoir de divertir toute la famille cet automne.
Appelez dès aujourd'hui!

1 855 333.7333 | xplornet.com

XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

Asla Communications • 1 855 876.5014
Télécommunications-de-l'Est • Sept-Îles • 1 866 342.6040

QC SAT 11/2014

[1]Le taux de 34,99 $ par mois s'applique au forfait Branché d'accès satellite 4G pendant les six premiers mois. Les prix réguliers reprennent au septième mois. L'offre prend fin le 30 novembre 2014 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an sur le forfait résidentiel Branché d'accès satellite 4G. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Des frais d'activation de 99 $ s'appliquent aux forfaits d'accès satellite pour un contrat d'un an. Les taxes s'appliquent. La politique de gestion du trafic s'applique à tous les forfaits. Pour obtenir des détails, visitez Xplornet.com. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2014 Xplornet Communications Inc.

UN LEADER DANS LE TRANSPORT SPÉCIALISÉ

TRANSPORT EN TOUTE SÉCURITÉ DE MARCHANDISE

Industrielle • Commerciale • Résidentielle • Entreposage

Montréal • Québec • Baie-Comeau • Sept-Îles • Havre-Saint-Pierre • Labrador • Goose Bay

EXPRESS HAVRE ST-PIERRE

418 968-9123 • 1 800 267-9123

expresshavrestpierre.com

GROUPE VIGNEAULT



HYUNDAI | NOUVELLES IDÉES. NOUVELLES POSSIBILITÉS.MC

HyundaiCanada.com

LIQUIDATION DE FIN D'ANNÉE

JUSQU'À 7 000 $ EN AJUSTEMENT DE PRIX†
sur modèles sélectionnés



Modèle Limited montré♦
AUTOROUTE : 6,7 L/100 KM▼

Modèle Limited montré♦
AUTOROUTE : 6,4 L/100 KM▼

Modèle GLS 5 portes montré♦
AUTOROUTE : 5,3 L/100 KM▼

À : Vous
De : HYUNDAI

SONATA GL 2015
à vous pour

59 $ PAR SEMAINE

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 % pour 96 MOIS◊

« PREMIER CHOIX SÉCURITÉ+ 2014 »
Lorsque dotée de l'avertissement en cas de collision frontale imminente.

2014 IIHS TOP SAFETY PICK+

À : Vous
De : HYUNDAI

ELANTRA L 2015

~~17 609 $~~
12 974 $

INCLUANT

4 635 $
EN AJUSTEMENT DE PRIX†

« Meilleure qualité initiale dans la catégorie des voitures compactes aux É.-U. »‡

À : Vous
De : HYUNDAI

ACCENT L 5 PORTES 2014
à vous pour

33 $ PAR SEMAINE

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 % pour 96 MOIS◊

« Meilleure qualité initiale dans la catégorie des petites voitures aux É.-U. »‡

GARANTIE 5 ANS††

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2014, auto à partir de 20 859 $ / Elantra Limited 2015, auto à partir de 27 359 $ / Sonata Limited 2015 à partir de 34 809 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 $ / 1 595 $ / 1 695 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ◊ Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 5 portes 2014, manuelle à partir de 13 759 $ (incluant 1 750 $ en ajustement de prix) / Sonata GL 2015, auto à partir de 24 559 $ (incluant 1 250 $ en ajustement de prix) à un taux annuel de 0 % pour 96 mois. Paiement de 33 $ / 59 $ par semaine. Comptant initial requis de 0 $. Coût de prêt 0 $ pour une obligation totale de 13 759 $ / 24 559 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 $ / 1 695 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 4 635 $ / 7 000 $ disponibles sur achat comptant seulement sur les Elantra L 2015, manuelle / Veloster Turbo 2014, manuel. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ▼ Les cotes de consommation d'essence des Accent L 5 portes 2014, manuelle (Autoroute 5,3 L / 100 km; Ville 7,5 L / 100 km) / Elantra L 2015, manuelle (Autoroute 6,4 L / 100 km; Ville 8,8 L / 100 km) / Sonata GL 2015, automatique (Autoroute 6,7 L / 100 km; Ville 9,8 L / 100 km) sont basées sur les données des tests du manufacturier. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ‡ Les berlines Elantra / Accent 2014 de Hyundai ont obtenu le plus faible nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les véhicules compacts / sous-compacts, selon le sondage américain 2014 sur la qualité initiale (2014 U.S. Initial Quality Study℠) de J.D. Power and Associates. Les résultats du sondage sont basés sur l'expérience et les perceptions des consommateurs sondés entre février et mai 2014. Votre expérience peut varier. Visitez jdpower.com pour les détails. ♦ ◊ † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

5e à HUÎTRES MARITIME

au profit de L'ÉLYME DES SABLES
Maison de soins palliatifs de Sept-Îles

23 octobre 2014



MYLÈNE PAQUETTE
INVITÉE D'HONNEUR
HERMEL

Grâce à la contribution, à la présence et à la collaboration de tous, L'Élyme des sables, maison de soins palliatifs de Sept-Îles, poursuivra sa mission auprès de personnes en fin de vie et leurs familles.

Merci de partager
pour la dignité et la sérénité !



PORT SEPT-ÎLES

RICHELIEU INTERNATIONAL
CLUB RICHELIEU SEPT-ÎLES

JOLLIET

RÉCOLTE FINALE
64 250 $

BÉNÉVOLES









PARTENAIRES

PERLE

LOGISTEC

RioTinto

IOC

OR

ALOUETTE

SAQ

BB MARINE SEPT-ÎLES

CLIFFS

CROISIÈRES CTMA

ARGENT

Arrimage Côte-Nord

Groupe Desgagnés

Groupe Océan

Pétroles Porlier

BRONZE

Axor
Construction & Expertise PG
Construction Ric
Docteur Annie Lebel
Garda
Gilles Goulet
Héli-Boréal
McKeil Marine Ltée
Métal 7
Pavage Béton TC
Porlier Express
Rasvan Popescu
Restaurant Bar Chez Omer
TATA Steel Minerals Canada
Transformations Umek

PRIX DE PRÉSENCE



CROISIÈRE | BILLETS D'AVION ÎLES-DE-LA-MADELEINE
CTMA | CLIFFS



CERTIFICAT VOYAGE
Sunwing



CERTIFICAT VOYAGE
Provincial Airlines



REPAS-SPECTACLE
Restaurant Bar Chez Omer
Salle de spectacle de Sept-Îles



SOUPER-NUITÉE SUR L'ÎLE GROSSE BOULE
Ferme maricole Purmer



PANIER DÉGUSTATION
Port de Sept-Îles



PENDENTIF PERLES
Bijouterie Sept-Îles



DIVERS | SPECTACLE-REPAS
Numérik

CRÉDITS PHOTOS : MICHEL FRIGON | JACQUES VOYER

AVOIR DU PANACHE, ÇA ME VA BIEN.

***Michel Therrien**, conférencier, chroniqueur, formateur, guide.*



MON SILVERADO 1500 2014
2X4 1WT À CABINE DOUBLE

FINANCEMENT À L'ACHAT
0 %[1] PENDANT 84 MOIS

OU

JUSQU'À **8 000 $**
DE RABAIS TOTAL SUR TOUS LES AUTRES CAMIONS SILVERADO 2014[2]
(Incluant un rabais d'automne de 1 000 $[3])

TOUS LES MODÈLES 2014 ET 2015 SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET[4] :

- **2** ANS OU 40 000 KM – VIDANGES D'HUILE GRATUITES
- **5** ANS OU 160 000 KM – GARANTIE LIMITÉE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- **5** ANS OU 160 000 KM – ASSISTANCE ROUTIÈRE

CHEVROLET

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS / contacterchevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2014 neufs suivants : Silverado (CC15753/1WT). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 695 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes en sus.1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles au Canada, pour des véhicules livrés entre le 1er novembre et le 1er décembre 2014. Taux de financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit des Services de financement auto TD, de la Banque Scotia[MD] ou de RBC Banque Royale pour jusqu'à 84 mois pour les modèles Chevrolet Sonic LS 1SA, Cruze LS 1SA et Silverado 2RM 1WT 2014 neufs ou de démonstration admissibles. Les institutions financières participantes peuvent changer. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les mensualités et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple : basé sur un financement de 20 000 $ à un taux annuel de 0 %, le versement mensuel s'élève à 238,10 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 20 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. **MDMarque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse, RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. 2. Le rabais de 8 000 $ est un crédit combiné qui comprend 4 000 $ de rabais à l'achat au comptant (avant les taxes) offert au concessionnaire par le fabricant, 3 000 $ de rabais à l'achat au comptant (avant les taxes) offert au concessionnaire par le fabricant valide pour les modèles Chevrolet Silverado 1500 2014 à cabine double (à l'exception des modèles 2RM 1WT) et 1 000 $ de rabais d'automne pour les propriétaires de camion (après les taxes). Autres rabais offerts sur la plupart des modèles. En optant pour la location ou le financement à l'achat, les clients renoncent à certains rabais et offres incitatives, ce qui peut entraîner l'augmentation du taux d'intérêt applicable. Des conditions et des restrictions additionnelles s'appliquent. 3. Offre en vigueur du 1er novembre au 1er décembre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 000 $ applicable à la location, au financement à l'achat ou à l'achat au comptant d'un pick-up poids léger ou grande capacité Chevrolet ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750 $, 1 000 $ ou 1 500 $ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ ou TVP), selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation à leur nom au cours des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 4. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**



France Bond
directrice
services financiers



Peggy Murray
directrice services
financiers et conseillère



Annie Cauvier
conseillère
Port-Cartier



Matthew St-Pierre
conseiller
Port-Cartier



François Lajoie
conseiller



Marie-Josée Servant
directrice adjointe
et conseillère



Paul Bouffard
propriétaire



Line Lévesque
propriétaire

PASCAL AUTOMOBILES inc.

GM Canada

Ouvert les soirs du lundi au jeudi

www.pascalgm.com

109 Mgr Blanche, Sept-Îles • 418 968-4343 | 80 Portage des Mousses, Port-Cartier • 418 766-4343

10e Anniversaire

IGA extra

Marché
Labrie & Landry
Sept-Îles

LANCEMENT DE 4 SEMAINES DE FESTIVITÉS EN MAGASIN !

Surveillez votre journal Le Nord-Côtier à chaque semaine !



Nombreuses dégustations



Venez partager café et gâteau
les vendredi 14, samedi 15 et dimanche 16 novembre
de 9 h à 17 h



Plusieurs prix à gagner
jusqu'au 10 décembre 2014
Détails en magasin



Jean-Martin Landry
Épicier-Propriétaire

Arlain Labrie
Épicier-Propriétaire

NISSAN

Innover pour exalter

LA MARQUE AUTOMOBILE QUI CONNAIT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA

L'ÉVÉNEMENT TOUT UN CADEAU

OBTENEZ JUSQU'À

1000 $†

EN CADEAU

APPLICABLE À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN MODÈLE NISSAN SÉLECTIONNÉ

VOUS POURRIEZ AUSSI OBTENIR

4 PNEUS D'HIVER SANS FRAIS*

APPLICABLE À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UNE NISSAN SENTRA 2014, VERSA NOTE 2015 OU MICRA 2015

JUSQU'AU 1ER DÉCEMBRE



Versa Note 1.6 SL avec Ensemble Technologie illustrée

Sentra 1.8 SL 2014 illustrée††

Micra SR illustrée

Meilleur achat 2015 dans la catégorie *citadines*.
- L'Annuel de l'Automobile 2015

NISSAN **VERSA NOTE** 2015

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE **82 $****
POUR **60** MOIS AVEC **0 $** EN COMPTANT INITIAL

VOUS PAYEZ
38 $** /semaine
pour 260 semaines
Inclut 750 $† en cadeau
plus 4 pneus d'hiver*

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES
- ÉCRAN DE VISUALISATION DU PÉRIMÈTRE
- SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE MAINS-LIBRES BLUETOOTH[MD]
- CLIMATISEUR DE SÉRIE

NISSAN **SENTRA** 1.8 S 2014

PRIX À L'ACHAT AU COMPTANT À PARTIR DE
16 665 $ - 4 000 $ DE RABAIS
(incluant le 750 $ en cadeau annoncé)
= 12 665 $††
plus 4 pneus d'hiver* sans frais

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES
- APPS NISSANCONNECT[MC]
- TRANSMISSION AUDIO SANS FIL BLUETOOTH[MD]

NISSAN **MICRA** 2015

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION
À PARTIR DE **64 $**** POUR **60** MOIS

VOUS PAYEZ
29 $** /semaine
pour 260 semaines
avec 998 $ en comptant initial
plus 4 pneus d'hiver*

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES
- CAMÉRA DE MARCHE ARRIÈRE
- SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE MAINS-LIBRES BLUETOOTH[MD]
- PORT USB ET INTERFACE POUR IPOD[MD]

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS

Ces offres sont en vigueur du 10 novembre au 1er décembre 2014 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation du crédit par Nissan Canada Finance. Les frais de transport et de prélivraison, la surcharge sur le climatiseur (si applicable), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et les taxes sont en sus et exigés à la signature du contrat. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. ° La marque Nissan affiche la croissance la plus rapide dans le segment ne comprenant pas les véhicules de luxe, en fonction d'une comparaison des ventes au détail, pour la période de 12 mois allant d'octobre 2013 à septembre 2014, de toutes les marques de véhicules au Canada et de la croissance des ventes moyennes sur 12 mois. † Le rabais de 750 $ / 1 000 $ est basé sur des dollars d'exploitation additionnables et est applicable à l'achat ou à la location de l'un des modèles Nissan neufs suivants : Versa Note 2015 ou Sentra 2014 / Pathfinder ou Rogue 2015 en stock. Le rabais est uniquement disponible par le biais de Nissan Canada Finance pour les contrats signés et livrés entre le 10 novembre et le 1er décembre 2014. Le rabais sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Cette offre spéciale d'une durée limitée est uniquement disponible sur les véhicules en inventaire auprès des concessionnaires. Les locations de 1 à 2 ans PAV ne sont pas admissibles à ce programme. Le rabais total inclut une contribution du concessionnaire de 250 $. Certaines conditions s'appliquent. * L'offre des pneus d'hiver s'applique aux clients admissibles et à l'achat ou à la location de l'un des modèles Nissan neufs suivants : Micra 2015, Versa Note 2015 ou Sentra 2014, lorsque immatriculé et livré entre le 10 novembre et le 1er décembre 2014. Sur modèles de pneus sélectionnés. Les pneus illustrés sont à titre indicatif seulement. L'installation, les jantes et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Crédit pour les pneus d'hiver d'une valeur maximale de 350 $ ou une remise en argent de 250 $. Certaines conditions s'appliquent. ** Les offres à la location annoncées incluent le rabais de 750 $ ou 1 000 $ (si applicable et à l'exception des Nissan Leaf et Micra 2015). Les offres à la location s'appliquent aux modèles Nissan 2015 suivants : Pathfinder S (5XRG15 AA00) avec moteur V6 et boite CVT / Versa Note 1.6 S (B5RG55 AA00) avec boite manuelle / Rogue S (Y6RG15

ADIEU CARBURANT

NISSAN LEAF 2015

100 % ÉLECTRIQUE

TAUX AU FINANCEMENT À L'ACHAT DE **1,9 %+** jusqu'à **72** mois

8 000 $** de rabais offert par le gouvernement du Québec avec le programme *Roulez électrique*

zero Emission AVEQ

- Voiture à zéro émission
- Véhicule vert de l'année 2014 selon Auto123.com
- Fière partenaire de l'Association des Véhicules Électriques du Québec (AVEQ)

NISSAN
Innover pour exalter



LEAF SL illustrée

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CERTIFIÉ NISSAN LEAF DÈS AUJOURD'HUI POUR PLUS DE DÉTAILS.



Rogue SL à TI intuitive et barres transversales pour galerie de toit illustré

Pathfinder SL illustré

NISSAN **ROGUE** 2015

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE **139 $****
POUR **60** MOIS AVEC **0 $** EN COMPTANT INITIAL

VOUS PAYEZ **64 $**** /semaine
pour 260 semaines
Inclut 1 000 $† en cadeau

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES
- TRACTION INTÉGRALE INTUITIVE
- SYSTÈME DE RANGEMENT DIVIDE-N-HIDE^MD

NISSAN **PATHFINDER** 2015

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE **198 $****
POUR **60** MOIS AVEC **0 $** EN COMPTANT INITIAL

VOUS PAYEZ **92 $**** /semaine
pour 260 semaines
Inclut 1 000 $† en cadeau

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES
- TOIT VITRÉ PANORAMIQUE À DEUX PANNEAUX
- SYSTÈME DE DIVERTISSEMENT TRIZONE

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

AA00) à traction avant avec boite CVT pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 120 bimensualités / 260 versements hebdomadaires de (198 $/ 92 $ avec 0 $ en comptant initial) / (82 $ / 38 $ avec 0 $ en comptant initial) / (139 $ / 64 $) avec 0 $ en comptant initial). L'offre à la location s'applique à la Micra S (S5LG55 AA00) avec boite manuelle pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 120 bimensualités / 260 versements hebdomadaires de (64 $/ 29 $ avec 998 $ en comptant initial) avec 0 $ en comptant initial). Elle inclut une contribution du concessionnaire de 250 $ lorsque financée par NCF. Premier paiement requis à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 $ le km. Les paiements à la location devront être fait sur une base bimensuelle et non hebdomadaire. Les paiements à la location par semaine sont uniquement utilisés à des fins publicitaires. Certaines conditions s'appliquent. †† Prix à l'achat au comptant de 12 665 $ pour une Nissan Sentra 1.8 S (C4LG54 AA00) avec boite manuelle (le prix annoncé inclut un rabais à l'achat au comptant de 4 000 $) / 25 115 $ pour une Nissan Sentra 1.8 SL (C4TG14 AA00) avec boite CVT telle qu'illustrée. + L'offre de 1.9 % de financement à l'achat est applicable à l'achat d'une Nissan Leaf 2015 pour un terme allant jusqu'à 72 mois. Exemple de financement basé sur la Nissan Leaf S 2015 (P5LE15 AA00) avec boite CVT pour un terme de 72 mois. Versements aux 2 sem. de 169 $ avec 1 949 $ en comptant initial ou échange équivalent. Premier versement requise à la signature du contrat. Certaines conditions s'appliquent. ++ Le rabais de 8 000 $ du gouvernement du Québec avec le programme Roulez électrique est uniquement disponible aux résidents du Québec, sur les offres à la location comprenant les frais et taxes applicables pour un terme de 48 mois sur les véhicules éligibles neufs sélectionnés, lorsque livrés et enregistrés entre le 1er février 2014 et le 31 décembre 2014. Certaines conditions s'appliquent. Pour plus de détails, visitez http://vehiculeselectriques.gouv.qc.ca/. Ces avantages sont cités à titre d'information seulement. Ils ne sont pas sous la responsabilité de Nissan et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. De plus, il se peut qu'ils ne soient pas offerts dans toutes les provinces/régions. Les parties intéressées devraient confirmer l'exactitude de tout renseignement avant de s'en servir pour prendre une décision d'achat. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Élan de générosité à l'IESI



Afin de soutenir la Maison de la Famille l'Envol, des élèves de l'IESI ont procédé du 14 au 24 octobre à une collecte de vêtements usagés. Pour l'occasion, ils étaient invités à donner des habits de neige, des manteaux, des bottes, des mitaines, des gants, des foulards, des tuques et des bas de laine. Une bonne action qui leur permet de recevoir des points d'implication, en vue de l'obtention d'une bourse ou d'une sortie scolaire. Sur la photo, une intervenante sociale de l'Envol, Marie-Hélène Bergeron, est accompagnée d'élèves ayant posé ce geste de solidarité envers les plus démunis de la municipalité. *(Photo : Linda Bouchard)*

Vente gâteau aux fruits

Le Club Lions de Sept-Îles procède actuellement à la vente de ses traditionnels gâteaux aux fruits. Les personnes désirant s'en procurer un peuvent le faire auprès d'un membre, du responsable de l'activité Jean Michaud, par téléphone au 418 962-5205. S'il en reste, un porte-à-porte sera également effectué dans certains secteurs de la ville, le 15 novembre.

Centre de dépannage

Le Centre de dépannage du Parc-Ferland annonce qu'il tiendra son assemblée générale annuelle, le 17 novembre à 19h30 à l'école Bois-Joli au café jeunesse du service des loisirs. Cette rencontre est l'occasion parfaite pour en savoir plus sur les actions faites par l'organisme dans son milieu. Vous y êtes attendus en grand nombre!

Visioconférence NSCA

Une session de visioconférence en Anglais sur le cancer de la prostate est offerte gratuitement à la population. Lors de cette présentation, vous apprendrez la perspective d'un survivant du cancer de la prostate, l'impact de la maladie et des traitements sur la vie professionnelle, personnelle et familiale, des moyens pour passer au travers du choc initial et l'importance d'un groupe de soutien local. Cette activité se tiendra au 3e étage du centre d'éducation aux adultes Northern Lights du 530, rue Brochu. Inscription recommandée auprès de Jackie Bizeau, par téléphone au 418 968-3148

Qijong – Fibromyalgie

L'Association Fibromyalgie de Duplessis informe ses membres et les personnes intéressées de l'offre du programme Qijong (se prononce tchikong), donnée par Mme Marie-André Lett, le 25 novembre de 13h à 14h dans la salle 5-E du Centre socio-récréatif. Coût de l'activité : gratuit pour les membres et 5$ pour les non-membres. Pour infos : Nicole Vigneault au 418 968-1999

Club de philatélie

Notre prochaine rencontre se tiendra le 18 novembre à 19h à la salle de bricolage du Centre socio-récréatif. Tous les amateurs de timbres sont les bienvenus!

Conférence – Les Diabétiques

L'Association des diabétiques de Sept-Îles annonce la tenue d'une conférence offerte par Maryline Gagnon (Éki-Lib Santé Côte-Nord) sur les troubles alimentaires, le 18 novembre à 19h à la salle Casa du Centre socio-récréatif. Vous y êtes attendus en grand nombre! Pour infos : Nicole Vigneault au 418 965-0364

Club Tempo

Le club de danse Tempo vous invite à sa prochaine soirée dansante qui se tiendra le 15 novembre à 21h au gymnase de l'école Camille-Marcoux. Vous y êtes attendus en grand nombre! Pour infos : Johanne Côté au 418 968-3202

Tirage annuel

Pour contribuer au financement de la Maison des organismes communautaires de Sept-Îles (MOCSI), des billets pour son tirage annuel seront en vente au Wal-Mart, les 14-15 et 16 novembre. Les prix attribués : un certificat forfait voyage de 2 000$, une carte prépayée de Wal-Mart de 320 $ et une tablette Samsung Galaxy d'une valeur de 230$. Les billets seront en vente au coût de 2$ le billet ou 3 pour 5$. Il s'agit de votre dernière chance puisque le tirage s'effectuera le 21 novembre. On compte sur votre générosité!

Soirée sportive libre

Tous les lundis de 19h à 20h, le gymnase de l'école de Gallix s'animera par la tenue d'une soirée sportive libre. Sur place, les gens décideront du sport à l'honneur. C'est gratuit et vous pouvez vous y présenter n'importe quel lundi. Soutenue par la Ville de Sept-Îles, cette initiative est réalisée par un comité formé de citoyens de ce secteur.

Yoga Maman-bébé

Le cours de Yoga Maman-bébé est un espace qui permet à maman de bénéficier des bienfaits du yoga tout en s'amusant avec bébé. Les cours ont lieu au MOCSI (Maison Alouette), tous les jeudis de 9h30 à 10h30. Pour infos: valerielevesque@gmail.com

Recherche de modèles

Le département d'Arts visuels du Cégep de Sept-Îles est à la recherche de modèles féminins ou masculins de tous âges, prêts à poser pour un cours de dessin. La séance d'une durée de 2 heures est rémunérée. Les cours ont lieu le mercredi de 8h30 à 10h30. Si cela vous intéresse, contactez Marie-Chantale Desrosiers au 514 754-7392.

Le Cintre

La friperie Le Cintre sera ouverte de 9h à 17h du lundi au samedi. L'organisme avait remarqué que souvent, plusieurs donateurs ou clients arrivent sur le pas de la porte alors que nous venons à peine de fermer. La friperie est située au 460 B, Place du Commerce.



LE BEL ÂGE DE SEPT-ÎLES

CLUB FADOQ
LES ANNEAUX D'OR
Brunch

Les brunchs de l'âge d'or de Gallix sont de retour tous les dimanches. Bienvenue à tous!

LES JOYEUX RETRAITÉS
Ouverture du bureau

Le bureau du Club Les Joyeux Retraités, situé au 286 rue Humphrey, ouvre ses portes du lundi au vendredi de 13h à l6h. Pendant ses heures d'ouverture, vous êtes invités à composer le 418 962-1533. En dehors des heures d'ouverture, vous pouvez contacter Serge Fleury, par téléphone au 418 962-9717 ou Marielle Robichaud au 418 962-5338.

Soirée dansante

Le Club Les Joyeux Retraités de Sept-Îles vous invite à leur prochaine soirée dansante qui se déroulera au Rendez-vous des Aînés du 286 Humphrey, le 15 novembre à 20h30. Bienvenue aux amateurs de danses en ligne et danses sociales!

Activités hebdomadaires

Parmi les activités régulières du Club, on retrouve les quilles (lundi, mardi et jeudi à 13h), le baseball poche (mardi 19h), la danse en ligne (lundi, mardi et vendredi à 13h30), le sac de sable (jeudi à 13h), la Zumba (mercredi à 10h30) et la broderie (dimanche à 13h30). Il est à noter que des places sont toujours disponibles.

CLUB DE L'ÂGE D'OR
Ouverture du bureau

Les nouvelles heures d'ouverture du bureau du Club de l'Âge d'Or sont les lundis, mercredis et vendredis de 13h à 16h. Pour infos : 418 968-3445

Soirée dansante

La prochaine soirée dansante du Club de l'Âge d'Or se déroulera au local du Rendez-vous des Aînés au 286 rue Humphrey, le 22 novembre à 20h30. Bienvenue à tous les amateurs de danses sociales et danses en ligne!

Souper de Noël

À compter du 3 décembre, les billets pour le souper de Noël du Club de l'Âge d'Or, le 12 décembre au Centre socio-récréatif, seront en vente au coût de 27$.

Activités hebdomadaires

En plus des différentes activités sportives, Le Club de l'Âge d'Or offre du bricolage et des jeux de cartes. Des cours d'ordinateur débuteront également au mois d'octobre. Pour infos : 418 968-3445.

TVCOGECO Sept-Iles HD 555 câble 5

ON AIME TVCOGECO Côte-Nord facebook

Émissions en provenance du réseau:
mercredi au dimanche :
(12h30-13h30 et 21h-22h);
bloc jeunesse : samedi et dimanche
(7h30-8h15)

« TVCOGECO, c'est vous »
Horaire complet : www.tvcogeco.com/sept-iles

Émissions locales (12 novembre au 18 novembre 2014)	MERCREDI 12	JEUDI 13	VENDREDI 14	SAMEDI 15	DIMANCHE 16	LUNDI 17	MARDI 18
Conseil municipal de Sept-Iles	14h	22h	14h	9h	14h	14h	22h
Connecté sur Sept-Iles et Port-Cartier (émission d'actualité)	8h,11h30,18h30	8h30,12h,19h	8h,11h30,18h30	8h30,12h,20h	11h30,19h30, 22h30	8h,11h30,18h30	8h30,12h,18h
Courant d'art (magazine régional d'actualité culturelle)	10h, 22h	13h30, 19h30	8h30, 18h	14h, 20h30	12h, 19h	8h30, 17h30	11h30, 17h
Messe (en direct - Trois-Rivières)	9h	9h	9h			9h	9h
Télé-Bingo Rotary (en direct)							18h30
Tel quel (évènements Sept-Iles/Port-Cartier en caméra libre)	8h30, 19h30	11h30, 18h30	10h, 13h30, 22h	11h30, 17h	9h15, 20h	13h, 18h	10h, 17h30
La vitrine (découvrez un organisme local chaque semaine)	12h15, 19h	8h15, 14h	12h, 20h30	13h30, 18h	9h, 22h	10h, 17h	8h, 20h45
Les matelots de Tante Caro (émission pour enfants)	16h30	7h	16h30	7h	8h15	16h30	7h
Maya découvre la Côte-Nord (série sur l'environnement)	12h, 18h	8h, 17h30	12h15, 20h45	13h45, 18h30	13h30, 22h15	10h15, 23h	8h15, 20h30
Dimensions 7-Rivières (sujet: l'avenir de l'industrie touristique)	13h30, 20h	18h	19h		20h30	21h30	12h30
Votre horoscope (avec Jacqueline et Alexandre Aubry)	20h45	9h45					13h
Autrefois Clarke City: témoignages d'une époque	7h, 22h30	10h, 20h	19h30	19h	10h, 18h	12h, 22h	14h, 21h

Omnisport redistribue 40 000$



Lors de son assemblée générale annuelle, Omnisport, qui célèbre en 2014 son 40e anniversaire, a remis 40 000 $ à ses 16 organismes membres. Sur la photo, le président d'Omnisport, Jean Caron, est accompagné de sa directrice générale, Maie Tremblay et de représentants des organismes présents à cette rencontre.
(Photo : Pier Gilbert)

Ashtanga Yoga
L'Ashtanga Yoga est une pratique dynamique qui travaille l'alignement du corps, apporte un équilibre entre force & flexibilité et mène à l'apaisement du mental. Des cours sont offerts, tous les jeudis de 18h30 à 20h00 à l'École du Boisé, située au 70 Jean-Marc Dion à Sept-Îles. Infos: valerielevesque@gmail.com

Accompagnement à la naissance
Accompagnement à la naissance pour les femmes et familles de la Côte-Nord qui souhaitent une présence continue durant la grossesse, l'accouchement et le postnatal selon une approche globale, familiale et humaine. Pour infos : Chloé Nadeau-Perrier au 418 960-1903

Rencontres prénatales
Espace intime et chaleureux où les couples pourront célébrer ensemble la beauté et le grandiose qui entoure la grossesse et la venue au monde d'un nouvel être tout en discutant de sujets additionnels à ceux discutés lors d'un suivi de grossesse médical traditionnel. Les rencontres débutent au début octobre. Pour infos : Chloé Nadeau-Perrier au 418 960-1903

Alcooliques Anonymes
Si tu veux boire, c'est ton affaire. Si tu veux cesser de boire et ne le peux pas, c'est notre affaire. Dans notre région, il existe des réunions en français et en anglais. N'hésite pas à demander de l'aide et à contacter Alcooliques Anonymes au 1-866-376-6279. Nous pouvons t'aider à te sortir de l'enfer de l'alcool.

Hommes Sept-Ils
Hommes Sept-Îls est un service d'aide aux hommes en difficulté et leur entourage. Il offre des rencontres individuelles, un service d'écoute, de support et d'accompagnement, du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30, ainsi qu'une ligne d'écoute les soirs et week-ends au 418 961-1530. Pour plus d'infos : info@hommesseptils.com

Éki-Lib Santé Côte-Nord
Éki-Lib Santé Côte-Nord est un organisme à but non lucratif dont la mission consiste à informer et à sensibiliser la population nord-côtière aux troubles alimentaires, en offrant un soutien aux personnes atteintes et à leur entourage. Les services sont offerts gratuitement et de manière confidentielle aux hommes et aux femmes. Service d'écoute 24/7. Le bureau est situé au 466 Perreault (CAB). Pour infos : Josée Pelletier au 1-877-968-3960 ou 418-968-3960. N'hésitez pas à laisser un message.

Yogasage
Des cours de yoga sont offerts pour tous, les lundis et mercredis de 18h à 19h30 au local communautaire des plages situé dans le secteur de la Plage Ferguson. Ils sont dispensés par une formatrice certifiée en viniyoga, Suzanne Gauthier. Infos : 418 960-1440.

Narcotiques Anonymes
Chaque semaine, le groupe Narcotiques Anonymes tient une rencontre durant laquelle les personnes souffrant d'une dépendance à l'alcool, à la drogue ou au médicament peuvent échanger entre eux. Cette rencontre a lieu tous les dimanches à 20h à la Maison de la Famille de Maliotenam. Infos : 418 409-1143

Halte-Garderie
Le service des loisirs et de la culture de la ville de Sept-Îles désire informer ses citoyens à l'effet qu'un service de Halte-Garderie est offert pour les enfants de 2 à 5 ans au Centre socio-récréatif du lundi au vendredi de 13h à 16h45. Il n'en coûte que la modique somme de 2 $ pour utiliser ce service. Infos : 418 962-2525 poste 2975.

Croix-Rouge
La Croix-Rouge compte plus de 60 millions de bénévoles dans le monde. Au Québec, elle s'appuie sur le dévouement de 5000 personnes réparties dans toute la province. Il s'agit souvent de travailleurs qui, tout comme vous, ont le goût de consacrer une partie de leur temps libre à venir en aide aux autres. Selon leurs habiletés et leurs champs d'intérêt, les bénévoles de la Croix-Rouge choisissent les tâches qui leur conviennent le mieux. Quelles que soient vos aptitudes, communiquez avec le bureau de la Croix-Rouge au 1 800-667-0178.

Rond-Point
Le Centre d'Intervention Le Rond-Point offre un service de soupe populaire aux gens dans le besoin tous les jours de la semaine de 12h à 13 h, et ce, tout à fait gratuitement.

ANCATED
L'Association rappelle aux membres que le bureau est situé au 157-700, boulevard Laure. Téléphone 418-962-2272. Heures d'ouverture : de 08h30 à 11h30 et 13h à17h. Bienvenue à tous.

VILLE DE SEPT-ÎLES

RAPPEL

Règlement concernant l'enlèvement et le déblaiement de la neige

La Ville de Sept-Îles rappelle aux citoyens qu'il existe un règlement municipal concernant l'enlèvement et le déblaiement de la neige sur le territoire de la Ville de Sept-Îles.

Les citoyens et entrepreneurs en déneigement qui contreviendront à ce règlement seront passibles d'une amende minimale de 200 $ pour la première infraction. Pour toute récidive, l'amende minimale sera de 400 $.

Déneigement par le citoyen :
- Toute personne doit entretenir sa résidence de façon à éviter que la neige ou la glace se trouvant sur les balcons, les galeries, les toitures, les stationnements ou les trottoirs se déverse sur la voie publique.
- Il est donc défendu à quiconque de déposer ou pousser la neige ou la glace sur la voie publique, la place publique, un stationnement ou un terrain propriété de la municipalité.
- Le propriétaire d'un immeuble ou d'une résidence est donc responsable de toute infraction commise par son entrepreneur en déneigement.

Stationnement en période hivernale :
- Du 1er novembre au 15 avril inclusivement, le stationnement des véhicules est défendu sur toutes les voies publiques entre minuit et huit (8) heures. Une amende de 50 $ pourrait vous être donnée si vous contrevenez à ce réglement.
- Il est également interdit de stationner ou d'immobiliser un véhicule lorsque des enseignes mobiles temporaires indiquent des travaux de déblaiement ou d'enlèvement de la neige, et ce, pour une amende de 200 $.
- Tout véhicule stationné illégalement pourra être remorqué, aux frais du propriétaire.

Pour plus de renseignements, consultez la version intégrale du règlement au
www.ville.sept-iles.qc.ca/hiver

Centre d'études universitaires de l'Est de la Côte-Nord

inscription

Trimestre d'hiver 2015
À compter du 17 novembre 2014
418 968-4801 • ceu_sept-iles@uqac.ca
Consultez l'horaire des cours offerts sur le Web
uqac.ca/programmes/sept-iles

libre de voir plus loin
UQAC

LE SOURIRE
de la semaine



Le Journal souhaite un « Joyeux anniversaire » à Monsieur TVCOGECO, Patrick Delobel, qui souffle une bougie de plus aujourd'hui, 12 novembre!

présenté par

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
719 Laure Sept-Îles
418 960-2090
www.lenord-cotier.com

LE COIN DES POTINS



M. Subaru en visite!



Il y a une dizaine de jours, Anie Lebel, Yves Boily et tout le personnel de Sept-Îles Subaru ont eu la belle visite de M. Shiro Otha, président de Subaru Canada. Dans une tournée canadienne. M. Otha désirait rencontrer toute l'équipe du concessionnaire de Sept-Îles.

Enseigner, c'est tout un marathon!



Le 25 octobre dernier, une quarantaine de membres du Syndicat de l'enseignement du Fer-CSQ (SERF-CSQ) ont participé à la deuxième étape du marathon à relais de la Fédération des syndicats de l'enseignement-CSQ (FSE-CSQ).

Ils se sont déplacés du côté de Jonquière pour cette activité tenue dans le cadre de la campagne de valorisation « Prof ma fierté! J'enseigne, je prépare l'avenir ».

Une participation stimulante et remarquée.

Félicitations!

Les Porlier avec Clémence!



Sonia et Thérèse Porlier ont eu la chance de prendre une belle photo avec leur idole, Clémence Desrochers, lors de son passage à Sept-Îles. Merci au photographe, Michel Frigon.

Ça bouge au Club Optimistes de Sept-Îles

L'action ne manque pas au sein du Club Optimistes de Sept-Îles à l'approche de la saison hivernale.



Afin de reconnaître son dévouement et son implication, Éric Barriault se voit nommer « Membre à vie ». Une plaque témoignant cet honneur lui est remise par la présidente ex-officio Sonia Ringuette.



Deux mentions spéciales ont aussi été au cœur de la récente passation des pouvoirs. Josée Fournier, conjointe du membre Félix Tremblay, est nommée « Opti-conjointe » de l'année et Maryse Gagnon reçoit le titre « Optimiste de l'année ».



Par ailleurs, une nouvelle se joint au Club Optimiste, soit Anick Bond, qui, sur la photo de droite, est accompagnée de son parrain Michel Frigon et de la présidente ex-officio Sonia Ringuette.





C'est paru, c'est vendu

Sylvie

418 960-2090

20 mots et moins ..... 13$
- Encadrement ..... 2$
- Inversé ou couleur ..... 6$
- Mot additionnel ..... 20¢
- **Heure de tombée : le lundi 11h30**

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 • **Téléc.: 418 968-3129**

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution **comptant, Interac, Visa** ou **Master Card.** ***TPS** et **TVQ** incluses dans tarifs.*

LOGEMENTS À LOUER :

Logements 1 1½ ,1 3½ et 1 5½ à loués, semi-meublés, incluant chauffage, laveuse & sécheuse fournis, électricité et câble, situés près de l'hôpital 418 350-4345

À louer 3 ½, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, à l'étage situé au 25 Comeau, avec service intercom, libre immédiatement. 418 968-8111

Très joli 4½ à louer, rénové, endroit tranquille 60 rue St-Laurent. Libre le 1er décembre au 418-965-1793

3½, semi-meublé, laveuse et sécheuse, non-éclairé, eau chaude fournie, non-fumeur, pas animaux. 418-961-2356

Bachelors, 4 ½ rénové, peinturé côté soleil avec balcon, très bien situés avec système intercom. 418 968-2669

---

3 ½ , non-meublé, non-chauffé, entrée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, libre immédiatement. 418 409-0053

---

4 ½ à louer, situé centre-ville, libre immédiatement. 418 965-6404

Beau 3 ½ à louer dans maison privée situé à Port-Cartier, meublé, tout équipé, électricité et chauffage non-inclus pour personne seule. Pour infos, communiquez avec Rollande 418 766-8024 ou 418 346-5412

---

3 ½ et 4 ½ à louer, chauffés, éclairés, stationnement, laveuse/sécheuse, 600$/mois et 720$/mois, pour infos : 418 960-5256

---

2 ½ meublé, accès laveuse/sécheuse, eau chaude fournie, prêt du centre-socio, libre immédiatement (pas de stationnement). 418 960-1207

Studio 1½ pièce meublé, chauffé, éclairé, 450 $ par mois. Près des Galeries Montagnaises. Anne Derosby, 418-350-0415.

Un 4½, chauffé, éclairé situé rue Radisson, 3ème étage et un 4½ chauffé, éclairé, situé rue Otter 2ème étage. Libre 1er décembre au 418-968-8816 demandez Doris

---

Grand 3 1/2, haut de maison avec grand patio près de l'IOC, meublé, tv, chauffé et éclairé, aucun tapis, pris spécial pour retraité. Travailleur(euse), non-fumeur avec références. 775$/mois. 418-962-6442 ou 418-965-6642(cell) après 11 heures Am. Libre immédiatement

---

2 ½ grand bachelor, maison privée, rénové, meublé, tv, 124 Gamache, entrée indépendante, aucun tapis pour travailleur(euse) non-fumeur avec références. 575$/mois. Tél : 418 962-6442ou 418 965-6642(cell) après 11hrs

---

3 ½ à louer, libre immédiatement. 550$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Demandez Cindy au 418 965-6177

4½ très grand, rénové, endroit tranquille, chauffé, non-éclairé 900.$/mois à voir au 418-965-6876 ou 418-968-2323

---

5 ½ à louer, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Demandez Linda au 418 409-2007

Beau et grand 4½ à louer construction 2013, immeuble de 24 logements disponibles immédiatement 1150$/mois. 418-350-2143

---

3 ½ à louer, libre immédiatement, chauffé, eau chaude fournie. Pour infos : 418 960-2271

3½, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement au 418-962-4431 ou 418-964-9627(cellulaire)

Grand 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, immeuble très tranquille, situé centre-ville. Pour Information : 418-350-0415

3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, personne tranquille sans animaux. Références demandées. Libre le 1er décembre. 650$/mois au 418-962-0457

Grand 3 ½, entrée indépendante, entrée laveuse/sécheuse, remise extérieur, pas d'animaux, libre immédiatement. 650$/mois, demandez Mathieu au 418 965-3334

Grand 3 ½ très propre, chauffé, éclairé, meublé. 418 962-4599

Beau 3 ½ haut de maison bien situé, bien éclairé, semi-meublé, chauffé et éclairé, laveuse/ sécheuse. Recherche personne seule ou un couple seule et tranquille. Non-fumeur, sans animaux. Référence et dossier de crédit seront demandés. 418 960-5151 ou 418 350-1313

À louer 3½, semi-meublé, chauffé, eau chaude fourni, éclairé libre immédiatement et aussi 3½, eau chaude fournie libre le 1er décembre au 418-965-7183 ou 418-964-9403

3½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Libre le 1er décembre au 418-766-4648 cellulaire 418-768-5571

Grands 2 1/2 et 3 ½ à louer, meublés, non-chauffés, non-éclairées, laveuse/sécheuse comprises. Tél : 418-961-8804

Logement 4½ à sous louer à partir du 1er décembre, début du nouveau bail le 1er février, demi sous-sol, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, aucun animaux, 700.$/mois me contacter au 418-964-9730 Michel

CHAMBRES À LOUER:

À Port-Cartier situées au centre-ville, chambres à louer pour personnes honnêtes, rénovées et très propres, accès à une grande cuisine, entrée indépendante, internet, câble, tv écran plat, téléphone. Zéro drogue, bon prix, fourni des reçus pour l'impôt. 418 766-0699 ou 581-881-0049(cell)

Chambres à louer pour travailleurs. Centre-ville, rénovées à neufs, ménage fait sur semaine. Tout inclus, non-fumeur, contacter le 418 961-3293

Chambres à louer tout fournis, TV, réfrigérateur personnel, internet. Près de l'hôpital et Place de Ville. Entrée indépendante, pour travailleur. 418 961-8575

Chambre à louer située au Parc Ferland avec frigidaire personnel, tv, téléphone, internet. Accès cuisine, salon et laveuse/sécheuse. 418 962-9863 ou 418 409-2510

Chambres à louer pour travailleurs seulement. Infos : 418 960-2271

---

2 chambres à louer, situé au Parc Ferland, tout inclus pour travailleur seulement 160$/semaines. Tél : 418-968-9131

n'oubliez pas de recycler ce journal

LES JARDINS DE SEPT-ÎLES
RÉNOVÉS
5 1/2 • 6 1/2
418 960-0250
418 350-0837

LES IMMEUBLES JFSP
À LOUER
3 1/2 – 4 1/2 – 5 1/2
1 1/2 Idéal pour travailleur
Studio clé en main
MEUBLÉ • CHAUFFÉ • ÉCLAIRÉ
TOUT INCLUS
418 965-0274

LES IMMEUBLES RÉGNAULT
RÉNOVÉS
4 1/2 • 5 1/2
418 960-0250
418 350-0837

APPARTEMENTS LE CONCORDE
418 968-8833
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
* Chauffés
* Éclairés
* Centre-ville
418 968-8833

Immobilière Joie de Vivre
3 1/2 4 1/2 5 1/2
Rénovés
Fenestration neuve
Studios disponibles
418 968-8411
Bureau : 141, Révillon • Sept-Îles

GESTION KIMAJI
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 7 1/2
Le MARIE-PIER
494, Franquelin
Face à l'hôpital
• Buanderie • Système d'intercom
• Sécurité • Tranquillité • Propreté
Meublés, chauffés, éclairés,
Câble et internet fournis
Literie, vaisselle, etc...
NOUVEAU Dépannage
Location à la journée
418 961-8440
www.kimaji.ca



RBQ # 5685-6057-01

À VENDRE

P2R Construction vous offre cette maison année 2014 situé au 932 Bell à Gallix. Face à la mer avec grand terrain de 215 pi de profond par 80 pieds de façade. Ce plain-pied de trois chambre comprend armoires en merisier avec îlot dessus «bloc de boucher». Vanité de salle de bain avec comptoir en granite et O'gee au plafond dans toutes les pièces. Dans le salon passage et chambres plancher flottant et céramique dans la cuisine, salle à manger et salle d'eau. Descente de sous-sol en bois franc naturel, isolant 3-1/2 pouces sur toute l'intérieur de la fondation avec Placoplatre installé.

Prix : 250 000$

Téléphone : 581-881-0071 ou bureau : 418-766-2233



Une adresse
www.kathydoylesutton.com
pour trouver votre propriété
Kathy Doyle
Courtier immobilier
Sutton
L'immobilier nous habite
418.961.9154
kdoyle@sutton.com
groupe Sutton-plus
Agence immobilière



Sutton
groupe Sutton-Plus
France Pelletier
Courtier immobilier agrée
418.766.8888
418.965.6444
Pour vendre ou acheter venez me rencontrer à mon bureau situé au 58, boul. Portage des Mousses, Port-Cartier
NOUVEAU







À LOUER 5 CHAMBRES



RÉNOVÉ ET VOUS OFFRE 5 CHAMBRES



FAITES DE BONNES AFFAIRES



VENDEUR TRÈS MOTIVÉ



TRÈS RECHERCHÉ

BEAU SECTEUR POUR LA FAMILLE


Jean-Pierre Roussy

Liquidation de l'Est

LIQUIDATION DE MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS NEUFS ET USAGÉS

1147, boul. Laure (voisin de Banco)

418 350-3060

Accord D Desjardins MAINTENANT DISPONIBLE

Rejoignez-nous facebook

Matelas «PRIMO»

39"..... 99$

ACHETONS MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS EN BONNES CONDITIONS

PAYABLE 12 MOIS SANS INTÉRÊT sur tous les matelas et sommiers

PROPRIÉTÉS À LOUER:

Maison à vendre ou à louer avec option d'achat, refait à neuf. Directement du Propriétaire au 418-965-6888

Grande maison-mobile à louer, située au Parc Ferland, 2 chambres à coucher, très bien éclairée, libre 1er décembre, animaux acceptés. 418 960-5127 ou 418 962-2736

Maison mobile à louer située au 30 des Plaquebières, 1100$/mois, non chauffée, non éclairée au 418-960-6954

Maison-mobile à louer située au Parc Ferland, 3 ch. à coucher, plancher bois franc, non-chauffée, non-éclairée, garage, non-fumeur, pas d'animaux. Libre 1er décembre. 418 962-2738 ou 418-968-9553

Très grande maison à louer, près des centres d'achat, disponible rapidement. Pour infos : 418 961-1446

Maison mobile située à Place Ferland à louer, chauffée, éclairée, meublée, internet, téléphone, câble tv, à 20 minutes de l'aluminerie Alouette. Pour travailleurs de la construction seulement. Tél : 418-968-4502 ou 418-960-2362

Petite maison 3½, semi-meublée, non-chauffée, non- éclairée au 418-968-4605Propriétés à vendre:

Maison-mobile 1991, Parc-Ferland, 16x60, avec annexe, 3 chambres, grande salle d'eau avec bain en coin, plafond cathédrale, aucun voisin à l'arrière. Remise en L 16x14, à voir au 37 des Fougères, 418 968-2014

AUTOS/CAMIONS À VENDRE :

Service d'entreposage de voiture récréatif, voitures, bateaux, motos dans un endroit sécuritaire pour plus information 418-964-6181

Camion G.M.C. Sylverado, 2001, 2 roues motrices, 4.8,à gaz, 180000KM

4 pneus neufs hiver et 4 pneus Michelin LT été, prix discutable au 418-962-4519

Hyundai Accent 2003, 4 portes, 79800km, automatique, A/C, groupes électriques. Très propre. 4750$. 418 960-4661 ou 418 968-2460

Nissan Altima 2008, 2.5L, 155000km, mécanique A1, pneus d'hiver et été peu usés. Prix : 7000$nég. 418-960-5099 demandez Jessica

MOTONEIGES ET VTT MOTOS:

MINI MÉCANIK MOBILE / STL RACING : Entretien et réparation de motoneige. Travaux garantis avec facture. Technicien certifié. Si occupé, laissez votre message on vous rappellera 418-965-7469

Motoneige, SCENDIC 600, SUV année 2004 en très bonne condition, seulement 5000KM, prix 4500.$ au 418-444-9204

Summit X, année 2012, 163po., 3950km avec chenille articulée, 9500$. Aussi remorque essieux tandem 5x10pi, 1350$, 418 960-4661 ou 418 968-2460

Motoneige MXZ800, année 2010, 7000KM, suspension et volant de compétition, chenille neuve plus 2 courroies neuves. Mécanique A-1. Entretien fait chez Bombardier. Acheteur sérieux seulement. 7000$ négociable au 418-965-2064 Patrick.

ARGENT À PRÊTER :

Courtageexpress.com, PRÊTS 500-625-750$. RAPIDE ET SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT, 1-888-994-4054

CREDIT700.CA Prêt de 700$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

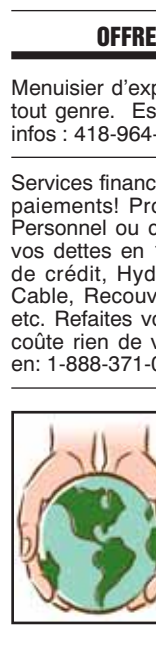
OCCATION D'AFFAIRE :

Nouveau service unique domaine résidentiel. Aucune compétition, très payant. Nous recherchons exclusivement un seul franchisé pour la Cote-Nord. Vous êtes dans la réno ou simplement démarrez votre entreprise. Info. 450-524-3239

OFFRES DE SERVICE:

Menuisier d'expérience, rénovation de tout genre. Estimation gratuite. Pour infos : 418-964-6201

Services financiers 1 !! Abaissez : vos paiements! Problèmes de : Dettes ? Personnel ou commercial. Consolidez vos dettes en 1 seul paiement: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Téléphone, Cable, Recouvrement, saisie, tps/tvq etc. Refaites votre crédit! Ça ne vous coûte rien de vous informer. Parlons-en: 1-888-371-0661



CARREFOUR DE LA VOITURE D'OCCASION

AVANT D'ACHETER VOTRE USAGÉ ...

PASSEZ CHEZ SEPT-ÎLES HONDA ET LES AUTOS YVES BOILY

#15055A	Subaru Tribeca AWD 7 pass. 2011	43 275 km	24 300 $
#15017A	Mazda 3 GS Sedan 2012	12 200 km	14 400 $
#14167A	Jeep Wrangler Sahara 4 x 4 auto.	16 800 km	24 300 $
#14155A	Hyundai santa Fee GL AWD 2010	62 000 km	15 700 $
#14077B	Honda Ridgeline EX-L AWD 2011	31 000 km	29 995 $
#14053A	Ford F 150 King Cab 4x4 XTR V6 2011	60 000 km	24 995 $
#14100A	Mazda 3 GT Sedan manuelle 2006	127 200 km	6 995 $
#14030B	GMC Terrain SLE AWD 4 cyl. 2011	86 000 km	18 495 $
#14139A	Hyundai Elentra GL 2011	46 300 km	12 995 $
#14147A	Honda CRV EXL AWD 2010	54 100 km	23 995 $
#14148A	Honda Odyssey es-res 2013	43 500 km	28 995 $
#U1082	Subaru Outback H6 Itée AWD (cuir)	53 400 km	23 995 $
#H433	Honda Civic LX sedan 2012	29 170 km	14 995 $
#U1079	Subaru WRX sedan AWD manuelle 2011	62 800 km	24 995 $
#14119B	Honda Civic DX-A 2008	143 000 km	6 995 $

CRÉDIT 2e CHANCE et 3e CHANCE DISPONIBLE

LES AUTOS YVES BOILY SUBARU - HONDA

299, boul. Laure • 1138, boul. Laure

418 962-4475 • 1 866 962-4475

www.septilessubaru.com / www.septileshonda.com

Sept-Îles NISSAN WWW.SEPT-ILESNISSAN.COM

Stock	Marque • Modèle	km	Prix
15-132A	Pontiac Vibe 2008	58 000	7 900 $
13-199A	Dodge Caliber SXT 2007	107 000	5 900 $
14-240AA	Mazda MX-5 Miata toit dur 2008	25 000	17 900 $
14-233A	Dodge Ram 1500 2011	65 000	22 500 $
13-191A	Nissan Altima 2004	131 000	5 900 $
14-198A	Honda Civic coupé 2009	96 000	10 900 $
14-159A	Hyundai Elantra 2009	33 000	9 900 $
14-142B	Dodge Grand Caravan 2007	111 000	6 900 $
14-194A	Mazda Tribute Awd 2009	149 000	10 900 $
13-117A	Ford Fusion 2007	138 000	6 900 $
14-221A	Ford F150 Crew Cab XLT 2012	26 000	28 500 $
14-109A	Nissan Titan 2010	38 000	22 900 $
14-200A	Nissan Juke SL AWD cuir 2012	41 000	21 900 $
14-246A	Nissan Altima SL 2013 cuir	63 000	19 900 $
14-232A	Subaru Impreza 2008	98 000	10 900 $
14-193A	Volkswagen Golf 2010	47 000	9 900 $
14-206A	Toyota Venza AWD 2012	83 000	22 900 $
14-214A	Toyota Camry 2007	157 000	8 900 $

CRÉDIT 2eme CHANCE DISPONIBLE

Conseiller Certifié

Sept-Îles NISSAN 115, Mgr Blanche 418 968-6000

Les p'tites annonces

Journal LE NORD-CÔTIER

SUR PLACE

719, boul. Laure

PAR COURRIEL

journal@lenord-cotier.com

PAR TÉLÉPHONE

418 960-2090





Stock	Marque/Modèle	Année	Km	Prix
NOUVEAUTÉ DE LA SEMAINE				
14446A	Ram Quad Sport	2008	120 191	15 995$
14372A	Journey STX	2010	49 870	12 995 $
13190	Fiat 500 CC	2013	1 450	19 500$
14477A	Ram Sport	2014	15 130	39 495 $
14248A	Dodge Grand Caravan Stow'n'go	2012	36 200	17 495 $
14368A	Ram 1500 SLT QuadCab	2010	73 642	21 495 $
VENDU	Dodge Journey SE	2009	57 400	10 495 $
14389A	Dodge Journey R/T	2010	46 059	17 995 $
14310A	RAM 1500 SLT Quad	2011	56 570	20 995 $
14463A	Rio 5	2010	27 952	8 995 $
14495A	Ram Sport	2012	42 209	28 995 $
VENDU	Dodge Journey SXT FWD	2009	55 084	12 495 $
15021A	Jeep Wrangler	2010	51 917	19 995 $
14065B	Toyota Corolla	2009	100 225	12 995 $
VENDU	Ford Focus SEL	2012	43 901	13 995 $

LA QUALITÉ À MEILLEUR PRIX



Occasion en Or

- Inspection en plus de 150 points
- Véhicule garantie
- Rapports historiques de véhicules CarProof
- Privilèges d'échange
- Crédit spécialisé

Stock	Marque/Modèle	Année	Km	Prix
46717A	Ford F-150	2011	57 000	23 997 $
46659A	Chevrolet Sonic	2012	28 475	11 900 $
46405B	Dodge Journey	2010	69 000	10 900 $
36372B	Toyota Sienna	2010	60 200	16 900 $
36222A	Chevrolet Avalanche	2010	41 675	29 900 $
46593A	Chevrolet Silverado 1500	2009	91 000	18 400 $
25828E	Chevrolet S10	2003	112 000	6 900 $
46493A	GMC Sierra 1500 SLE	2010	118 000	19 900 $
46648A	Chevrolet Colorado LSZ 85	2005	86 000	10 900 $
46766A	GMC Sierra 2 500 HD	2012	59 000	34 700 $
46573A	Chevrolet Sierra 1500 SLE	2010	93 800	21 900 $
36291C	Chevrolet Aveo	2008	73 000	5 500 $

GM Canada PASCAL AUTOMOBILES inc. VÉHICULES D'OCCASION

401, Gamache • Sept-Îles 418 968-5061

Votre conseiller, Réjean Beaudin



DIVERS À VENDRE:

À vendre bois de cèdre, directement du Fabricant de Baie-Comeau, lambris déclin, bois pour patio, tout ce dont vous avez besoin pour vos projets spéciaux. Nous contacter Fabrication LAM Inc. au 418-296-9565 ou par courriel: deuxparsix@Yahoo.ca

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/fr/

Pneus d'hiver Ghislave Nordfrost, 205/55-R16, usagés. Bonne condition. 150$. Infos : 418-766-4095

4 pneus d'hiver avec jantes, 195/60-R15 marque Toyo. 418 960-0324

Local commercial de 6400pi2 et ou espace d'entreposage pour autos, motos, spyder et autres. Aussi ensemble (étagère) de tv et salon. 418 960-4661 ou 418 968-2460

ANIMAUX :

Toilettage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

Au Québec,
1 personne sur 14
est atteinte d'insuffisance rénale

Par votre appui,
vous contribuez au maintien de la recherche, des activités et services offerts tout en aidant à l'amélioration de la qualité de vie des personnes atteintes et celle de leurs proches.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Donnez à
La Fondation canadienne du rein
Merci de votre générosité

rein.ca/quebec
1-800-565-4515 • 514-938-4515

OFFRES DE SERVICE:

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

Possédant un vannette, je serais intéressé à livrer ou déménager différents articles, quelques boites etc. Invitation spécial aux traiteurs. 418 960-4963

Centre de prévention du suicide Côte-Nord
1 866 APPELLE
(277-3553)
Ça soulage!
Pour vous-même ou pour un proche, recevez de l'aide, 24/7.

Devenez une source de soutien
Association du cancer EST DU QUÉBEC
1 800 463-0806
aceq.org
Solidaire de votre mieux-être
UN DON 100% EST-DU-QUÉBEC

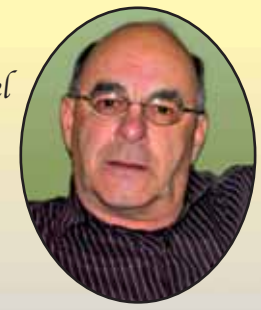
Remerciements

À la mémoire d'un être exceptionnel
Raymond LeBlanc (Pepére)

Nous vous disons un merci ému et sincère pour vos chaleureux et réconfortants témoignages de sympathies lors de son décès survenu le 29 septembre 2014.

Un énorme merci au personnel de l'Élyme des sables et du CSSS de Sept-Îles.

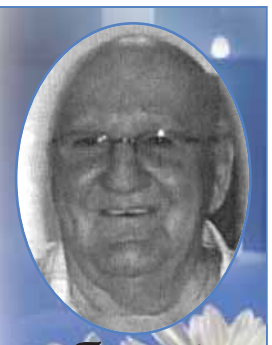
Lise, Manon, Josée, Nelson et Frédérik



Raymond LeBlanc
(Pepére)
1944-2014

Remerciements

Suite au décès de
M. Fernand Landry
survenu le 14 septembre 2014
à l'âge de 80 ans et 4 mois,
les familles Gagnon et Landry
désirent remercier tous les parents
et amis pour toutes
marques de sympathie témoignées,
soit par des dons, messes,
fleurs ou visites au salon.



Fernand
Landry
1934-2014

Remerciements

Suite au décès de Jenny Roussy
le 25 août 2014,
nous tenons à vous remercier
pour les différentes marques de sympathie,
de soutien, d'amour et témoignage
de tous ses amis(es)
ainsi que toute sa famille.

Un merci à tout le personnel
des soins palliatif de Granby
ou à lieu son décès et tout le personnel
des soins à l'hôpital St-Sacrement.
Un merci spécial à son
infirmière pivot (Martine).

Sa fille Maély, sa maman Louisette,
ses frères Serge (Lucie) et Joël,
ses neveux et la famille Roussy.



Jenny Roussy

2ième anniversaire

Une autre année vient de se terminer depuis que tu nous as quittés. Nos meilleurs souvenirs ne peuvent combler le vide laissé par ton départ soudain. Tu continueras de vivre dans nos pensées et dans nos cœurs.

Tu nous manques,
nous t'aimons tellement.

Le jeudi 20 novembre 2014 à 16h30
en l'église Marie-Immaculée,
une messe anniversaire sera
célébrée à ta mémoire.

La famille Dupuis



Jean-Yves
Dupuis

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL

Les p'tites annonces
418 960-2090

C'est Paru C'est Vendu

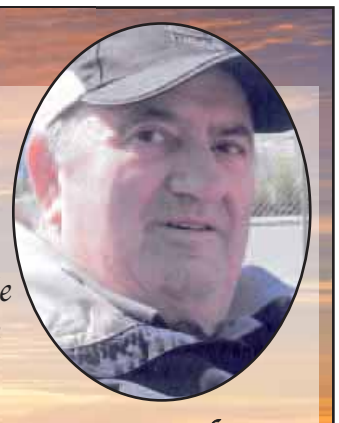
Déjà un an

Déjà 1 an
Pour toi que nous aimons!

Cher Papa,

Une année déjà s'est écoulée depuis ton départ. Chaque jour, tu nous manques beaucoup, mais nous te savons tout près pour nous guider. Tu resteras dans nos mémoires. Avec ta force, nous surmonterons chaque année.

La Famille.



Marc-André
St-Laurent
1937 - 2013

Êtes-vous un proche aidant?

Vous êtes un(e) proche aidant(e) si vous prenez soin d'une personne présentant une perte d'autonomie due entre autres, au processus de vieillissement, à une maladie ou à un handicap physique. De façon continue ou occasionnelle, offrez-vous à cette personne…

- de l'aide dans sa vie quotidienne? - du soutien moral
- de l'aide pour ses soins corporels?
- de l'aide pour gérer ses finances
- du transport pour ses rendez-vous et pour ses courses?

Si vous vous reconnaissez dans l'une ou plusieurs de ces tâches, vous êtes aussi un(e) proche aidant(e).

Laissez l'Association des Aidants-naturels de la Côte-Nord vous aider

418 960-6855

prochesaidantsseptiles@outlook.com

COMMISSION SCOLAIRE EASTERN SHORES
EASTERN SHORES SCHOOL BOARD

AVIS PUBLIC DU RÉSULTAT D'ÉLECTION

SCRUTIN DU 2 NOVEMBRE 2014

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Chantal Pitt, présidente d'élection, que les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

Poste	Circonscription	Nom de la personne proclamée élue
Président		Wade Gifford
Commissaire	1 - Sacré-Coeur jusqu'à Sept-Iles Ouest incluant Fermont, Schefferville et Kawawachikamach	Mary Ellen Beaulieu
Commissaire	2 - Sept-Iles Est jusqu'à Natashquan	Keith Eldridge
Commissaire	3 - Bas St-Laurent incluant Métis-sur-Mer jusqu'à la municipalité de Maria	Darryl Gray
Commissaire	4 - Cascapedia St-Jules incluant la communauté de Gesgapegiag jusqu'à Caplan	Kelly Imhoff
Commissaire	5 - Saint-Siméon de Bonaventure jusqu'à New Carlisle	Michael Clarke
Commissaire	6 - Paspébiac jusqu'à Port-Daniel	George Hayes
Commissaire	7 - Newport jusqu'à Barachois	Gary Briand
Commissaire	8 - À partir de la Route des Amoureux jusqu'à la rive sud de la rivière York	Donald Bourgouin
Commissaire	9 - Rive nord de la rivière York jusqu'à Matane incluant Murdochville	Ronald Mundle
Commissaire	10 - Iles-de-la-Madeleine	Kerry Dickson

Pour information concernant le détail des résultats par circonscription et secteur de vote, visitez notre site web www.essb.qc.ca

Donné à Sept-Iles, **le 8 novembre 2014**
Chantal Pitt, Présidente d'élection

PUBLIC NOTICE OF ELECTION RESULTS

POLL OF NOVEMBER 2, 2014

PUBLIC NOTICE is hereby given by Chantal Pitt, Returning Officer, that the following persons were declared elected to the positions mentioned below:

Position	Ward	Name of person elected
Chairperson		Wade Gifford
Commissioner	1 - Sacré-Coeur up to Sept-Iles West including Fermont, Schefferville and Kawawachikamach	Mary Ellen Beaulieu
Commissioner	2 - Sept-Iles East up to Natashquan	Keith Eldridge
Commissioner	3 - Bas St-Laurent including Métis-sur-Mer up to the municipality of Maria	Darryl Gray
Commissioner	4 - Cascapedia St-Jules including the community of Gesgapegiag up to Caplan	Kelly Imhoff
Commissioner	5 - Saint-Siméon de Bonaventure up to New Carlisle	Michael Clarke
Commissioner	6 - Paspébiac up to Port-Daniel	George Hayes
Commissioner	7 - Newport up to Barachois	Gary Briand
Commissioner	8 - From Lovers Lane up to the south shore of York River	Donald Bourgouin
Commissioner	9 - North shore of York River up to Matane including Murdochville	Ronald Mundle
Commissioner	10 - Magdalen Islands	Kerry Dickson

For information on detailed results by ward and polling sector, please visit our website www.essb.qc.ca

Issued in Sept-Iles, **on November 8, 2014**
Chantal Pitt, Returning Officer



haïku

randonnée en forêt
dans la mousse de caribou
une dernière feuille rouge

Brigitte Sladek,
Groupe Haïku Sept-Îles

Municipalité de Havre-Saint-Pierre
1235 RC.1, rue de la Digue
Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION AUX PERSONNES ET ORGANISMES DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LES PROJETS DE RÈGLEMENTS D'URBANISME SUIVANTS :

- Projet de règlement n° 300 « Règlement amendant le règlement n° 293 – Règlement de Construction ».
- Projet de règlement n° 301 « Règlement modifiant le règlement n° 297 - « Règlement sur les Permis et Certificat ».
- Projet de règlement n° 302 « Règlement modifiant le règlement n° 298 – Règlement de Zonage ».

AVIS EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors de la séance tenue le 3 novembre 2014, le Conseil municipal de Havre-Saint-Pierre a adopté, par résolution, les projets de règlements ci-haut mentionnés :

- Le projet de règlement n° 300 a pour but de modifier les normes de construction aux normes générales de construction du bâtiment principal et accessoires.
- Le projet de règlement n° 301 a pour but de modifier le tarif exigé lors de la demande de permis.
- Le projet de règlement n° 302 a pour but de modifier des dispositions concernant les normes reliées aux usages et aux bâtiments ainsi que la grille de spécifications.

Les dispositions des projets de règlements visent l'ensemble du territoire de la Municipalité de Havre-Saint-Pierre.

Une assemblée publique de consultation sur ces projets de règlements aura lieu le **19 novembre 2014** à 19 h, à la Maison de la Culture Roland-Jomphe, située au 957, rue de la Berge. Le maire ou un autre membre du Conseil désigné expliquera les projets de règlements et les conséquences de leur adoption ou de leur entrée en vigueur et il entendra les personnes qui désirent s'exprimer sur les projets de règlements.

Les projets de règlements ainsi que les illustrations des zones peuvent être consultés au bureau de la Municipalité situé au 1235 RC. 1, rue de la Digue et ce, du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h.



Donné à Havre-Saint-Pierre, ce 5e jour de novembre 2014.
Thérèse Coquelin, directrice générale

Les p'tites annonces

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL

SUR PLACE
719, boul. Laure

PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com

PAR TÉLÉPHONE
418 960-2090



Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Signes chanceux de la semaine : **CAPRICORNE, VERSEAU ET POISSONS**

SEMAINE DU 16 AU 22 NOVEMBRE 2014

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
Vous devrez mettre au clair une situation qui concerne les finances au travail, et certaines négociations seront tendues. Il faudra également équilibrer les différentes sphères de votre vie.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
Votre vie sentimentale prendra beaucoup de place. Vous vivrez de beaux moments romantiques. Contre toute attente, un collègue pourrait même vous faire une déclaration d'amour.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Vous aurez besoin de repos pour récupérer d'un gros rhume. Vous passerez peut-être quelques journées à la maison et vous mettrez les bouchées doubles durant le week-end pour rattraper le retard au travail.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Il est possible que vous ayez un peu de difficulté à entrer en communication avec certaines personnes. Mais ne soyez pas surpris de les voir arriver en toute spontanéité.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Vous entretiendrez une vie sociale très active. Un grand nombre de personnes voudront vous voir et vous vous déplacerez pour eux. Vous aurez également bien des choses à raconter.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Vous passerez une partie de la semaine dans les magasins. Vous serez très inspiré pour revoir le décor à la maison. Vous pourriez aussi être tenté de préparer votre arbre de Noël dès maintenant.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Vous bénéficiez d'une très grande imagination, mais d'une certaine paresse aussi. Vous pourriez aussi bien créer un grand chef-d'œuvre qu'en contempler un toute la semaine.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Vous ne vous sentirez pas à l'aise au cœur d'une foule imposante. Vous croiserez des gens inspirants qui vous apporteront la motivation nécessaire pour relever de nouveaux défis.

SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Il est possible que vous vous laissiez emporter par une certaine procrastination. Vos proches vous aideront à replacer les priorités dans l'ordre tout en réussissant à vous faire sourire.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Même s'il s'agit d'un projet irréaliste pour l'instant, un voyage se dessinera à l'horizon. Au travail, vous rassemblerez une clientèle qui vous apportera rapidement succès et abondance.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Vous vous retrouverez seul pour tout faire, aussi bien au travail qu'à la maison. Certaines personnes remarqueront votre dévouement et vous récompenseront pour vos efforts.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
De gros changements sont à prévoir! Vous n'aurez qu'à suivre la musique et votre angoisse disparaîtra comme par enchantement. Certains projets reliés à l'être cher seront en processus de réalisation.



AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE JEAN BETTEZ INC.

Avis est par les présentes donné que **JEAN BETTEZ INC.** ayant son siège au 46, rue des Braves, Sept-Îles (Québec) G4R 3Y3, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Sept-Îles, le 4 novembre 2014.

Jean Bettez, président

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.



INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR CIVIL ET INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR GÉOLOGUE, GRADE STAGIAIRE

Ministère des Transports du Québec
Période d'inscription : Du 10 au 28 novembre 2014
Réserve numéro : 186G-8503056
Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous détenez une expertise en génie civil, de la construction, des eaux, du bâtiment, géologique ou en génie unifié ? Vous désirez apporter une contribution dans la réalisation des grands chantiers modernes du Québec ? Vous voulez réaliser des mandats ayant des incidences directes sur la sécurité des citoyennes et des citoyens et profiter de conditions de travail enviables ?

Vous êtes le bâtisseur que nous recherchons !

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR CIVIL ET INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR GÉOLOGUE, GRADE 1

Ministère des Transports du Québec
Période d'inscription : Du 10 au 28 novembre 2014
Réserve numéro : 186R-8503012
Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous détenez une expertise en génie civil, de la construction, des eaux, du bâtiment, géologique ou en génie unifié ? Vous désirez apporter une contribution dans la réalisation des grands chantiers modernes du Québec ? Vous voulez réaliser des mandats ayant des incidences directes sur la sécurité des citoyennes et des citoyens et profiter de conditions de travail enviables ?

Vous êtes le bâtisseur que nous recherchons !

Consultez le site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE DU FER

Avis public du résultat de l'élection

Scrutin du 2 novembre 2014

AVIS PUBLIC est par la présente donné par Madame Sylvie Michaud, présidente d'élection que les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

Poste	Circonscription	Nom de la personne proclamé élue
Président		**M. Rodrigue Vigneault**
Commissaire	1	**M. Claude Lebel**
Commissaire	2	**À venir** (Recommencement de procédure)
Commissaire	3	**À venir** (Recommencement de procédure)
Commissaire	4	**M. Laurent Turbis**
Commissaire	5	**Mme Nathalie Bourgeois**
Commissaire	6	**Mme Danielle Bérubé**
Commissaire	7	**M. Claude Boulianne**
Commissaire	8	**M. Robert Bergeron**

Donné à Sept-Îles, le 7 novembre 2014
Sylvie Michaud, présidente d'élection
418 409-4218



La prévention : mon engagement, **ma** profession

Avec ton DEC en travail social, en éducation spécialisée, en réadaptation physique ou en techniques juridiques, tu peux faire carrière à la CSST à titre

d'agente ou d'agent d'indemnisation

La CSST recrute du **10 au 21 novembre** dans toutes les régions administratives du Québec.

Inscris-toi en ligne !
www.csst.qc.ca/carrieres

Réserve de candidatures : 207R-9603014

DC1000-3161 (2014-11)

Parce que le Québec a besoin de tous ses travailleurs

CSST

J'aime **Suivez-nous sur Facebook** Journal Le Nord-Côtier

COMMISSION SCOLAIRE DU FER

30, rue Comeau, Sept-Îles (Québec) G4R 4N2

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donnée que le Conseil des commissaires de la Commission scolaire du Fer se réunira en séance extraordinaire, **JEUDI, le 27 NOVEMBRE 2014, à 19 h, à la salle de réunion située au 30 rue Comeau, Sept-Îles**, pour l'approbation des états financiers, du rapport du vérificateur externe de l'année scolaire 2013-2014 et l'adoption d'un budget révisé pour l'année scolaire 2014-2015.

Richard Poirier
Secrétaire général

VILLE DE SEPT-ÎLES

EMPLOI

ÉLECTRICIEN / ÉLECTRICIENNE CLASSE « C »

(Poste temporaire)

Sous la supervision du contremaître, le titulaire du poste veille à l'entretien, la réparation et l'installation des systèmes électriques dans les immeubles et les infrastructures municipales et des systèmes de feux de circulation et d'éclairage de rues. Il entretient et remplace également les transformateurs, les relais, les ballasts, les cellules photo-électriques, les disjoncteurs, les interrupteurs, les horloges et autres dispositifs faisant partie des systèmes d'éclairage.

La description complète du poste est disponible sur le site Internet de la municipalité www.ville.sept-iles.qc.ca

EXIGENCES :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles en électricité;
- Détenir la licence C ;
- Détenir un permis de conduire valide classe 5 (classe 3 un atout);

La personne recherchée doit faire preuve d'autonomie et posséder d'excellentes habiletés manuelles. Elle doit se démarquer par son sens de l'organisation et sa capacité à travailler en équipe et accorder une grande importance au service à la clientèle.

Les personnes intéressées doivent faire ressortir dans leur curriculum vitae qu'elles répondent à l'ensemble des exigences et profil recherchés.

CONDITIONS DE TRAVAIL :
Le poste offert est à temps plein (40 h/sem.) et l'échelle salariale se situe entre 40 248 $ et 62 545 $ annuellement. À la rémunération s'ajoute une gamme d'avantages sociaux très concurrentiels.

VOUS VOULEZ JOINDRE UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE ?
Faites parvenir votre curriculum vitae **accompagné d'une copie de votre certificat d'études**, avant **lundi, le 17 novembre 2014 à 16 h 30** à l'adresse suivante :

Ville de Sept-Îles – Service des ressources humaines
544, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4
Téléphone : 418 964-3220 / Télécopieur : 418 964-3259
Courriel : resshum@ville.sept-iles.qc.ca

La copie de votre certificat d'études est **obligatoire** et les candidatures incomplètes ne pourront être considérées.

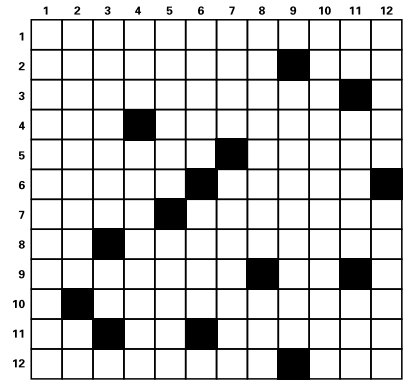
La forme masculine est utilisée sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte. La Ville de Sept-Îles applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles, minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature et à compléter le formulaire d'identification disponible sur le site Internet. Les personnes handicapées sont invitées à communiquer avec le Service des ressources humaines pour toute demande d'adaptation.

www.ville.sept-iles.qc.ca

Fièrement, Sept-Îles!

MOTS CROISÉS

Nº 377



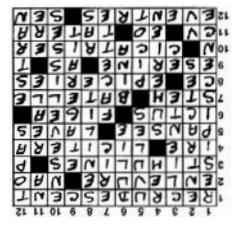
HORIZONTALEMENT

1- Qui reprend de l'intensité.
2- Épaisseur de roche enlevée lors d'un abattage. – Cap d'Espagne.
3- Hormones sécrétées par l'hypophyse.
4- Colère. – Vendra par vente aux enchères d'un bien indivis.
5- Soulagée. – Prouves l'innocence de.
6- Manifestation morbide brutale. – Pétrifia.
7- En ski, virage. – Fais des tours de bateleur.
8- Démonstratif. – Ensembles des denrées de consommation courante.
9- Elle est utilisée en médecine contre les affections du tube digestif. – Le trèfle a le sien.
10- Se fermer, en parlant d'une plaie.
11- Curriculum vitae. – Élyse Ouimet. – Sondera quelqu'un pour connaître ses intentions.
12- Ouvres quelque chose de force, en y faisant une brèche. – Monnaie.

VERTICALEMENT

1- Le fait de reconnaître sa faute avec la volonté de s'amender.
2- Pauses, intermèdes. – Doublée.
3- Personne qui reçoit de quelqu'un, contre paiement, des services. – Une lettre les sépare inversement.
4- Unité d'équivalent de dose. – La plus ancienne langue écrite.
5- Luettes. – Filet pour prendre les poissons plats.
6- Culte d'honneur rendu aux anges. – Ameublit le sol.
7- Prénom masculin. – Chacune des petites faces planes formant la surface d'un objet.
8- Affaiblissement physique produit par la vieillesse. – Chef éthiopien.
9- Échelonnerait, superposerait.
10- Caches, gardes secret (que tu).
11- Interjection. – Se disait d'une galère à bord de laquelle embarquait le roi. – Époque.
12- Tapas en signe d'accord. – Portion du littoral comprise entre les plus hautes et les plus basses mers.

RÉPONSE DU Nº 377



CATE côte-nord

Le Centre d'aide technologique aux entreprises - Côte-Nord (CATE Côte-Nord), chef de file et partenaire privilégié des grands donneurs d'ordres, des PME et des organismes dédiés au développement technologique, offre des services d'aide conseil et supporte les entreprises au niveau de l'amélioration des procédés industriels, de la gestion des actifs de production et de la recherche appliquée.

OFFRES D'EMPLOI

ADJOINT ADMINISTRATIF – COMPTABILITÉ*

Poste à temps partiel – 25 à 30 heures/semaine
Lieu de travail - Sept-Îles

CONSEILLER EN DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE*

Poste à temps partiel
Lieu de travail - Baie-Comeau

CONSEILLER EN DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE*

(Création d'une banque de candidats)
Postes à temps plein et à temps partiel
Lieu de travail – Sept-Îles

*** Description détaillée disponible sur notre site Internet** : www.catecn.qc.ca

Les personnes intéressées et possédant les qualifications requises sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné des documents pertinents, **au plus tard le vendredi 21 novembre 2014, à 16 h, au :**

Centre d'aide technologique aux entreprises (CATE Côte-Nord)
455, avenue Arnaud, Sept-Îles (Québec) G4R 3B3
Tél. : 418 962-4440 – Téléc. : 418 962-4495
info@catecn.qc.ca

L'usage du genre masculin est employé dans le seul but d'alléger le texte.
Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

Les p'tites annonces

Journal Le Nord-Côtier

SUR PLACE
719, boul. Laure

PAR COURRIEL
journal@lenord-cotier.com

PAR TÉLÉPHONE
418 962-2090



Votre hebdo régional en ligne
Journal Le Nord-Côtier
lenord-cotier.com

Commission Scolaire de la Moyenne-Côte-Nord
1235, rue de la Digue
Havre-Saint-Pierre (Québec)
G0G 1P0

Avis public du résultat de l'élection

Scrutin du 2 novembre 2014

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par monsieur Marius Richard, président d'élection, que les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

Poste	Circonscription	Nom de la personne proclamée élue
Présidence		Jean Parisée
Commissaire	1	Léona Boudreau
Commissaire	2	Henry Bond
Commissaire	3	André Thériault
Commissaire	4	Tony Desjardins
Commissaire	5	Nathalie Bernier
Commissaire	6	Jean-Yves Richard
Commissaire	7	Réjeanne Landry

Donné à Havre-Saint-Pierre, ce vendredi 7 novembre 2014.
Marius Richard
Président d'élection

Au Québec,
1 personne sur 14
est atteinte d'insuffisance rénale

Par votre appui,
vous contribuez au maintien
de la recherche, des activités et
services offerts tout en aidant
à l'amélioration de la qualité
de vie des personnes atteintes
et celle de leurs proches.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Donnez à
La Fondation canadienne du rein
Merci de votre générosité

rein.ca/quebec
1-800-565-4515 • 514-938-4515

ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

Joignez-vous à notre équipe !

NOUVEAU POSTE : CONSEILLER EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL – (prévention)

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION : Janvier 2015
LIEU DE TRAVAIL : Baie-Comeau
HORAIRE DE TRAVAIL : 34,5 HEURES/SEMAINE

L'Association de la construction du Québec (ACQ) est le plus important regroupement multisectoriel à adhésion volontaire de l'industrie de la construction du Québec. Plus particulièrement, elle représente près de 15 000 employeurs oeuvrant dans les secteurs institutionnel-commercial et industriel en matière de relations du travail.

Le titulaire du poste aura à conseiller et assister les employeurs dans la mise en application de la législation et des règlements (LSST, Code de sécurité, RSST) touchant la santé et la sécurité dans l'industrie de la construction et ses secteurs connexes. Il devra aider les employeurs à gérer efficacement la prévention des lésions professionnelles. Il sera membre d'une équipe dynamique et engagée qui offre aux employeurs de l'industrie une expertise solide en santé et en sécurité du travail par le biais de mutuelles de prévention performantes.

RESPONSABILITÉS
- Procurer aux employeurs l'aide désirée pour l'application des normes de santé et de sécurité du travail en les visitant sur leurs chantiers et à leurs établissements
- Aider les employeurs dans l'élaboration et l'application de leurs programmes de prévention
- Assister et conseiller les employeurs dans la recherche de solutions pour prévenir les lésions professionnelles, soumettre des recommandations appropriées ainsi que les améliorations et les changements à apporter
- Soutenir les employeurs dans la gestion de leurs dossiers de santé et sécurité du travail en matière de prévention
- Conseiller et aider les employeurs dans la défense de leurs droits concernant la législation et les règlements reliés à la santé et la sécurité du travail, transmettre les dossiers litigieux au contentieux lorsque requis
- Collaborer à la saine gestion médico-administrative d'une mutuelle de prévention.

EXIGENCES
- Diplôme universitaire de premier cycle avec spécialisation dans une discipline appropriée (santé et sécurité du travail, relations industrielles)
- Connaissance approfondie de la législation et des règlements (LSST, Code de sécurité, RSST) régissant la santé et sécurité du travail dans l'industrie de la construction et ses secteurs connexes
- Cours de Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction
- Expérience minimum de 3 à 5 années en santé et sécurité du travail.

HABILETÉS
- Capacité à exprimer clairement et efficacement ses idées tant à l'oral qu'à l'écrit
- Orienté vers les résultats
- Autonomie et sens de l'organisation (gestion des priorités)
- Esprit d'équipe et sens des responsabilités.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Le salaire variera selon les compétences et l'expérience et ce, conformément à l'échelle prévue pour la classe. De plus, l'ACQ offre un régime d'avantages sociaux des plus concurrentiels, dont sa participation à un régime de retraite simplifié, la possibilité de travailler selon un horaire flexible ou compressé durant l'année et de bénéficier de quatre semaines de vacances par année.

LES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE À :
ressourceshumaines@prov.acq.org AVANT LE 21 NOVEMBRE 2014
Visitez la section « Carrières » de notre site WEB à l'adresse suivante : www.acq.org
L'ACQ souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et le masculin est utilisé dans le but d'alléger le texte seulement.
Nous remercions tous les postulants pour leur intérêt à l'égard de ce poste.
Toutefois, seuls les candidats retenus seront contactés.

acq.org

Votre hebdo régional en ligne
Journal LE NORD-CÔTIER VOTRE HEBDO RÉGIONAL
lenord-cotier.com

JEU Nº 377

Sudoku

			8			4		
9	4	7	6					3
	5				1	9		
7		8		5				4
6		9						7
					7			
3								5
	9	5		3				
						6		

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU JEU Nº 377

2	7	1	5	8	4	6	3	9
1	8	2	9	6	3	7	5	4
5	4	7	2	9	6	1	8	3
8	9	3	7	6	2	4	1	5
7	2	5	8	1	9	3	4	6
6	3	9	4	1	5	8	2	7
4	1	6	3	5	9	2	7	8
3	5	8	1	2	7	9	6	4
9	6	4	2	7	8	5	1	3

OFFRE D'EMPLOI

Conseiller(e) aux entreprises

La société d'aide au développement de la collectivité (SADC) Côte-Nord a comme mission de promouvoir et soutenir le développement socio-économique des MRC de Sept-Rivières, de Minganie et du Golfe-du-St-Laurent. À cette fin, elle offre des services d'aide technique et financière aux entreprises et aux organisations du milieu.

DESCRIPTION DU POSTE
Sous l'autorité de la direction générale, le (la) Conseiller(e) aux entreprises a comme objectifs principaux l'accompagnement des promoteurs de projets de financement ainsi que le développement et maintien des relations d'affaires menant à la réalisation de projets de financement viables.

COMPÉTENCES ET APTITUDES EXIGÉES
+ Ce poste joue un **rôle important en accompagnement** : le candidat recherché a un profil comportant des aptitudes d'écoute, de flexibilité, d'objectivité, d'empathie, de collaboration et de travail d'équipe qui sont essentielles à la réalisation de ce rôle, tout en suivant les valeurs et la mission de la SADC;
+ Des connaissances et/ou intérêt dans la gestion et le suivi des dossiers de demande d'aide financière;
+ Certificat universitaire en administration ou tout autre domaine connexe.

AUTRES EXIGENCES
+ Compréhension des enjeux économiques de la Côte-Nord et de ses collectivités;
+ De l'intérêt porté sur le développement économique en général et à la gestion des PME;
+ Grande capacité d'adaptation à un environnement en constante évolution;
+ Disponibilité pour des déplacements fréquents.

CONDITIONS DE TRAVAIL
+ Horaire de travail : 34 heures/semaine, de jour;
+ Milieu de travail dynamique et stimulant favorisant le dépassement de soi;
+ Rémunération et avantages sociaux selon la politique en vigueur à la SADC.

DATE PRÉVUE D'ENTRÉE EN FONCTION : Décembre 2014

Si ce poste vous intéresse et que vous répondez aux exigences, faites parvenir votre CV en précisant le titre du poste au plus tard le vendredi 21 novembre 2014 à midi à l'adresse suivante:

SADC Société d'aide au développement de la collectivité CÔTE-NORD

SADC Côte-Nord, a/s de Mme Soraya Zarate (DG),
456,avenue Arnaud, # 205,
Sept-Îles (Québec) G4R 3B1,
ou par courriel : szarate@sadccote-nord.org

Seules les personnes dont la candidature sera retenue pour une entrevue seront contactées.

Centre de formation professionnelle de Forestville

INSCRIS-TOI MAINTENANT

Le Centre de formation professionnelle de Forestville offre le programme «Lancement d'une entreprise» à Baie-Comeau.

COMMISSION SCOLAIRE DE l'Estuaire
SERVICE AUX ENTREPRISES

Incluant «conception d'un site web et la boutique en ligne»

Vous avez un projet individuel ou collectif

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Acquérir les connaissances et les habiletés
Permettant de :

- Se situer en regard de l'entrepreneurship;
- Définir un projet d'entreprise;
- Élaborer un plan d'affaires;
- Appliquer des notions de gestion d'entreprise;
- Appliquer des techniques de vente;
- Négocier le financement d'une entreprise

Vous voulez démarrer une coopérative

CONDITIONS D'ADMISSION :

- 16 ans au 30 septembre;
- Avoir une idée d'entreprise (un projet d'affaires)

Le programme « Lancement d'une entreprise » mène à une Attestation de spécialisation professionnelle (ASP).

Début des cours: 20 novembre 2014 (si le nombre d'inscriptions est suffisant).

Lieu : Baie-Comeau

Deviens ton patron et sois maître d'œuvre de ta réussite

Inscription en ligne sur :
www.srafp.com

Pour plus d'information sur le programme :
www.lancement-e.com

Lancement d'une entreprise
programme de formation professionnelle

Information et inscription
M. Éric Desbiens,
1 800 463-2238 poste 6304
Madame Brigitte Bouchard, poste 6306

FP FORMATION PROFESSIONNELLE CENTRE PAUL-ROUSSEAU

Formation dans le domaine de la santé
Assistance technique en pharmacie

DEP 1 230 heures

COMMISSION SCOLAIRE DE l'Estuaire
SERVICE AUX ENTREPRISES

Belle opportunité de carrière.
La Commission scolaire de l'Estuaire en collaboration avec la Commission scolaire des Chênes et le Centre de formation professionnelle Paul-Rousseau, offrira le programme « Assistance technique en pharmacie ».

Début : Mars 2015
Fin : Mars 2016 (peut varier selon la disponibilité des milieux de stage)
Durée : 1 230 heures dont 285 heures de stage.
Endroit : Centre de formation professionnelle et générale Manicouagan

Description de carrière
Sous la supervision d'une pharmacienne ou d'un pharmacien, les assistantes et les assistants techniques en pharmacie exécutent les ordonnances, constituent et mettent à jour les dossiers des patients et procèdent à la distribution ainsi qu'à la vente de médicaments et de produits pharmaceutiques. Ces personnes préparent et conditionnent également des médicaments sous la supervision de la pharmacienne ou du pharmacien et tiennent les inventaires à jour.

Contenu du programme
- Maîtriser les notions sur les médicaments parentéraux et non parentéraux
- Connaître la législation et l'éthique professionnelle relatives à cette profession
- Faire des calculs pharmaceutiques
- Maîtriser et appliquer les principes et les techniques d'hygiène et d'asepsie
- Utiliser des logiciels d'application pharmaceutique
- Exécuter des préparations stériles et non stériles
- Gérer les inventaires
- Développer les habiletés de communication et de travail en équipe
- Offrir un service à la clientèle de qualité
- Stage en milieu de travail : 18 ans obligatoire

Perspectives de carrière
Les perspectives de carrière sont excellentes pour toute personne compétente et minutieuse. Selon son profil, la personne diplômée peut travailler dans une pharmacie communautaire ou d'établissement de santé, pour un fournisseur de logiciels pharmaceutiques, pour une compagnie ou pour un laboratoire pharmaceutique.

Type d'employeurs
- Pharmacies communautaires
- Pharmacies d'établissements de santé
- Préparations pharmaceutiques
- Milieu carcéral
- Organismes d'aide humanitaire

Aptitudes et intérêts
- Souci du bien-être et de la santé d'autrui
- Contact humain
- Précision et minutie
- Bonne écoute
- Respect et discrétion
- Calcul, chimie et biologie
- Importance accordée à la santé et à la sécurité au travail

Test d'admission
Tous les candidats qui répondent ou qui sont en voie d'obtenir les conditions générales d'admission doivent se soumettre à un test de personnalité dont le but est de mesurer leurs intérêts et leurs aptitudes à l'emploi. La sélection des candidats est réalisée sur la base des résultats obtenus lors de ce test.

Conditions d'admission

Vous devez détenir un diplôme d'études secondaires (DES) ou répondre à l'un de ces profils :

- Avoir au moins 16 ans au 30 septembre de l'année scolaire en cours et avoir réussi les unités de 4e secondaire en français, en anglais eet en mathématiques;
- Posséder les équivalences d'études reconnues par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
- Avoir au moins 18 ans au moment de commencer la formation et posséder les préalables fonctionnels prescrits par la ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

Documents à fournir
- Certificat de naissance de l'État civil grand format (obligatoire)
- Carte photo (assurance-maladie)

Inscription : Centre de formation professionnelle et générale Manicouagan
Mme Line Bonneau
418 589-0867 poste 3050

Information : M. Éric Desbiens, conseiller pédagogique
418 587-4735 poste 6304

OFFRES D'EMPLOI

Une résidence pour personnes retraités recherche :

Préposé(e) au bénéficiaire
Cuisinier(ère)
Aide-cuisinier(ère)

Temps plein / temps partiel

Envoyez votre CV par courriel au : residenceport-cartier @hotmail.com



PORT DE HAVRE-SAINT-PIERRE

APPEL D'OFFRES

Le Port de Havre-Saint-Pierre demande des soumissions pour le service d'entretien ménager du Portail Pélagie Cormier, situé au 1010, Promenade des Anciens.

L'objet de l'appel d'offres est un contrat pour le service d'entretien ménager quotidien de son bâtiment du 1er janvier au 31 décembre 2015.

Les documents de soumission sont disponibles au 1010, Promenade des Anciens, Havre-Saint-Pierre (Qc) G0G 1P0. Pour l'obtention des documents en format électronique ou papier, veuillez communiquer avec Anne-Lise Boudreau au (418) 538-1520.

Les soumissions devront être déposées, **au plus tard le vendredi 12 décembre 2014 à 11 h.**

Le Port de Havre-Saint-Pierre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Bienvenue aux entreprises ainsi qu'aux particuliers.

SUR TERRE OU EN MER, VOUS SEREZ DANS VOTRE ÉLÉMENT



Groupe Desgagnés vous offre :
– des perspectives d'emplois diversifiés
– une équipe fière, des gens de cœur

Mécanicien de machinerie lourde

Tessier Limitée Sept-Îles, Qc

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS
- ✔ Il effectue la maintenance et les réparations d'équipements lourds;
- ✔ Il procède à différents tests sur l'équipement suite à la réparation;
- ✔ Il inspecte périodiquement et au besoin les grues et les équipements conformément aux normes applicables, de façon à les maintenir en bon état et/ou diagnostiquer les défectuosités et pour en assurer le bon fonctionnement;
- ✔ Il entretient des accessoires et des outils de travail.

COMPÉTENCES TECHNIQUES ET EXIGENCES DU POSTE
- ✔ Diplôme d'études professionnelles (DEP) en mécanique d'engins de chantier ou autre formation pertinente (ASP)
- ✔ Certification PEP (Programme d'entretien préventif) de la Société de 'assurance automobile du Québec (SAAQ) (atout)
- ✔ Certificat de qualification environnementale Véhicules (H3) (atout)
- ✔ Carte de compétence CCQ (atout)
- ✔ Cours ASP Construction / Santé et sécurité générale sur chantier de construction (atout)
- ✔ Minimum de trois années d'expérience en mécanique d'engin de chantier/grues
- ✔ Permis de conduire valide classe 3 (atout)
- ✔ Le bilinguisme pour pouvoir consulter les manuels spécialisés, qui sont souvent en anglais (atout)
- ✔ Travail d'équipe et capacité de travailler sous pression dans les délais requis
- ✔ Habileté à planifier, organiser, communiquer et rédiger
- ✔ Sens des responsabilités, de l'analyse, de l'observation et de l'engagement
- ✔ Souci du détail et travail bien fait
- ✔ Salaire et avantages selon convention collective de travail
- ✔ Examen médical obligatoire
- ✔ Toute autre expérience dans le domaine sera considérée

TESSIER LTÉE, filiale de Groupe Desgagnés inc., est une entreprise québécoise s'illustrant par la qualité de ses opérations. Située à Baie-Comeau, Sept-Îles et Havre-St-Pierre, Tessier ltée est spécialisée dans la gestion de projets de levage de tous genres. Elle œuvre à travers le Québec et le Grand Nord canadien et se spécialise dans les projets hors normes associés tant au domaine maritime qu'industriel.
L'expertise et la compétence technique de son équipe, jumelées à des équipements à la fine pointe de la technologie, assurent la croissance et le succès de Tessier ltée.

TESSIER LTÉE offre un milieu de travail marqué par le développement et la performance. À son image, elle recherche des candidats fiables et intègres se démarquant par la qualité du travail qu'ils accomplissent.



emplois.desgagnes.com

POUR TRANSMETTRE VOTRE CURRICULUM VITAE, PROCÉDEZ PAR COURRIEL À
RH@TESSIER.DESGAGNES.COM
OU PAR TÉLÉCOPIEUR AU 418 296-3771
SEULS LES CANDIDATS RETENUS SERONT CONTACTÉS

DESGAGNÉS

Jusqu'au 30 novembre 2014

VIGNEAULT AUTOMOBILES

vous fait bénéficier d'offres à ne pas manquer

RAM CHRYSLER DODGE Jeep

En plus de rabais pouvant atteindre

9 500$*
sur la GRAND CARAVAN 2014**



Un taux d'intérêt à partir de

0%*

Un rabais pouvant atteindre

4 500$*
sur la DODGE JOURNEY 2014**



Obtenez GRATUITEMENT 4 pneus d'hiver 17"
Plan avantage non admissible



* détails chez le concessionnaire ** sur véhicules en inventaire

VIGNEAULT AUTOMOBILES

RAM CHRYSLER DODGE Jeep


Richard Vigneault
Propriétaire


Daniel Lehoux
Copropriétaire
Dir. des ventes


Monique Poisson
Dir. commerciale


Steve Smith
Conseiller


Annie Tremblay
Conseillère


Sylvain Perreault
Conseiller

Nous sommes ouverts du lundi au jeudi soir de 18h30 à 20h

WWW.VIGNEAULTAUTO.COM

119, MGR. BLANCHE • SEPT-ÎLES • 418 962-2555 OU 1 800-361-2555

J'aime **Suivez-nous sur Facebook** Journal LE NORD-CÔTIER J'aime

les stats sportives

A&W
Service au volant 719, boul. Laure 418 968-0488
BURGER VEDETTE
MOZZA BURGER CHAMPIGNONS
BŒUF PUR À 100 % ÉLEVÉ SANS AUCUN AJOUT D'HORMONES OU DE STÉROÏDES
5 $



À L'AGENDA

CETTE SEMAINE

Ringuette
Tournoi Chutes-Chaudière
13 au 16 novembre, Rive-Sud de Québec
Les Miss-Îles de Sept-Îles atome A, benjamine A et C et junior A y participent

Ultimate Frisbee
Tournoi Ian Gélinas
14 novembre, 18h30 à 22h30
Gymnase, école Gamache, Sept-Îles
Infos et inscriptions : Facebook «Tournoi Ultimate Frisbee Ian Gélinas»

Curling
Tournoi
Défi Pascal Automobiles/BMR
14 au 16 novembre
Club de curling, Sept-Îles
Infos : http://www.curling7iles.com/

Hockey
Basques de Sept-Îles CC/BB
Atome BB
15 novembre, 13h et 18h
Jonquière vs Sept-Îles
Aréna Conrad-Parent, Sept-Îles
Pee-wee CC
8 novembre, 14h30 et 19h30
9 novembre, 10h30
Alma vs Sept-Îles
Aréna Conrad-Parent, Sept-Îles

À VENIR

Patinage artistique
Compétition Invitation Laurence-Comeau
21 au 23 novembre, Baie-Comeau
Des jeunes de la région y participent

Patinage artistique
Grand Prix - Trophée Éric Bompard
21 au 23 novembre
Bordeaux, France
La Septilienne Véronik Mallet y participe

Volleyball
Circuit collégial
Saguenay-Lac-St-Jean/Côte-Nord
Féminin division 2
Tournoi #3
22 novembre
Cégep de Sept-Îles
Les Voyageurs y participent

Volleyball
Circuit collégial Québec/Chaudière-Appalaches
Masculin division 2
Tournoi #3
22 novembre
Saint-Martin (Beauce)
Les Voyageurs y participent

Football

Ligue scolaire régionale de football Côte-Nord - Cadet & Juvénile

Calendrier 2014

Date	Heure	Visiteur	Local	Endroit
Samedi 13 sept. 2014	**Cadet**	Centre Éducatif L'Abri (6)	JDN/Manikoutai (53)	Sept-Îles
	Juvénile	Centre Éducatif L'Abri (6)	JDN/Manikoutai (44)	Sept-Îles
Samedi 20 sept. 2014	**Cadet**	JDN/Manikoutai (42)	Polyvalente des Baies (0)	Baie-Comeau
	Juvénile	JDN/Manikoutai (22)	Polyvalente des Baies (28)	Baie-Comeau
Samedi 27 sept. 2014	**Cadet**	Polyvalente des Baies (6)	Centre Éducaitf L'Abri (36)	Port-Cartier
	Juvénile	Polyvalente des Baies (43)	Centre Éducaitf L'Abri (6)	Port-Cartier
Vendredi 3 oct. 2014	**Cadet**	JDN/Manikoutai (74)	Centre Éducatif L'Abri (22)	Port-Cartier
Samedi 18 oct. 2014	**Cadet**	Polyvalente des Baies (6)	JDN/Manikoutai (41)	Sept-Îles
	Juvénile	Polyvalente des Baies (0)	JDN/Manikoutai (32)	Sept-Îles
Samedi 25 oct. 2014	**Cadet**	Centre Éducatif L'Abri (58)	Polyvalente des Baies (20)	Baie-Comeau
	Juvénile	Centre Éducatif L'Abri (6)	Polyvalente des Baies (44)	Baie-Comeau
Samedi 1 nov. 2014	**Cadet**	Polyvalente des Baies	Centre Éducatif L'Abri	Port-Cartier
	Demi-finale	Baie-Comeau - 3e (22)	2e (42)	
	Juvénile	JDN/Manikoutai (28)	Centre Éducatif L'Abri (0)	Port-Cartier
	(Reprise du 4 octobre)			
Samedi 8 nov. 2014	**Juvénile**	Centre Éducatif L'Abri	Polyvalente des Baies	Baie-Comeau
	Demi-finale	(défaite - forfait)		
Samedi 15 nov. 2014	9h30 **Cadet**	Centre Éducatif L'Abri	JDN/Manikoutai (1er)	Sept-Îles
	12h30 **Juvénile**	Polyvalente des Baies	JDN/Manikoutai (1er)	Sept-Îles

Classement final - Saison 2014

Cadet

Équipe	PJ	V	D	PP	PC	PTS
Sept-Îles	4	4	0	210	34	8
Port-Cartier	4	2	2	122	153	4
Baie-Comeau	4	0	4	32	177	0

Juvénile

Équipe	PJ	V	D	PP	PC	PTS
Sept-Îles	4	2	1	126	34	6
Baie-Comeau	4	3	1	115	66	6
Port-Cartier	4	0	3	18	159	0

Volleyball

Tournoi Amitié Mixte, 7 et 8 novembre 2014, Sept-Îles

Classe	Équipe championne	Équipe Finaliste
Compétition A	Les Farfadets (Cinthia Devost, Mylène Lavoie, Karl Lelièvre, Hugo St-Pierre-Hould)	Les Superstipeux (Caroline Lapierre, Sarah-Pier Babin, Yannick Bouchard, Dimitri St-Pierre)
Compétition B	Les Enflammés (Josiane Bond, Marie-Pier Métivier, Fred Lapierre, Mike Lapierre)	Les Jeunes (Manon Renneteau, Marianne Le Boulaire, Maxime Smith, Vincent Trépanier)
Récréation A	Le Wong, l'Indienne et les autres (Joanie Marcoux, Kathy Bouchard, Jean-François Monger, Sébastien Rioux)	Les Steeves (Julie Bernier, Danny Bolduc, Steeve Simard, Steve Moreau)
Récréation B	Les Minions (Gabrielle Lavoie, Josiane Lizotte, Steven Paquet, Marc-André Thiboutot)	Patate Pwèle (Jeanne-D'arc Monger, Sindie Wright, Mathieu Gingras, Sébastien Saindon)
Patricipation	Les Amis du Mardi (Line Leblanc, Stéphanie Élias, Réjean Lebel, Geneau Gagnon)	Les ZEN'arvés (Jacynthe Poulin, Lucy Guillemette, Jérôme Deschênes, Jean-François Boutot)
Scolaire Benjamin filles	Husky II (Annabelle Bilhete, Annie-Pier Dominique, Catherine Dion, Ann-Sophie Porlier, Marie-Pier Boulet, Camille Touzel)	Husky III (Kathie Renneteau, Sabrina Scremin, Maude Beaulieu, Laurie Deraps, Marianne Morency, Julie Méthot)

Invitation Vol-Ô-Vents / Coyotes

7 au 9 novembre 2014

Catégorie A

Épreuve	Gagnants	Club	Finalistes	Club
Simple féminin	Valérie Collette	Vol-Ô-Vents	Catherine Letarte	Sport-Études IESI
Simple masculin	Gabriel Servant	Coyotes	William Emond-Brisson	Sacré-Coeur
Double féminin	Valérie Collette	Vol-Ô-Vents	Catherine Letarte	Sport-Études IESI
	Marianne Poulin	Coyotes	Sabrina Dallaire	Cégep Sept-Iles
Double masculin	Gabriel Langlois	Cégep Baie-Comeau	Tommy Preverault	Badminton SI
	William Emond-Brisson	Sacré-Coeur	Miousse, Martin	Badminton SI
Mixte	Valérie Collette	Vol-Ô-Vents	Marianne Poulin	Coyotes
	Mikaël Poirier	Cégep Sept-Iles	Gabriel Servant	Coyotes

Catégorie B

Épreuve	Gagnants	Club	Finalistes	Club
Simple féminin	Sabrina Dallaire	Cégep Sept-Iles	Roxanne Ritchie	Husky
Simple masculin	Antoine Maltais	Coyotes	Hugo Dechamplain	Badminton SI
Double masculin	Serge Dechamplain	Badminton SI	Hugo Dechamplain	Badminton SI
	Jacquelin Labrecque	Badminton SI	Guillaume Dechamplain	Badminton SI
Mixte	Vicky Massé	Badminton SI	Sabrina Dallaire	Cégep Sept-Iles
	Hugo Dechamplain	Badminton SI	Serge Dechamplain	Badminton SI

Catégorie C

Épreuve	Gagnants	Club	Finalistes	Club
Simple féminin	Ève-Marie Pouliot	Coyotes	Angélique Chislhom	Coyotes
Simple masculin	Nathaniel McKenzie	Nomades	Julien Hardy	Husky
Double féminin	Angélique Chislhom	Coyotes	Karianne Bellefleur	Teuikan
	Ève-Marie Pouliot	Coyotes	Éloise Washaulno	Teuikan
Double masculin	Julien Hardy	Husky	Charles Bernier	Husky
	Nathaniel McKenzie	Nomades	Paul Landry	Husky
Mixte	Myriam Ouellet	Husky	Élodie Servant	Coyotes
	Julien Hardy	Husky	Nathaniel McKenzie	Nomades

Catégorie D

Épreuve	Gagnants	Club	Finalistes	Club
Simple féminin	Sydra Pilot	Nomades	Justine Dionne	Sport-Études IESI
Simple masculin	Gabriel Lapierre	Coyotes	Jordan Maloney	Teuikan
Double féminin	Catherine Fortin	Vol-Ô-Vents	Sydra Pilot	Nomades
	Sandrine Dumas	Coyotes	Megan Vollant	Nomades
Double masculin	Marc-Antoine Pouliot	Coyotes	Nathan Thériault	Sport-Études IESI
	Gabriel Lapierre	Coyotes	Jean-François Rock	Nomades
Mixte	Sydra Pilot	Nomades	Catherine Fortin	Vol-Ô-Vents
	Jean-François Rock	Nomades	Marc-Antoine Pouliot	Coyotes

Hockey

Ligue de hockey Amicale de Sept-Îles

Classement Saison 2014-2015 (en date du 6 novembre 2014)

Équipe	PJ	V	D	DF	BP	BC	PTS
Blues	10	6	3	1	49	50	13
Toxedo	10	5	4	1	46	39	11
Diamant Vert	10	5	5	0	38	40	10
M.D.T.	10	4	4	2	39	43	10

Résultats du 5 novembre 2014
Toxedo 4 Diamant Vert 2
Marqueurs
Toxedo : Alain Lessard (2), Dany Plourde et Marc-André Dallaire
Diamant Vert : Alexandre Bérubé (2)
Gardiens
Toxedo : Marc Harrisson
Diamant Vert : Simon Lemieux

Blues 5 M.D.T. 2
Marqueurs
Blues : Dave Sergerie (3), Yannick Simard et Terry Vigneault
M.D.T. Michaël Boudreau et Kelly Cox
Gardiens
Blues : David Normand
M.D.T. : Simon Lemieux

Meilleurs marqueurs (en date du 6 novemnbre 2014)

Nom	Équipe	Buts	Passes	Pts
Marc-André Dallaire	Toxedo	10	11	21
David Boucher	Blues	6	12	18
Dave Sergerie	Blues	14	3	17
Frédéric Touzel	Blues	7	9	16
Terry Vigneault	Remplaçant	11	3	14
Joël Mailloux	Diamant Vert	8	6	14
Alexandre Bérubé	Diamant Vert	6	7	13
Éric Pineault	Toxedo	5	7	12
Michaël Boudreau	M.D.T.	8	3	11
Patrick Renaud	M.D.T.	7	4	11
Martin Bourque	Toxedo	4	7	11
François Boudreault	M.D.T.	3	8	11

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : Amicale)

Hockey

Ligue des Vétérans - Le Toxedo de Sept-Îles

Classement Saison 2014-2015 (en date du 4 novembre 2014)

Équipe	PJ	VF	V	D	DF	BP	BC	PTS
Diamant Vert	8	5	0	3	0	52	38	15
Sani-Manic	8	4	1	3	0	49	44	14
Sept-Îles Subaru	8	3	0	4	1	33	41	10
Maison de publicité	8	3	0	5	0	32	43	9

Résultats du 3 novembre2014
Diamant Vert 11 Sani-Manic 10
Marqueurs
Diamant Vert : Luc Hébert (4), André Bouchard (3), Marco Blanchette, Dany Larocque, Frédéric Arsenault et Steeve Charest
Sani-Manic : Gino Vallée (3), Marco Thériault (2), Patrick Gagnon (2), Martin Lévesque (2) et Daniel Poliquin

Maison de Publicité 5 Sept-Îles Subaru 2
Marqueurs
Maison de Publicité : Sylvain Heppell (3), Tony Dresdell et Alain Verret
Sept-Îles Subaru : Yannick Beaudin

Hockey

Ligue de hockey Intermédiaire Sept-Îles

Classement Saison 2014-2015 (en date du 5 novembre 2014)

Équipe	PJ	V	D	DF	BP	BC	PTS
Iris	8	7	1	0	56	33	14
Sept-Îles Honda	8	4	4	0	40	43	8
Messagerie Aile-Air	8	3	5	0	37	40	6
Hockey Experts	8	2	6	0	31	48	4

Résultats du 5 novembre 2014
Iris 6 Sept-Îles Honda 4
Marqueurs
Messagerie Aile-Air : Nylan Bouchard (2), Teddy Joubert (2) et Dominic Rock
Sept-Îles Honda : Patrick Poirier et Dave Lebrasseur
Gardiens
Messagerie Aile-Air : Simon Lemieux
Sept-Îles Honda : Pierre-Luc Dubé

Iris 8 Hockey Experts 6
Marqueurs
Iris : Stéphane Girard (2), Mathieu Loisel (2), Michaël Boudreau (2), Jonathan Lebrun et Jean-Christian Charest
Hockey Experts : Jimmy Chiasson (3), Christian Boudreault, Terry Vigneault et Gilles Desgagnés
Gardiens
Iris : David Normand
Hockey Experts : Marc Harrisson

Meilleurs pointeurs (en date du 4 novembre 2014)

Nom	Équipe	Buts	Passes	Points
Mathieu Loisel	Iris	16	13	29
Jean-Christian Charest	Iris	6	10	16
Christian Boudreault	Hockey Experts	3	12	15
Teddy Joubert	Messagerie Aile-Air	8	6	14
Frédéric Arsenault	Sept-Îles Honda	7	7	14
Claude Soucy	Iris	3	11	14
Danick Lévesque	Iris	6	7	13
Marc-André Dallaire	Sept-Îles Honda	5	8	13
Stéphane Girard	Iris	4	9	13
Jimmy Gallant	Sept-Îles Honda	8	4	12
Christian Laflamme	Messagerie Aile-Air	6	6	12
Nylan Bouchard	Messagerie Aile-Air	4	8	12
Rémi Robichaud	Hockey Experts	4	8	12
Shukapesh André	Hockey Experts	7	4	11
Jonathan Arsenault	Hockey Experts	6	5	11

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : septiles)

des Nord-Côtiers de Hockey
Journal Le Nord-Côtier
2000 $ en prix à gagner !

Les 10 premiers au classement (en date du 10 novembre 2014)

Rg	Participant	Pts
1	Omer Vibert	322
2	Marie-Pier Renaud	320
3	Luc Turner	315
4	Patrick Vollant	314
5	Claude Vibert	311
6	Steve Gagné	309
7	Steeve Primard	306
8	Carine Langelier-Héroux	306
9	Gino Robitaille	306
10	Steeve Cormier	305

Période d'échange
Première période : 1er au 30 novembre 2014 (un joueur). Les points que vous avez accumulés depuis le début de la saison avec le joueur qui sera échangé seront conservés. Seulement les points que le nouveau joueur fera à partir de la transaction seront ajoutés aux points totaux du concurrent.
Note : ***Pour que vous ayez le droit d'effectuer un échange, vous devez spécifier votre adresse courriel dans votre profil et vous devez vous connecter avec la même adresse électronique et non pas avec l'accès rapide.***

Hockey Experts
VOYAGES TOUR MONDE
Disco
Reebok
CCM
MD
resto-bar L'Ambiance
St-Hubert
PUB ST-MARC

Pour faire paraître les statistiques de votre ligue, écrivez à
s.turcotte@lenord-cotier.com
avant le dimanche, 17h.



MD Communication
770, boul. Laure
Place de Ville
418 968-9585
TELUS
détaillant autorisé

SiriusXM Les Recrues Dodge



DODGE GRAND CARAVAN 2014

EFFICACITÉ ALLANT JUSQU'À 7,9 L/100 KM (36 MPG)Δ SUR ROUTE

AUTO 2014 MEILLEUR ACHAT MINI-FOURGONNETTE

CONSUMERS BEST BUY GAGNANT «MEILLEUR ACHAT 2014» DE *CONSUMERS DIGEST*

2013 IIHS TOP SAFETY PICK «MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'*IIHS*



Modèle
Dodge Grand Caravan Crew 2014 montré

RABAIS TOTAUX
ALLANT JUSQU'À
9 500$°
SUR MODÈLE DODGE GRAND CARAVAN SXT 2014 ÉQUIPÉ DE L'ENSEMBLE MAX.
JUSQU'À 4 500 $ EN RABAIS TOTAUX SUR MODÈLE DODGE JOURNEY R/T TI 2014 ÉQUIPÉ DE L'ENSEMBLE MAX.

DODGE JOURNEY 2014

EFFICACITÉ ALLANT JUSQU'À 7,7 L/100 KM (37 MPG)Δ SUR ROUTE

2013 IIHS TOP SAFETY PICK «MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'*IIHS*



Modèle Dodge Journey Crossroad 2014 montré

DODGE DART SE 2014
LA VOITURE LA PLUS ÉVOLUÉE SUR LE PLAN TECHNOLOGIQUE DE SA CATÉGORIE➤

2014 IIHS TOP SAFETY PICK «MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'*IIHS*

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISIONS LATÉRALE ET FRONTALE†

À PARTIR DE :
16 895$‡
LE PRIX INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT DE 1 695 $.

— OU CHOISISSEZ —

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
91$±
AUX DEUX SEMAINES
POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

AUSSI DISPONIBLE
FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
0%±
JUSQU'À **36 MOIS**
ET AUCUN ACOMPTE

AUSSI PEU QUE 4,8 L/100 KM SUR ROUTE MODÈLE DODGE DART AERO



Prix de départ du modèle Dodge Dart GT 2014 montré : 23 850 $**

dodge.ca/offres



Modèle Jeep Wrangler
Unlimited Sport 4X4 2014 montré

OBTENEZ
3 500$ EN RABAIS TOTAUX◊*
SUR TOUS LES MODÈLES JEEP WRANGLER UNLIMITED 2014 EN STOCK

jeep.ca/offres



Prix de départ du modèle
Ram 1500 Laramie 4X2 2014 à cabine d'équipe montré,
incluant le boni de fidélisation et de conquête de 1 500 $: 41 250 $**

RAM 1500 SXT HEMI[MD] V8 QUAD CAB 4X4 2014

À PARTIR DE :
26 995$‡
LE PRIX INCLUT 8 500 $* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

— OU CHOISISSEZ —

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
152$±
AUX DEUX SEMAINES
POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS

LES PRIX INCLUENT
1 500$ EN BONI DE FIDÉLISATION ET DE CONQUÊTE
SI VOUS POSSÉDEZ ACTUELLEMENT UN RAM OU TOUT AUTRE PICK-UP DE MARQUE CONCURRENTE OU SI VOUS ÊTES UN TRAVAILLEUR SPÉCIALISÉ DÉTENANT UNE CARTE DE COMPÉTENCE OU D'APPRENTI^.
^ À l'exclusion des modèles Ram 1500 à cabine simple.

MAINTENANT DISPONIBLE
LE RAM 1500 EcoDiesel
EFFICACITÉ ALLANT JUSQU'À 7,1 L/100 KM SUR ROUTE (40 MPG)Δ
LA MEILLEURE ÉCONOMIE D'ESSENCE JAMAIS OBTENUE PAR UN PICK-UP**
Avec le Ram 1500 4X2 moteur V6 EcoDiesel de 3,0 L et transmission automatique à 8 vitesses

camionram.ca

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP[MD] | DODGE | RAM DU QUÉBEC

MOINS D'ESSENCE. PLUS DE PUISSANCE. UNE VALEUR SÛRE.

RAM DODGE 15 MODÈLES QUI CONSOMMENT AUSSI PEU QUE 7,1 L/100 KM OU MOINS SUR ROUTE. CHRYSLER Jeep

L'affirmation « Moins d'essence. Plus de puissance. Une valeur sûre. » est une comparaison entre les gammes complètes 2014 et 2013 de Chrysler Canada. L'affirmation « 7,1 L/100 km ou moins » est basée sur les estimations de consommation de carburant sur autoroute du programme *ÉnerGuide* 2014. Les méthodes d'essai utilisées sont celles du gouvernement du Canada. La consommation d'essence réelle de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs — aux fins de comparaison seulement. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *ÉnerGuide*. **Le consommateur avisé lit les petits caractères :** ‡ * ◊, ^ ± ** °. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants à compter du 1er novembre 2014 et pendant le mois en cours seulement, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 695 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsqu'applicable), mais ne peut effectuer de commandes. Le concessionnaire peut vendre ou financer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Les prix d'achat annoncés s'appliquent aux modèles Dodge Dart SE 2014 (PFDH41 + 25A) et/ou un boni au comptant. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2014 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 2 500 $ est applicable sur les modèles Ram 1500 2014 sélectionnés (à l'exception des modèles Ram 1500 à cabine simple 4X2 et 4X4 2014, qui se qualifient pour une remise de 7 000 $). Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ◊ Les bonis au comptant sont offerts sur certains modèles neufs 2014 sélectionnés et sont déduits du prix négocié après l'application des taxes. Un boni au comptant de 8 500 $ et un boni au comptant de 1 000 $ est applicable sur les modèles Wrangler Unlimited 2014. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ^ Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 500 $ sur les pick-up Ram est offert aux clients admissibles à l'achat au détail d'un modèle Ram 1500 2014 sélectionné (à l'exclusion des modèles à cabine simple) ou d'un modèle Ram 2500/3500 2013/2014 sélectionné (à l'exclusion des modèles châssis-cabine) et est déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les clients admissibles sont les propriétaires actuels d'un pick-up Dodge ou Ram ou les propriétaires ou locataires actuels d'un pick-up d'un autre manufacturier. Le véhicule doit avoir été acheté ou loué par le client admissible et enregistré à son nom au plus tard le 1er novembre 2014. Une preuve de propriété ou d'entente de location sera exigée. Les travailleurs spécialisés agréés sont également admissibles. Ceci inclut les travailleurs agréés, les travailleurs certifiés et les clients qui terminent un certificat d'apprentissage. Une preuve de licence ou un certificat de travailleur spécialisé sera exigé. Certaines conditions s'appliquent. L'offre est valide pour le mois en cours seulement. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. ± Les taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 36 mois, à partir de 2,79 % jusqu'à 96 mois (modèles Dodge Dart SE 2014 (PFDH41 + 25A) et à partir de 3,99 % jusqu'à 96 mois (modèles Ram 1500 2014) sont offerts aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et sont applicables sur les modèles 2014 sélectionnés participants. Exemples : Dodge Dart SE 2014 (PFDH41 + 25A) avec un prix d'achat de **16 895 $**, financé à un taux de 0 %/2,79 % pour 36/96 mois, sans aucun acompte (0 $), équivaut à 78/208 paiements aux deux semaines de 151,68 $, des frais de crédit de 0 $/1 962,28 $ et une obligation totale de 16 895 $/18 857,28 $. Ram 1500 SXT HEMI[MD] V8 Quad Cab 4X4 2014 (DS6L41 + 25A + AGR) avec un prix d'achat de **26 995 $**, financé à un taux de 0 %/2,79 % pour 36/96 mois, sans aucun acompte (0 $), équivaut à 78/208 paiements aux deux semaines de 216,60 $/90,66 $, des frais de crédit de 0 $/1 962,28 $ et une obligation totale de 16 895 $/18 857,28 $. Prix de départ du modèle Dodge Dart GT 2014 (PFDR41 + 27S) montré : 23 850 $. Prix de départ du modèle Jeep Wrangler Unlimited Sport 4X4 2014 (JKJM74 + 23S) montré, incluant une remise au comptant de 8 500 $ et un boni au comptant de 1 000 $: 28 950 $. Prix de départ du modèle Ram 1500 Laramie 4X2 2014 à cabine d'équipe (DS1P91 + 26H) montré, incluant une remise au comptant de 8 500 $ et un boni au comptant de 1 000 $: 41 250 $. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ◦ Les rabais totaux allant jusqu'à 9 500 $ s'appliquent au modèle Dodge Grand Caravan SXT (RTKH53 + 29G + AAA + AT4 + AAV + AAJ) 2014 et jusqu'à 4 500 $ s'appliquent au modèle Dodge Journey R/T TI (JCES49 + 28X + AGV + AS4 + AV1 + GWG) 2014 équipés de l'ensemble MAX acheté auprès des concessionnaires participants entre le 1er novembre et le 1er décembre 2014 et consistent en une combinaison de 7 000 $/2 000 $ en remises au comptant (déduites du prix négocié avant les taxes) et 2 500 $ en boni au comptant (déduit du prix négocié après les taxes). Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsqu'applicable), mais ne peut effectuer de commandes. Le concessionnaire peut vendre ou financer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant aux éditions MAX pour les détails et conditions. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2014* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Les méthodes d'essai utilisées sont celles du gouvernement du Canada. Dodge Journey 2014 à traction avant avec moteur 4 cylindres de 2,4 L et transmission automatique à 4 vitesses : consommation de 7,7 L/100 km (37 mpg) sur route et de 11,2 L/100 km (25 mpg) en ville. Ram 1500 4X2 avec moteur V6 EcoDiesel de 3,0 L et transmission automatique à 8 vitesses : consommation de 7,1 L/100 km (40 mpg) sur route et 10,2 L/100 km (28 mpg) en ville. La consommation d'essence réelle de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs — à titre comparatif seulement. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *ÉnerGuide*. † Selon le programme d'évaluation des nouvelles voitures utilisé par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.safercar.gov). ➤ Selon la catégorie des petites berlines de gamme supérieure 2014 coûtant moins de 25 000 $ de *Ward's*. •• Avec une efficacité allant jusqu'à 7,1 L/100 km (40 mpg) sur route. MD Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Group LLC et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge • RAM**

Jacynthe Maloney continue d'imposer sa loi en jiu-jitsu

Baie-Comeau – La Nord-Côtière Jacynthe Maloney ne dérougit pas et continue d'imposer sa loi sur la scène élite du jiu-jitsu brésilien.

SANDRO CÉLANT

La Portcartoise d'origine a profité des récentes semaines pour revenir à la charge avec des prestations de grande qualité à l'occasion de deux compétitions majeures tenues à Montréal et New York.

Active dans les épreuves de sélection en vue du prochain Championnat du monde professionnel (WPJJC), la membre de l'équipe BTT, qui s'entraîne toujours au Côte-Nord Fight Club, n'a pas tardé à donner le ton.

Pour assurer sa sélection officielle, Maloney se devait de décrocher la première position dans la catégorie de poids ouverte de la couleur de sa ceinture (bleue) respective.

Bilan

Son premier bilan a été éloquent. Elle a remporté son premier combat par clé de bras (kimura) avant de gagner le deuxième à la suite d'une blessure accidentelle à son opposante.

L'athlète a enchaîné avec une victoire décisive aux points, qui lui a valu une fiche de 3-0 et une place assurée avec l'équipe canadienne. Jacynthe ira donc défendre son titre de championne du monde professionnel, à Abu Dhabi, au mois d'avril 2015.

La combattante s'est habilement couverte de gloire, au printemps dernier, lors de ce championnat considéré comme le plus prestigieux de la planète et organisé par la Fédération des Émirats Arabes unis en marge de la Fédération internationale. Les participants sont invités aux frais de l'organisation et des bourses variant entre 1 500 $ et 30 000 $ sont attribuées selon les catégories.

Grosse Pomme

Après avoir triomphé dans la métropole, Maloney s'est déplacée vers New York afin de prendre part à une Coupe du monde d'un nouveau circuit pro créé par l'IBJJF afin d'attirer les meilleurs combattants.

Notre représentante a conservé le même rythme victorieux avec un autre dossier intraitable de 4-0 dans sa catégorie de poids et dans la division ouverte. La ceinture bleue a remporté ses deux premiers duels par clé de bras (kimura et straight arm bar).

Confrontée à une aspirante de la division super lourde au tour suivant, elle a enchaîné avec un verdict aux points sans équivoque de 17-0 avant de se retrouver sur les tatamis pour l'ultime confrontation de la journée.

Tirant de l'arrière aux points après trois minutes, Jacynthe a su renverser la vapeur dans le dernier droit du duel pour finalement venir à bout de sa rivale (poids léger, plus petite et plus rapide) par la marque de 7-3 et ainsi concrétiser sa brillante conquête.



Jacynthe Maloney a profité du mois d'octobre pour continuer d'imposer sa loi, à Montréal et New York, sur la scène élite du jiu-jitsu brésilien. *(Photo : Courtoisie)*

Natation

Les maîtres de Sept-Îles se surprennent

(S.T.) Pour une rarissime fois, les maîtres-nageurs de Sept-Îles n'ont pas eu à aller bien loin pour une compétition provinciale. Le week-end dernier, c'est à Baie-Comeau que se tenait la Coupe du Québec. Manon Leclerc, Valérie Haince, Annie Blanchette, Alain Tremblay, Éric Linotte, Nathalie Vaillancourt, Martine Gonthier, Johanne Charest et leur entraîneure Carolanne Pitre y étaient.

« Les huit nageurs participants ont tous atteint leurs objectifs de temps et se sont même surpris », a fait savoir celle qui les entraîne durant une heure aussi tôt que 6h les lundis, mercredis et vendredi à la piscine de l'école Jean-du-Nord de Sept-Îles. Le Club des maîtres est ouvert à tous les niveaux de nageurs ou triathlètes qui veulent se remettre en forme ou atteindre des objectifs spécifiques. Les entraînements sont adaptés à chaque individu.



LES SPORTS EN BREF

Whittom et le Vert et Or gagnent à la maison, mais perdent sur la route

Le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke (RSEQ Universitaire division 1 féminine) et sa Septilienne Joanie Whittom ont offert une première victoire à leurs partisans, vendredi soir, venant à bout, après quelque deux heures et vingt minutes de jeu, des Carabins de l'Université de Montréal, 27-25, 25-15, 22-25, 20-25, 15-6. La formation sherbrookoise n'a pu répéter dimanche, à l'Université McGill, face aux Martlets, s'inclinant en quatre manches, 19-25, 16-25, 25-22, 16-25. Après s'être illustrée avec 31 défensives au premier match, Whittom en a cumulé 14 contre l'équipe anglophone de Montréal.

Le Club VTT ferme sa saison… par un souper!

L'hiver qui est à nos portes annonce la fin de la saison pour certains organismes. Le Club VTT de Sept-Îles soulignera ça le 22 novembre prochain avec son souper de fermeture. Il se déroulera au Resto Pub le Chaudron dès 18h. En plus de se régaler de fondue à volonté, les participants pourront soutenir une belle cause, celle d'Opération Enfant Soleil, puisque 5$ sur les 30$ que coûte le billet y seront remis. Les billets, en quantité limitée (56 billets), sont en vente chez Champion Sport.

L'Association Motocycliste annonce son AGA

L'Association Motocycliste de Sept-Îles convie ses adeptes et ceux futurs à son assemblée générale annuelle. Elle se tient ce samedi 15 novembre, à compter de 16h30, à la salle Corossol de l'Hôtel Sept-Îles, situé au 451, avenue Arnaud. **(S.T.)**

UN PROJET TRANSPARENT

Mine Arnaud a rencontré les acteurs économiques et les élus locaux dès 2008 et a organisé plus de **100 rencontres de consultation** avec les citoyens de Sept-Îles et les résidents du Canton Arnaud depuis 2010.

Mine **Arnaud**

www.minearnaud.com

Hockey en bref

Poirier s'inscrit encore sur la feuille
Le Septilien des Braves de Valleyfield (Ligue de hockey junior du Québec), Danick Poirier, prend goût à la feuille de pointage. Avec les deux matchs de la dernière semaine, il a gonflé sa récolte de points depuis son retour au jeu à 19 en seulement huit parties. Jeudi, il a touché la cible une fois en plus de se faire complice à deux reprises dans une victoire de 5-4 sur Vaudreuil-Dorion. Le lendemain, dans une cause perdante de 5-4 contre Saint-Léonard, il a obtenu deux mentions d'aide.

La séquence des Redmen prend fin
Gagnants pour une cinquième fois de suite vendredi, 5-2 aux dépens de Guelph, les Redmen de l'Université McGill (Sport interuniversitaire canadien) et leur Septilien Vincent Barnard ont vu leur série victorieuse freinée par Western, le lendemain, en s'inclinant 3-0. Barnard a obtenu une aide dans la rencontre de vendredi.



Le Septilien Danick Poirier des Braves de Valleyfield a obtenu 19 points à ses huit derniers matchs. *(Photo : Courtoisie)*

Lévesque saute un match
Absent du match de vendredi soir contre Cornwall (victoire de 5-3) en raison d'un examen à l'université, Maxime Lévesque (Sept-Îles) a repris sa place dans l'alignement du Cool-FM de Saint-Georges (Ligue nord-américaine de hockey) dimanche. La formation beauceronne a signé son deuxième gain du week-end, disposant de Laval 9-4.

Boisvert les Jeannois retrouvent le droit chemin
Blanchis à leurs deux derniers matchs, les Jeannois du Collège d'Alma (RSEQ collégial division 1) et leur Septilien Samuel Boisvert ont renoué avec la victoire cette fin de semaine, deux fois plutôt qu'une, battant Saint-Laurent 6-2 samedi et Lionel-Groulx 7-5 dimanche. Dans le premier match, le défenseur Boisvert a marqué son premier but de la saison.

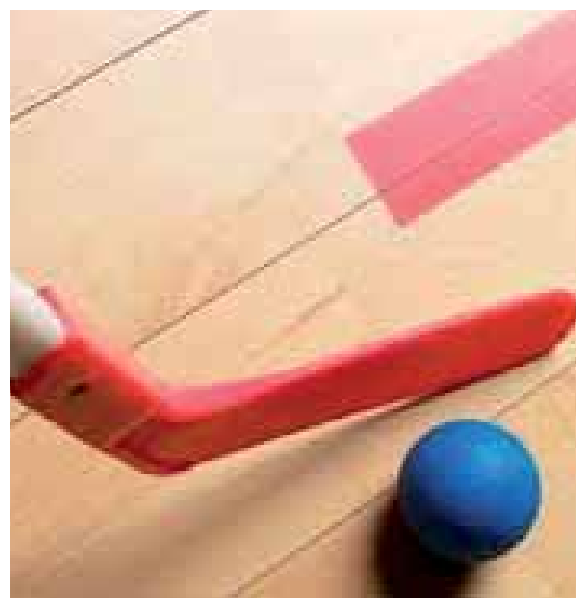
Les Titans se font ramener sur terre
Après cinq pique-niques d'affilée, le dernier en lice étant celui de samedi, une victoire de 7-1 sur John-Abbott, les Titans du Cégep Limoilou en hockey féminin (RSEQ collégial) et sa Cayenne Audrey-Ann Jomphe ont été ramenés à l'ordre dimanche. Le Collège Dawson a infligé un revers de 8-4 à l'équipe de Québec. **(S.T.)**

Hockey

Les filles jouent… en gymnase!

(S.T.) Le hockey se joue au féminin au gymnase de l'école Gamache de Sept-Îles, les mercredis, de 18h30 à 20h. Le hockey-cosom pour les filles a repris la semaine dernière. Il est toujours possible pour la gent féminine de joindre les rangs, que vous soyez débutante ou expérimentée.

La première portion de saison se déroule jusqu'au 17 décembre. Les activités reprendront le 14 janvier, et ce jusqu'au 29 avril (pause le 4 mars). Il en coûte 75$ pour la saison (22 soirs) ou 5$ par soir. Pour celles qui veulent essayer, il y a possibilité de prêt d'équipement sur place. Pour plus d'information, rendez-vous sur Facebook « Cosom de filles Sept-Îles ».





Qui partira avec le Père Noël?

Courez la chance de gagner

un forfait-voyage d'une valeur de 2000$

en collaboration avec :

VOYAGES TOUR MONDE — Voyage Vasco, L'Univers de la Croisière

sunwing

en magasinant chez ces marchands participants :

l'Ambiance resto-bar

DÉJEUNER et MENU DU JOUR
7 jours sur 7
SPÉCIALITÉ Grillade Boeuf Angus
Profitez de nos 3 à 7
du lundi au vendredi
600, Cartier, Sept-Îles
418 961-4111
www.restobarlambiance.com

CHEZ ARTHUR
Édifice Laure
À 3030 ÇA RENTRE LES COMMANDES
962-3030
968-3030
LIVRAISON, BIÈRE & VIN
PAR FAX :
962-3030
Cigare • Briquet Zippo
Bière de
Micro Brasserie
Vous pouvez nous rejoindre sur

Bagues aux motifs interchangeables
PARCE QUE LE CHANGEMENT C'EST NATUREL !
Faites vos mises de côté pour les Fêtes
Fêtes Vous le à la Saison!
BIJOUTERIE BANVILLE
Place de Ville
Sept-Îles
418 962-9620
Bijouterie L'Orchidée enr.
Galeries des Îles
Port-Cartier
418 766-3242

À l'approche des Fêtes, vous pensez à un nouveau décor, passez chez BMR
Anick Lévesque
décoratrice
Lauremat inc.
824, boul. Laure
Sept-Îles
418 968-1555
1 800 463-1722
BMR
Viamat inc.
4, du Viaduc
Port-Cartier
418 766-1666
1 800 593-1666
2 adresses pour mieux vous servir

BRANDSOURCE
AMEUBLEMENT
Du Havre
1280, de la Digue
Havre-Saint-Pierre
418 538-2560
1 866 538-2560

Goûtez la différence!
La Croissanterie Sept-Îles
Patisserie Disney
15 variétés de tartes
• Patisserie
• Boulangerie
• Traiteur-pâte à pizza
• Patés et tourtières sortis du four
• Queue de castor
Produits frais du jour
6, Père-Divet 418 968-4107

Cette année, réglez vos achats des fêtes dès maintenant
NOUVEAUX ARRIVAGES
Boutique Érotique EssenCiel
À l'intérieur de Sept-Îles Audio
128, Régnault
418 968-6164

provigo
Alimentation Frédéric Guay
plus
Accumulez des points et réduisez votre facture
649, Laure • 418 962-2240
OUVERT DE 8 H À 21 H • 7 jours/7

sandwich_
DISPONIBLE
À VOTRE BOUTIQUE
Folies féminines
431, Brochu • 418 968-8821

Le plaisir de conduire
L'excellence du service
J.E. MICHAUD VOLKSWAGEN
Vente de véhicules neufs et
Véhicules d'occasion certifiés
DasWeltAuto.
Location • Pièces • Service
www.michaudvw.ca
418.9672.5622
Das Auto.
Téléc. : 418.968.4331 • gdechamplain@michaudvw.com
110. Monseigneur Blanche, Sept-Îles (QC) G4R 3G5

Unimat
VIGNEAULT
Livraison partout sur la Côte-Nord
1280, de la Digue
Havre-Saint-Pierre
418 538-2313

VIGNEAULT AUTOMOBILES
RAM CHRYSLER DODGE Jeep
Daniel Lehoux,
Copropriétaire
Directeur des ventes
119, Mgr. Blanche
418 962-2555
1 800-361-2555

LES ENTREPRISES SERVICES
AUTO ÉLECTRIQUE DUCASSE & FILS LTÉE
SERVICE AUTO ÉLECTRIQUE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
534, PERREAULT SEPT-ÎLES
418-962-3636

Tout sous le même toit
AGARA
136, boul. des Montagnais, Uashat
(situé face au conseil de bande)
agara.ca • info@agara.ca
• Petit hôtel-boutique
LE REPOS DU GUERRIER
• Boutique d'artisanat
INNU APAKUAI
418 962-6377

PRO ENERGY Diet Diète
PERDEZ JUSQU'À 20 LIVRES
EN 6 SEMAINES!
PRENEZ RENDEZ VOUS MAINTENANT!
SOS Massage CENTRE MINCEUR 418.961.9444
1.855.225.4455 | WWW.PRO-ENERGY.CA

L'ART DE *donner,* TOUT SIMPLEMENT
PHARMAPRIX
Hélène Fillion; pharmacienne, prop.
Les Galeries Montagnaises • 418 962-9711

C'est facile et payant!!!



Magasinez chez l'un des marchands participants à cette promotion et courez la chance de gagner un forfait voyage d'une valeur de **2 000 $** (taxes incluses) en collaboration avec l'agence de Voyage Tour Monde inc. **Cette promotion débute le 5 novembre 2014 pour se terminer le 7 janvier 2015.** Le tirage aura lieu au bureau de l'agence de Voyage Tour Monde Vasco situé au 700 Laure à Sept-Îles, le jeudi 5 janvier 2015. Le (la) gagnant(e) devra réclamer son prix au bureau du Journal Le Nord-Côtier.

Les employés du Journal le Nord-Côtier ne peuvent participer à cette promotion. Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus.

Pose de pneus d'hiver
obligatoire
AVANT LE 15 DÉCEMBRE
Service du Pneu PJL
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
354, boul. Laure
Sept-Îles
pjlsi@globetrotter.net
418 962-3845
1 800 663-3845
UNIPNEU

Golf & Café de la Côte
RÉSERVEZ POUR VOS PARTY
CENTRE SPORTIF DE GOLF
1430, BOUL. LAURE
Bienvenue à tous et a toutes
418 962-1444

Ultramar
STATION INNU
Livraison Rapide
Marché • Dépanneur
Tél. : 418 968-4866

TRATTORIA DI MIKES DEPUIS 1967
L'Italie d'ici
852, boul. Laure Sept-Îles
Livraison rapide
418 962-1111

OK PNEUS
ET ENTRETIEN AUTOMOBILE
MÉCANOS EXPERTS
111, rue Maltais • Sept-Iles • 418 962-9680

restaurant L'oriental du Nord
Salle à manger
Menu du jour • Livraison
RÉSERVEZ POUR VOS SOUPER DES FÊTES
Buffet disponible sur livraison
Ouvert du mardi au dimanche de 11h à 22h
418 968-6080

Une équipe à votre service
7 ILES TOYOTA
225, BOUL. LAURE • SEPT-ÎLES (QC) G4R 1W8
Tél.: 418 962-5531 • Téléc.: 418 962-4579
Visitez-nous www.toyotaquebec.ca

On trouve de tout chez
L'ingerie froufrou
depuis 37 ans
Galeries Montagnaises
418 968-8551

Pour un service des plus personnalisé et de qualité, passez chez
SEPT-ÎLES Honda
HONDA
Benoit Landry
1138, Boul. Laure, Sept-Iles
418-968-2021

VAPOTECH
CIGARETTE ÉLECTRONIQUE ET ACCESSOIRES
SEPT-ÎLES : 911B, Boul. LAURE
418 409-7771
PORT-CARTIER : 8, Boul. DES ÎLES
418 766-5530

ACTION MUSIQUE INC.
Instruments de musique et sonorisation
887, boul. Laure, Sept-Îles
Tél. / Fax : 418 968-9774
Sans frais : 1 877 968-9774
www.actionmusique.com
actionmusique@globetrotter.net

LES SPÉCIALISTES de la mise au point pour votre auto
SUBARU
299, boulevard Laure
418 962-4475
1-866 962-4475
Steve Lebel

Au petit mouton
112, rue Napoléon
(voisin du 5-60)
Dépositaire des laines Phildar, Katia et plusieurs autres
Patrons, Fournitures pour broderie et tricots
Tissus variés
Ateliers de tricot, broderie et courte-pointe
418 962-0609

Natation

Les Cachalots se donnent des références!

(S.T.) Les nageurs du Club de natation les Cachalots de Port-Cartier se sont retrouvés dans leur piscine pour leur première compétition de la saison, vendredi soir dernier. 48 jeunes étaient dans l'eau pour un Inter-Club, un rendez-vous axé notamment sur des essais de temps.

Chez les 10 ans et moins, Marie-Lou Losier, Lou-Philippe Bezeau et Alicia Bacon n'ont pas tardé à obtenir le standard Provincial développement. Pour les 11 ans, l'appellation des standards a été modifiée par la Fédération de natation du Québec. On parlera maintenant de A, AA, et AAA. Camille Philippe-Bezeau a rejoint les meilleurs du club en AAA, soit Marc-Antoine Nadeau, Thomas Dignard, Samuel Gauthier et Mariane Lapierre.

La première compétition régionale de la saison se déroulera à la piscine de l'école Jean-du-Nord de Sept-Îles, le samedi 29 novembre.



Badminton

150 raquettes s'affrontent à Port-Cartier



(S.T.) Quelque 150 personnes de Port-Cartier, Sept-Îles, Uashat/Maliotenam, Havre-Saint-Pierre, Mingan, Baie-Comeau et Sacré-Cœur ont occupé le gymnase du Complexe récréatif et culturel de Port-Cartier, le week-end dernier, raquette en main, pour le premier rendez-vous régional de badminton de la saison. Ils prenaient part à l'Invitation Vol-Ô-Vents/Coyotes.

L'action se déroulait dans les classes A, B, C et D. Seule la Portcartoise Valérie Colette a décroché trois titres, ceux du simple féminin, du double féminin (avec Marianne Poulin, Port-Cartier) et du double mixte (avec Mickaël Poirier, Sept-Îles). Elle revendique sa triple couronne en classe A.

Le prochain rendez-vous du moineau dans la région sera l'Invitation Husky, une compétition scolaire du RSEQ. Il se tiendra au gymnase de l'école Jean-du-Nord de Sept-Îles, les 5, 6 et 7 décembre, dans les catégories benjamin, cadet et juvénile.

Résultats de l'Invitation Vol-Ô-Vents/Coyotes en page 42.



POLARIS®

PORTES OUVERTES SAMEDI 15 NOVEMBRE DE 9H À 16H

Sept-Îles Motosports

285 AVENUE JOLLIET

Ouverture officielle dans un nouveau décor et avec une nouvelle administration.

Plusieurs prix de présence seront distribués lors de cette journée.

Vous y retrouverez toujours les excellents produits POLARIS et très prochainement les produits HUSQVARNA. De tout pour la grosse ouvrage ou le loisir sans tracas.



M. Michel Lavoie, propriétaire, est heureux de vous présenter son équipe qui saura répondre à toutes vos questions.

André Richard, Martin Simoneau, Serge Carré, Jacinthe Lacerte, Yves Hervieux, Nicolas Perron, Michel Lavoie, Charles Bernier.



285, Jolliet
Sept-Îles Qc • G4R 2A8
418 968-4151
simadm@groupegdcn.com











Classique de hockey-cosom

Une première réussie!

Sept-Îles – C'était journées pédagogiques jeudi et vendredi dernier, mais quelque 200 jeunes du primaire et du secondaire ont décidé de passer une des deux journées à l'école Jean-du-Nord. Non, pas pour étudier, mais pour dépenser de l'énergie et suer en jouant à notre sport national, à l'occasion de la Classique de hockey-cosom.

SYLVAIN TURCOTTE

Le jeudi, le gymnase était occupé par onze équipes de niveau secondaire, quatre dans la catégorie cadet et sept dans le juvénile, en provenance des écoles Jean-du-Nord, Manikoutai, Manikanetish ainsi que de l'Institut d'enseignement de Sept-Îles.

Dans les deux catégories, ce sont des équipes de l'école autochtone qui se sont sauvées avec la victoire en finale. L'Atanukan a remporté les honneurs dans le cadet avec une victoire de 7-6, en prolongation, sur les North Stars de l'école Jean-du-Nord. Dans le juvénile, les hockeyeurs de l'école Manikanetish ont dominé les Chokeux de l'école Manikoutai, l'emportant 13-4.

La deuxième journée de la Classique de hockey-cosom a fait place aux jeunes de 4e, 5e et 6e année de la plupart des écoles primaires de Sept-Îles et Uashat/Maliotenam. En finale, les Snipers de l'école Marie-Immaculée n'ont fait qu'une bouchée des Warriors de l'école Johnny-Pilot, triomphant 22-4. 12 équipes étaient de la partie dans la catégorie moustique. C'est le comité sportif composé d'étudiants de secondaire 4 et 5 de l'école Manikoutai et des enseignants Gilles Demers et Rock Bérubé qui ont eu l'idée du tournoi de hockey-cosom, un moyen de financement pour eux pour leurs sorties à la Station Gallix et au Club de golf Ste-Marguerite plus tard dans l'année.

« La réponse a été très bonne, les jeunes ont adoré. On compte récidiver l'an prochain, à la même période (journées pédagogiques de fin d'étape), avec une formule modifiée pour la composition des équipes », a fait savoir M. Demers.

Pour la tenue de la Classique, l'organisation tient à remercier ses partenaires, soit Sports-Experts, Subway, Mikes, McDonald's, Acklands-Grainger, la Caisse populaire, IGA, Pepsi et le RSEQ.



Les Snipers de l'école Marie-Immaculée, les gagnants dans la catégorie moustique. *(Photo : Le Nord-Côtier)*



Les équipes gagnantes et finalistes de la catégorie cadet. En orange, l'Atanukan de l'école Manikanetish, la formation championne, et en vert, les North Stars de l'école Jean-du-Nord, ceux qui ont perdu en finale. *(Photo : Le Nord-Côtier)*



Les joueurs des deux équipes qui ont disputé la finale de la catégorie juvénile posent, peu importe la conclusion qu'a connue la finale. *(Photo : Le Nord-Côtier)*

Hockey

Les Basques midget s'imposent, ceux bantam écopent!

Sept-Îles – La dernière fin de semaine a souri aux Basques de Sept-Îles midget BB qui sont sortis gagnants de leurs deux duels face aux Jeannois d'Alma, mais on ne peut en dire autant du bantam CC, qui a goûté à la médecine des Hurricanes de Mashteuiatsh.

SYLVAIN TURCOTTE

La formation midget BB de Sept-Îles s'est rapprochée d'une fiche de 0,500, alors qu'elle a remporté ses deux parties à domicile le week-end dernier. Les Basques ont défait les Jeannois 7-3 dans le premier affrontement et 4-3 dans le second. Ils présentent un dossier de quatre victoires et six revers depuis le début de la saison en ligue. De leur côté, les Basques bantam CC ont eu du mal à terminer les périodes lors de leurs trois matchs contre les Hurricanes de Mashteuiatsh, et ces derniers leur en ont fait payer le prix. Les visiteurs ont porté leur séquence victorieuse à dix matchs, après trois revers en ouverture de saison, dont deux encaissé en tirs de barrage. Au premier duel, les locaux tenaient leur bout jusqu'à ce tout s'écroule en fin de deuxième. Les Hurricanes ont trouvé le fond du filet cinq fois dans les deux dernières minutes de chaque période, cheminant vers un gain de 8-2.

Au deuxième match, les adversaires des Septiliens ont frappé fort au deuxième engagement, marquant neuf fois en l'espace de 5 min 14 s. Pointage final : Mashteuiatsh 14 Sept-Îles 1. Les visiteurs sont repartis avec un troisième gain, cette fois, au compte de 7-1, marqué par quatre buts dans les trois premières minutes de chaque période.

La formation bantam CC aura quelques semaines pour travailler son niveau d'exécution et penser discipline. Ses prochaines parties seront au 55e Tournoi de Baie-Comeau à l'horaire du 3 au 7 décembre. Il en sera de même pour le midget BB. Quant aux Basques atome CC et pee-wee BB, ils jouent à la maison cette fin de semaine (horaire en page 42.)



Une mise au jeu protocolaire pour l'ouverture officielle de la saison des Basques bantam CC à Sept-Îles. *(Photo : Sébastien Miousse)*

Volleyball

Le Tournoi Amitié Mixte attire 38 équipes

(S.T.) Femmes et hommes faisaient équipe ensemble, vendredi et samedi, pour le Tournoi de volleyball Amitié Mixte de Sept-Îles, disputé aux gymnases de l'école Manikoutai. Pas moins de 38 formations ont pris part à ce premier tournoi de financement de la saison pour les équipes des Macareux et du Husky.

« Nous avons eu beaucoup d'équipes, beaucoup de monde, du bon volley et de l'excellente relève avec la classe scolaire », a fait savoir le coordonnateur, Brian Traverse. Les adeptes de volley n'auront pas trop longtemps à attendre pour le prochain tournoi. Celui des Îles aura lieu les 28 et 29 novembre au même endroit. Les infos sont disponibles sur Facebook « Tournoi des Volley-ball des Îles ».

Liste des équipes gagnantes et finalistes en page 42



Les Farfadets, champions Compétition A. *(Photo : Courtoisie)*



Le Wong, l'Indienne et les autres, la formation gagnante de la classe Récréation A. *(Photo : Courtoisie)*



Les Amis du Mardi ont remporté lA classe Participation. *(Photo : Courtoisie)*

Championnats canadiens de soccer

Sept-Îles s'illustre!

Sept-Îles – Non! Sept-Îles n'avait pas d'équipes qui prenaient part à des Championnats nationaux le week-end dernier. Le ballon rond était cependant au cœur de rendez-vous de Septiliens d'origine.

SYLVAIN TURCOTTE

À Québec, le grand Helder Duarte a conduit ses filles du Rouge et Or de l'Université Laval à la conquête du Championnat national du Sport interuniversitaire canadien, un premier titre canadien pour la formation lavalloise, avec une victoire plus que convaincante de 5-0 sur Trinity Western University en grande finale dimanche.

« C'est un sentiment de fierté d'avoir réussi à remporter le premier titre par une équipe du Québec en 28 ans d'existence de ce championnat. C'était le titre le plus dur à aller chercher et on l'a fait », a laissé savoir Duarte, nommé entraîneur de l'année sur le circuit universitaire féminin du RSEQ. Le Septilien d'origine est l'entraîneur-chef du Rouge et Or depuis 20 ans. Il occupe le poste de directeur technique de l'Association régionale de soccer de Québec depuis 25 ans.

Bronze!

Pour les Septiliens Philippe Renaud et Mathieu Boucher, c'est en action sur le terrain qu'ils ont vécu le Championnat canadien collégial avec les Élans de Garneau, du côté d'Oakville, en Ontario. Après une victoire convaincante de 5-0 face à NAIT en début de compétition, les représentants du Québec ont encaissé un revers crève-cœur au deuxième duel, s'inclinant 2-1, en tirs de penalty, contre Sheridan.

Ils ont assuré leur place pour le match de la médaille de bronze, non sans peine, gagnant 1-0 contre Keyano, au septième tour des tirs de barrage. Ils ont décroché le bronze en triomphant 3-2, en prolongation, face à NAIT. L'or est revenu à Sheridan.



Le Septilien Helder Duarte tient à bout de bras le trophée de la conquête du Championnat canadien universitaire en soccer féminin. Il pose avec deux joueuses de dernière année de sa formation du Rouge et Or de l'Université Laval, Caroline Marcotte et Mélissande Guy. *(Photo : Stéphane Gaudreau)*



Les Élans du Collège Garneau de Québec et leurs Septiliens Philippe Renaud et Mathieu Boucher, les gagnants de la médaille de bronze du Championnat canadien collégial en soccer masculin. *(Photo : Courtoisie)*



Après une semaine d'entraînement à Montréal, les judokas septiliens présents sur la photo, à l'exception de Yohan Chouinard, ont pris part, le week-end dernier, à l'Ontario Open.
(Photo : Courtoisie)

Judo

Michel et Scremin s'imposent en Ontario

(S.T.) Une semaine après d'excellents résultats à l'Omnium du Québec de judo, quelques Septiliens ont remis ça le week-end dernier lors de l'Ontario Open, à Whitby. Janika Michel et Jessica Scremin, toutes les deux dans le U21, ont raflé l'or.

Jessica Harrisson et Bianca Parisé ont récolté le bronze deux fois, soit dans le U18 et le U21 pour la première et dans le U21 et le Senior pour la seconde. Mathieu Bouchard (U18), Ricardo Scremin (U18) et Vincent Marticotte (Senior) ont aussi pris place sur la troisième marche du podium. Maxim Côté et Marie-Maude Lafrance ne se sont pas classés.

Ligue scolaire régionale de football

Place aux finales!

(S.T.) Faute de joueurs en quantité suffisante pour son affrontement demi-finale prévue samedi dernier face aux Vikings de la polyvalente des Baies, les Coyotes du Centre Éducatif L'Abri de Port-Cartier ont été contrait de déclarer forfait. Les Baie-Comois accèdent donc à la finale de la catégorie juvénile qui sera disputée ce samedi 15 novembre, dès midi 30, face au Husky de l'école Jean-du-Nord/Manikoutai de Sept-Îles. Cet affrontement sur le terrain derrière les écoles secondaires de la rue Comeau sera précédé de la finale de la catégorie cadet, dès 9h30, entre les Coyotes et le Husky.





Au Québec,
1 personne sur 14
est atteinte d'insuffisance rénale

Par votre appui, vous contribuez au maintien de la recherche, des activités et services offerts tout en aidant à l'amélioration de la qualité de vie des personnes atteintes et celle de leurs proches.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Donnez à
La Fondation canadienne du rein
Merci de votre générosité

rein.ca/quebec
1-800-565-4515 • 514-938-4515

Taekwon-do ITF

Méthot et Bond obtiennent leur laissez-passer pour le Championnat du monde

Sept-Îles/Port-Cartier – La Portcartoise Marie-Claude Méthot et la Septilienne d'origine, maintenant établie à Gatineau, Isabelle Bond, iront en Italie à la fin du mois de mai 2015, non pas en touristes, mais pour prendre part au Championnat du monde de taekwon-do ITF.

SYLVAIN TURCOTTE

Les deux Nord-Côtières ont obtenu leur place sur l'équipe canadienne grâce à leurs performances et résultats lors du Championnat canadien tenu le week-end dernier à Régina, en Saskatchewan.

Méthot, qui en était à sa première expérience, a très bien fait, raflant l'argent en forme 2e degré et le bronze en combat Femmes poids micro. Dans le volet exhibition par équipe, la Portcartoise et ses partenaires ont gagné l'or.

Bond, qui a déjà enseigné à Méthot, a dominé la compétition en forme 4e à 6e dan, s'emparant de l'or, la même couleur de médaille en forme par équipe. Elle s'est vue décerner le trophée de la meilleure athlète 3e à 6e dan.



La Portcartoise Marie-Claude Méthot pourra profiter des conseils de la Septilienne d'origine Isabelle Bond en prévision des Championnats du monde de taekwon-do. Les deux athlètes vivront l'événement à la fin mai en Italie. *(Photo : Courtoisie)*



La nouvelle Jetta 2015

Location mensuelle équivalant à

81 $ aux 2 semaines sur 48 mois* **0 $** d'acompte

Tiguan 2015

Location mensuelle équivalant à

147 $ aux 2 semaines sur 36 mois* 100 $ d'acompte

Jusqu'à 1 000 $ de versements à nos frais.*

Das Auto.

1 800 ROULE VW

vw.ca

***Des paiements de location de 175 $ / 323 $ pour le modèle Jetta/Tiguan doivent être effectués sur une base mensuelle et ne peuvent être prélevés aux deux semaines.** Les 1 000 $ en crédits offerts pour les modèles Jetta et Tiguan 2015 à essence (sauf le modèle GLI) sont applicables aux versements mensuels. Cette offre de location d'une durée limitée et sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance est basée sur le modèle Jetta de 2,0 L / Tiguan 2.0T 2015 neuf et non immatriculé de base avec boîte manuelle à 5/6 vitesses dont le PDSF est de **16 385 $ / 26 700 $**. Frais de transport et inspection de prélivraison de 1 395 $ / 1 610 $ inclus dans le paiement mensuel. Terme de 48/36 mois. Acompte de 0 $ / 100 $, dépôt de sécurité de 201 $ / 380 $ et tout montant excédant le crédit accordé pour la première mensualité, le cas échéant, requis au moment de la signature. Frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 / 48 000 km en sus. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM de 46 $, permis, assurances, immatriculation, options et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Offres en vigueur jusqu'au 1er décembre 2014 et pouvant être modifiées ou retirées en tout temps sans préavis. PDSF des modèles montrés : Jetta 1.8T Highline 2015, 27 485 $ / Tiguan 2.0T Highline 2014 avec Ensemble R-Line, 41 900 $. Modèles montrés à titre indicatif seulement qui pourraient inclure de l'équipement offert en option. Visitez vw.ca ou votre concessionnaire Volkswagen pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Das Auto et dessin », « Jetta » et « Tiguan » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2014.

J.E. Michaud Volkswagen

110, Monseigneur Blanche Tél. : 418 962-5622

www.michaudvw.ca

Conseiller Certifié

facebook J'aime

Das Auto.

Ouvert en soirée du lundi au jeudi de 18h30 à 20h00

Liquidation 2014
Reste 7 en inventaire



Guillaume DeChamplain
Conseiller en plaisirs routier

Benoît Bérubé
Conseiller en plaisirs routier

Loisir et Sport Côte-Nord récompense!

Côte-Nord – Le deuxième samedi de novembre rime avec le Gala de Loisir et Sport Côte-Nord depuis une douzaine d'années. Samedi dernier, au Centre communautaire de Pessamit, l'organisme régional célébrait pour une 13e fois le dépassement de ses artisans; étudiants-athlètes, entraîneurs, administrateurs, officiels, événements et bénévoles, en plus de faire place à quelques hommages, notamment à une des leurs, Lyne Tremblay, décédée il y a une dizaine de jours.

SYLVAIN TURCOTTE

C'est encore une fois une soirée forte en émotions et en récompenses pour le Gala de Loisir et Sport Côte-Nord. Pas moins de 49 000$, le fruit des trois activités de financement; le Tournoi de la Fondation, en partenariat avec le Drakkar de Baie-Comeau, Opération Nez-Rouge et la Soirée Fromages & Vins, ont été remis en bourses aux étudiants-athlètes, les Nord-Côtiers qui s'illustrent au niveau régional, provincial, national et même mondial.

Pour une troisième fois en quatre ans, le Portcartois Charles Paquet a mis la main sur le titre « Athlète masculin de l'année en sport individuel », fort de sa neuvième place, en août, aux Jeux olympiques de la jeunesse de Nankin, en Chine. Du côté féminin, la palme est revenue à la Baie-Comoise Kim Decelles, deuxième au Championnat canadien 2014 de patinage artistique dans la catégorie novice.

En sport collectif, ce sont deux adeptes du basketball de Baie-Comeau qui ont été nommés « Athlète de l'année », soit Émile Guérin Bouffard et Catherine Vigneault.

Bon départ!

La Fondation Bon départ de Canadian Tire a profité du Gala à Pessamit pour remettre un chèque de 22 500$ à l'école Nussim de la communauté pour qu'un jour ses jeunes montent sur la scène du Gala de Loisir et Sport Côte-Nord. Les sous de la Fondation, pour les familles défavorisées, ce sont les ventes de la petite balle rouge.

2015!

Raymond Roussel, figure bien connu de la Communauté de Pessamit, pour qui le hockey et la boxe occupent des places de choix, portait le chapeau de président d'honneur de l'édition 2014. Pour 2015, la crème sportive nord-côtière a rendez-vous à Sept-Îles, soit le 14 novembre.



Le Portcartois Charles Paquet est un habitué du trophée « Athlète masculin de l'année – Sport individuel » du Gala de Loisir et Sport Côte-Nord. Il a remporté trois fois ce titre au cours des quatre dernières années. *(Photo : Archives – Gala 2013)*

Gala Loisir et Sport Côte-Nord 2014
Les « Gagnants »

« Athlète masculin de l'année en sport individuel »
- Charles Paquet, triathlon, Port-Cartier

« Athlète masculin de l'année en sport collectif »
- Émile Guérin-Bouffard, basketball, Baie-Comeau

« Athlète féminine de l'année en sport individuel »
- Kim Decelles, patinage artistique, Baie-Comeau

« Athlète masculin de l'année en sport collectif »
- Catherine Vigneault, basketball, Baie-Comeau

« Personnalité Jeux du Québec et Bourse Alice-Cloutier »
- Laurence Larrivée, soccer, Sept-Îles

« Athlète personne handicapée »
- Vincent René, natation, Port-Cartier

« Performance digne de mention »
- Sabrina Scremin, judo, Sept-Îles

« Équipe de l'année »
- Vikings de Baie-Comeau, hockey - Pee-wee BB

« Entraîneur de l'année »
- Nancy Therrien, Club de gymnastique l'Envol de Forestville

« Officiel de l'année »
- Nathalie Paquet, patinage artistique, Baie-Comeau

« Administrateur de l'année »
- Éric Savard, hockey mineur, Fermont

« Événement sportif de l'année – Niveau local ou régional »
- Championnat régional d'athlétisme, Baie-Comeau

« Événement sportif de l'année – Niveau provincial ou national »
- Tournoi des séries éliminatoires – Ligue Excellence du Québec – Hockey midget espoir, Baie-Comeau, avril 2014

« Prix Spécial du Jury »
- Roger Vachon, Marathon Mamu, Sept-Îles/Uashat

« Prix Dollard-Morin »
- Joseph D'Astous, Baie-Comeau

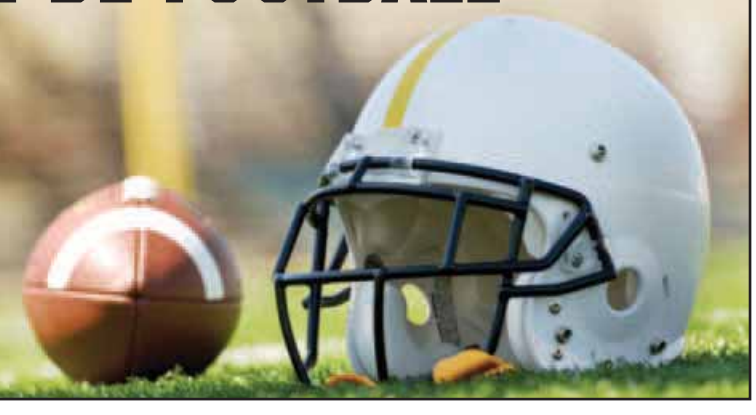
Les « Hommages »
Michel Lachance – Curling Sept-Îles
Brigitte Gagnon – Patinage artistique

Volet reconnaissance – Athlètes de Pessamit
Samuel Hervieux-Minville – Hockey – Académie St-Louis
Ève Martin-Riverin – Hockey – Titans de Limoilou
Josélito Benjamin Hervieux – Hockey – Filons du Cégep de Thetford
Indya Canapé-Hervieux – Cheerleading

LIGUE SCOLAIRE RÉGIONALE DE FOOTBALL

SAMEDI 15 NOVEMBRE 9H30
FINALE CADET
SUR LE TERRAIN DERRIÈRE L'ÉCOLE JEAN-DU-NORD/MANIKOUTAI DE SEPT-ÎLES
COYOTES DU CENTRE ÉDUCATIF L'ABRI DE PORT-CARTIER
VS
HUSKY DE L'ÉCOLE JEAN-DU-NORD/MANIKOUTAI DE SEPT-ÎLES

SAMEDI 15 NOVEMBRE 12H30
FINALE JUVÉNILE
SUR LE TERRAIN DERRIÈRE L'ÉCOLE JEAN-DU-NORD/MANIKOUTAI DE SEPT-ÎLES
VIKINGS DE LA POLYVALENTE DES BAIES DE BAIE-COMEAU
VS
HUSKY DE L'ÉCOLE JEAN-DU-NORD/MANIKOUTAI DE SEPT-ÎLES



DES RABAIS QUI ONT DU TONUS !

Du mercredi 12 novembre au dimanche 23 novembre

sports experts®

Reebok
REEBOK Graphic
Chandail pour homme
Chartreuse, noir ou marine
Notre prix rég. 49.99
24.99
Rabais 50%

Reebok
REEBOK One
Short athlétique
pour homme
Gris ou marine
Notre prix rég. 39.99
19.99
Rabais 50%





adidas
ADIDAS CE Plus
T-shirt athlétique
pour femme
Bleu ou noir
Notre prix rég. 39.99
23.99
Rabais 40%

ADIDAS Twist
Capri en Lycra[MD]
pour femme
Notre prix rég. 49.99
29.99
Rabais 40%

new balance
NEW BALANCE ME730BK2/WE730PG2
Chaussures de course à pied
pour homme ou femme
Notre prix rég. 119.99
69.99
Rabais 50.00



Neutre



DIADORA
DIADORA Dory
T-shirt athlétique pour femme
Rose ou noir
Notre prix rég. 39.99
23.99
Rabais 40%



Reebok
REEBOK Realflex Train RS
Chaussures d'entraînement pour homme
Notre prix rég. 99.99
59.99
Rabais 40.00



Reebok
REEBOK Sublite TR 3.0
Chaussures d'entraînement pour femme
Notre prix rég. 89.99
59.99
Rabais 30.00



Meilleure forme. Meilleure vie.

sportsexperts.ca

Cette promotion de 12 jours débute le 12 novembre 2014. Les prix sont en vigueur du mercredi 12 novembre au dimanche 23 novembre 2014. Les rabais sur certains produits peuvent se poursuivre après cette promotion. En cas d'erreurs ou d'omissions dans ses publicités, Sports Experts® effectuera les corrections et avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier selon les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.
®Marque déposée de FGL Sports ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leurs propriétaires respectifs.
SE-12N014-10320

Notre lutin gratteux a caché des cartes-cadeaux de 25$

à l'intérieur de certains circulaires.



Chaise Escort
76-1526 régulier :19.99$
spécial : 9$



Fouillez le vôtre pour les trouver puis apportez-les en magasin pour les faire activer.



Réchaud au butane
76-2771 régulier : 29.99$
spécial : 25$



Glacière sur roulettes
85-3627 régulier : 69.99$
spécial : 25$

CANADIAN TIRE

Magasin Léopold Fontaine Inc.
402 Boulevard Laure, Sept-Iles
T: 418-968-1415 | F: 418-968-2601